

روايات عبير

بذرية الغردقوس



WWW.REWITY.COM

مرمومية



No. 032

روايات حبّير

ليلة الفردوس

الحب لا يتشكل بالقسوة والعنف والاستبداد.. إنما يولد قوياً في بيئة صحية من حنان وسكينة.. لكن تارا، الفتاة الجميلة البائعة، واجهت في إنجلترا مأساة أغرب من الخيال.. فقد رأها شاب يوناني وسيم وطاردها.. أخبرته بأنها ستتزوج ديفيد.. لكنه بدا مصمماً على امتلاكها.

وفي يوم زفافها.. عندما كانت بفستان العرس.. بحيلة بارعة مدبرة اختطفها ليون الثرى بواسطة مساعديه.. وحبسها في يخته الخاص حتى وصل بها إلى جزيرته في اليونان.. هتفت زوجها بالتهديد والإكراه.. وعاشت في بيته سجينه مقهورة محاصرة.. إلى أن توصل الانتربول الدولي إلى مكانها.. وذهب ديفيد مع الشرطة إلى هناك.. لكن.. هل ستتحرر تارا من الأسر بسهولة؟.. وستقيم دعوى ضد ليون تهمه فيها باختطافها؟.. وكيف سينتصر ديفيد مع ليون؟

سوريا	ل.س ٧٥	البحرين	فلس ٧٥
مصر	ج.نيه ٥	قطر	ريال ٨
لبنان	ل.ل ٢٥٠	مسقط	بيسة ٧٥
الأردن	دinar ١	المغرب	درهم ١٥
السعودية	ريال ١٠	ليبيا	دينار ١,٥
الكويت	فلس ٧٥	تونس	دينار ١,٥
الإمارات	درهم ١٠	اليمن	ريال ٢٠٠

No.032

روايات عبير

جزيرة
الفردوس

آن هامبسون

الناشر

هلال الكتب العربي

دمشق - القاهرة

اسم السلسلة : روايات عبر

اسم الكتاب: جزيرة الفردوس

PAGAN LOVER الاسم الأصلى:

اسم المؤلف: آن هامیسون

رقم الابناء بدار الكتب المصرية: ٤٥٧٩/٤

I.S.B.N. 977-376-050-2 الت رقم الدولي:

٠١٠/٦٦٧٤٣٢٥: فور اتش ت: حجم الیکترونی

تصميم و اخراج الغلاف: وائل سلامة

رولیات عبیر 032

جزيرة
الفردوس

تلاف کافہ متشو، اتنا

جامعة الحسينية أعلام وطن - نقابة - تونس - ٢٠١٧

دعاة، مكتبة، باحث، العلم - خلف الماء ٢٠١٧

حقوق الطبع محفوظة
طبعة الأولى



Page 10 of 10

سوريا - دمشق - الحجاز - شارع مسلم البارودي هايف: ٢٢٣٥٤٠١ - برج: ١٢٢٤٤ فاكس: ٢٢٤٧٢٦٧

القاهرة - ٥٢ شارع عبد العالق شوت - شقة ١١٢٢ تلفاكس: ٣٩٦٦١٢٢

Email: darkitab2003@yahoo.com

١- من بلاد الاساطير

بدا الارتياح على وجه تارا بنيت وهي تصفي الى حديث ديفيد المرج. لم يختلف خطيبها مرة واحدة عن الاتصال بها كل يوم في مثل هذا الوقت، ليذكرها مازحاً أنها له وحده والويل لها اذا سمح لها أحد مرضها ان يفازلها. وسألها ديفيد:

- كيف حال مرضك في المستشفى؟

- جاءنا مريضان آخران في ساعة متاخرة من الليلة الماضية. أصيبا في حادث سيارة، ولم أرهم إلا عندما اتيت الى عملى هذا الصباح. أحدهما يوناني وهو متوجه مكتبه لم أكلمه حتى الآن ولم ألق عليه حتى نظرة. ولكن سو غاضبة عنه لمعاملته القاسية لها. وتقول ان من يراه لأول مرة قد يعتقد انه امبراطور سابق.

ضحك تارا على الخط و هي تستعيد كلام سو وشكلاها وهي ثائرة.

- كيف هو؟ صفيه لي.

- تقول سو انه جميل الطلعة وتعتقد انه في الثانية والثلاثين، ولكنه يرفض ان يتكلم عن نفسه.

ضحك تارا مرة اخرى عندما اطلقت خطيبها على ما قاله اليوناني لسو عندما سأله عن عمره. فقد نظر اليها بكبرياء وصرخ في وجهها:

- اهتمي بعملك وكفى عن توجيهه استلة تافهة.

قال ديفيد:

- لا يدل هذا على ان فى الرجل شيئاً غير عادى.

- كلا، ولكن الطبيب المناوب يصر على اجراء اشعة له. لأن الحادث كان بشعاً ولأن اليوناني ضريته سيارة مخالفه كانت تسير فى الجهة المعاكسة قذفت به على الرصيف.

غير ديفيد موضوع الحديث وقال:

- نسيت ان اخبرك يا حبيبتي اتنا مدعوان الى مطعم ماري يوم الجمعة. جون هنا فى أجازة.

- مدهش! اذن سيعضر حفلة زفافنا.

- هذا ما اعتقده. مضى عليه سنتان فى الخارج واظن ان مدة اجازته ستكون طويلة. بقى لنا تسعه أيام قبل ان نتحدد. يكاد صبرى ان ينفد.

اكتفت بأحساسها السعيدة ولم تتكلم. وسرح كلامها بذهنه فى فترة الصمت هذه الى مستقبلهما الذى تأمل تارا ان يكون وردياً مليئاً بالبهجة. وابتسمت كثيراً لصفة وجود اخيه يوم زفافهما. خاصة انها بدون اقارب على العكس من خطيبها الذى له والدان وعمتان مستنان

بالاضافة الى أخيه.

قالت تارا:

- يجب ان اتركك لأنى سأتسلم عملى الان.

- احضرى هذا اليونانى، فأن اليونانيين معرفون بأنهم يطاردون النساء.

- لكنه ليس من هذا النوع. وسو هنا الأن متوجهة وتشير باصبعها الى غرفة اليونانى.

- من الصعب مضايقة سو، اليأس كذلك؟

- ان سو من اهدا الناس...وهذا هو الشيء المطلوب فى مهنة التمريض. وداعماً يا حبيبي. سنلتقي اذن هذا المساء.

نظرت تارا الى سو وقالت هذه الاخيره:

- انه يونانى وقع!

دهشت تارا لهذه العبارة لأن سو لا تلفظ بعبارات بذرية تنسى الى مرضها مهما كانت مضايقاتهم لها.

- ارجو الا يضايقنى يا سو.

- انه مصر على الخروج لكن الدكتور جيمسون شدد على ان ينقى تحت المراقبة فترة من الزمن.

- ليس فى فى استطاعتتا اجباره على البقاء اذا كان مصرأ على الخروج، والدكتور جيمسون يعرف ذلك كما نعرفه نحن ايضاً.

واخيراً تكلم اليوناني. سمعت رنة صوتة الجملية التي كان يشوبها
قليل من الللة الاجنبية.

- نهارك سعيد. انت ممرضة النهار على ما اظن..ما اسمك؟
بلغت ريقها بشكل ظاهر. واتى الى اذنها صوت الرجل وهو يعيد
اسمها بنفمة ناعمة ولطيفة:

- تارا... لا، ليس هناك، بل على هذه الطاولة الصغيرة هنا.
تنيست في مكانها لأن الطاولة الصغيرة كانت قريبة منه كثيراً.
- انا دائمأ اضعها هنا.

اتجهت نحو الطاولة. ودهشت لأنه لم يوقفها نظراً لسيطرته التي
قد تخضع لها دون ارادته لو انه أعاد طلبه لتضع الصينية حيث يريد.
ويمد ان وضع القهوة سمعت صوته آمراً قاطعاً ومزعجاً:

- تعالى الى هنا
حملقت فيه ولعنت خوفها. اين موافقها الجريئة مع مرضاهما؟
وماذا حل بصوتها الثابت وبنبرته الخاصة التي تجعلهم يطبلونها؟
- يجب ان... ان اذهب.

ولكنها لم تم عبارتها عندما اشار اليها بيده. ورأت عينيه نصف
مفتوحتين وفيهما نظرة حادة جرئية:

- تعالى هنا يا تارا.
كان صوته ناعماً ولكن فيه نبرة جعلتها تتظر حولها وتتجه نحو

- يبدو ان الدكتور جيمسون غير مقتنع بأن الانسان لا يصيبه اذى
داخلي في حوادث كهذه.

لم تقل تارا شيئاً، وبعد بعض دقائق دخلت غرفة اليوناني حاملة
صينية قهوة وبعض البسكويت.

كان اليوناني واقفاً امام النافذة ينظر الى الشارع. كان طويلاً
القامة، عريض المنكبين نحيل الخصر، وله جسم رياضي.

وقف امامها وجهاً لوجه... ولم تدر لماذا أحست بالخوف. ربما
كانت عيناه، وهما سوداوان فيها لمعان البلور الاسود، ترمقانها دون ان
ترفأ، ثم اتسعت فتحتها وبدا لها انها نفذتا الى صميمها. لم
يتحرك اليوناني. وكان يخيل لها انه تأثر التنويم
المغناطيسي.. كما لو كان ينظر الى اشياء موجودة في غير هذا العالم.
- ق... قهوتك.

تأتت تارا ولكنها لم تتحرك من مكانها. كانت ساقاها ضعيفتين
وذهنها مرتبكاً. وتشعر بأن تيارا كهربائياً يدور في حلقات عبر الفرفة
تمر بينها وبين الواقع امامها. تذكرت ان سو قالت انه جميل الطلة.
ولكنها لم تراه كذلك، بل ان ملامحه تدل على كبراءة وقسوة.

تابع الرجل نظره فيها مدققاً في جمال تقاطيعها الخارق وانها
الصغير. في شفتيها القرمزيتين الجميلتين الدائمتين الانفراج. ولاحظ
 شيئاً من الخوف في عينيها الزرقاويين. وغضبت من نفسها لأنها لم
تجد لديها القدرة على الكلام او حتى السير نحو الطاولة لتضع القهوة
عليها.

كانت غاضبة ومرتبكة معاً لأن ما قصده اليوناني عندما قال أنها استسلمت له كان صحيحاً. بالرغم من أن استسلامها لم يكن طوعاً بل ضعفاً، ولكن ما الفرق؟ شعرت بالعار والاشمئزاز من نفسها. وتذكرت ديفد الذي خانته دون ارادتها. وفكرت في سؤال وتساءلت لماذا لم يعرض عليها هذا اليوناني عواطفه غير المحدودة.

قال الرجل وهو يتأمل صدرها الذي كان يخفق بسرعة:

- لا اصدق انك تاذيت من هذا المشهد اللذيد يا تارا. انت استمتعت به كما استمتعت انا. لا تكري ذلك. تكفين عن المقاومة اذا كان الأمر يرور لك. انك لم تمانع:

- أراوک في جرأتك الفرامية سخفيه يا هذا!

لماذا تلفظت بهذه العبارة او تكلمت بهذه الطريقة لا تدري. هي تدري فقط انها تقلل من الخزي والخجل ولو استطاعت لتبين في ايذائه. نظرت الى اريطة الجرح على جبينه وتساءلت اذا كان هذا الجرح اثر في دماغه. لكنها ابعدت هذا الاحتمال اذ ان عقل الرجل سليم كعقولها. هذا الرجل يستغل كل دقيقة ليستمتع بملذات الحياة، كان الله في، عون ذوقته اذا كانت له ذمة...

- أعرف ان النساء يجدن متعة في...المغامرة. وانا واثق من انك وجدت متعة المغامرة الآن.

- انك تتكلم كشخص مجنون! اما بقصد تقديم شكوى ضدك
فسائل ذلك حالما اخرج من هنا!

قالت ذلك وجرت نحو الباب وفتحته وخرجت.

الباب بضع خطوات. لماذا لم تحدّرها سو من ذلك؟
- قلت تعالى هنا.

ظل صوته الحاد الأمر ناعماً. ولكنها لم تدر لماذا أخذت تقترب منه وتطبيع أمره كأنها بلا إرادة. غير أنها توقفت فجأة كأنما لتقاوم هذه المفاجئية الخفيفة التي كانت تشدها اليه.

فهمت تارا من سو ان الرجل يحتاج كل مرة ويؤكّد رغبته في مغادرة المستشفى. الا انه ادهشها عندما اومأ برأسه موافقاً.

- سأعود لأخذ الصينية بعد قليل.

- اظلن اني طلبيت منك ان تاتي الى هنا.

استدارات تارا والغضب في عينها وقالت:

- لا أدرى ماذَا ترِيد يا مسْتَر بتریدس، أمرك هذا يدهشني كثيراً.
فالمرضي لا يعطون الاوامر للممرضات.

توقفت عن الكلام عندما تقدم نحوها بخفة القط البري.

- لا تكن سخيفاً!

本本本

وأفلت من قبضته وهي تقول يغضي ثائر:

- انک شیطان قذر! سأشکوک!

اليوناني الجري. وتعجبت لأن وجه هذا المخلوق المفرور يغزو افكارها، ولكن ديفيد لم يلحظ شيئاً في ضوء الشموع التي كانت تزين مائدهما الا بعد أن رأى شرودها:

- هل كان يومك شاقاً في المستشفى؟ الهدى تعسفن؟
او ما تبرأسها، ثم سالها ثانية:

- كيف كان اليوناني الذي تكلمت عنه؟ أمل لا يكون قد تكلم معك بوقاحة كما تكلم مع سو.

بلغت تارا ريقها بصعوبة وهي تتساءل كيف يكون تصرفه اذا قصت عليه ماحدث، ولكنها كانت خجلة من نفسها لشعورها بأنها لم تخلص للشخص الذي تحبه. كان يجب عليها ان تقاوم بقوة اكبر لا ان تستسلم بتلك السهولة. نعم، كان عليها ان تقاوم، ولا غرابة اذا هي شعرت بالذنب. ذكرها ديفيد بأنها لم تجده على سؤاله بعد. نظرت اليه آملاً يكتشف ندمها الواضح على تعابير وجهها.

- كان مزعجاً بعض الشيء.

كانت تعرف ان هذا الوصف أبعد ما يكون عن الحقيقة، اضافت:
- انه مريض سين الخلق. كلمتك كثيراً عن هذا النمط من المرضى من قبل.

- من المؤكد أنه أمر يثير الأعصاب. هل ما زال في المستشفى؟
- رحل بعد الغداء.

لم تذكر لديفيد أنها سمعت جهدها كي لا تراه عند خروجه.

كريه، كريه! من المؤسف ان حادث السيارة لم يقض عليه كلية. ولكن لا تعود إلى حجرته لتأخذ الصينية، اقتربت ممرضة أخرى غيرها لتتوب عنها، ولكنها حذرتها من هذا الذئب المفترس.

- لقد اوقعك، هي؟ هذه هي مفاجآت غرف الذكور. ولكن اذا تجرأ وحاول ان يتخطى الحدود سيدق صفة لن ينساها ابداً بالطبع لم تطق تارا صبرا لمعرفة ما يكون قد حدث بينها وبين اليوناني عندما ذهبت لتأخذ الصينية.

سألتها وهي ترى هدوء الفتاة:

- كيف كان؟

- لم يتغافل ولا بكلمة واحدة. كان هادئاً ويعيداً. تطلع الى وتناول كتاباً.

قطببت تارا ما بين حاجبيها ثم قالت:

- غريب جداً... لم يحاول مع سو ايضاً.

- ربما وقع في حبك من النظرة الاولى.

قالت الممرضة ذلك وخرجت تاركة تارا في حالة ذهول...
وسألت تارا نفسها لماذا لم تقدم بشكوى ضد هذا اليوناني الجري؟

التقت ديفيد ذاك المساء وذهباً لتناول العشاء في مطعم روبل اووك.

وكانت تارا وهي جالسة قبالة ديفيد تقارن بين وجهه السمح ووجه

مرسلها اليوناني الذي سمع عنه كل نزلاء المستشفى منذ ان اذاعت سو
اخبارة على الملا، فقالت ان الحارس أتي بها وان البطاقة ضاعت.
وبالفعل كانت تارا قد مزقتها من قبل.

جاءتها مكالمة تليفونية. وكان المتكلم ليونيدس بتریدس. سألهما عما
اذا كانت الورود قد أعجبتها.

فأعادت السماحة الى مكانها فوراً، ولكنها بدأت تتفضّل. ترددت
في السابق بين ان تطلع خطيبها او لا تطلعه على الامر.

ولكنها حسبت حساباً للنتائج، وكان هذا خطأ منها لأن خطيبها أول
من تلّجأ اليه في الصعوبات او كلما احتاجت الى مساعدة او نصيحة.
لذا قررت ان تتجاهل اليوناني اذ انه سرعان ما سيعلم من هذه
السخافات. ولكن بينما كانت تترك سكتها ذلك المساء في مبني
المرضيات الجديد وهي في طريقها الى محطة السيارات رأت نفسها
معه وجهاً لوجه.

صرخت في وجهه قبل ان يتكلم:

- اذهب عنى! واذا تابعت مضايقتي فسأطلب الشرطة.

قال مشيراً الى سيارة بجانب الرصيف:

- انسى هذا. ادخلني وستتكلّم بهدوء.

ولما حاولت ان تقاطعه اضاف:

- يجب ان نتكلّم، أتفهمين؟ تلاقينا في الحياة وليس من السهل ان
يختفي احدنا عن الآخر. لذا، ارجوك، ادخلني السيارة و...

- اتعلمين يا حبيبي، سأسعد كثيراً اذا تركت عملك بعد زواجنا.
نعم، ولكن اصبر قليلاً يا ديفيد لأن علينا تأثيث بيتك واقتضاء
أشياء أخرى قبل مولودتنا الاول.

قال مبتسمًا:

- هذه فكرة حسنة، ونحن متوفقان منذ البداية على ان الأم تلزم
بيتها لأجل اولادها.

في صباح اليوم التالي اتي حارس المستشفى بباقة فخمة من الورود
وقدمها لتارا مهنتا ايها على حظها السعيد.

- انها جميلة حقاً، ولكنها ليست لي، فكرت ان الباقة ارسلها
احدهم الى مريض عزيز عليه، وطلبت ان تقرأ البطاقة.

نظر إليها مبتسمًا وقال وهو يرميها باهتمام جديد:
- انها لك. أرسلها شخص اسمه ليونيدس.

ليونيدس... توتّرت اعصابها. انه اليوناني! يا لجرأاته! انتقضت من
الفوضى وكادت ان تمزق البطاقة لولا وجود الحارس. قالت وهي تحاول
ان تبدو طبيعية:

- شكرأ يا بيل، هذا من مريض يريد ان يعبر عن شكره.

رغم غليان الدم في جسمها لم تجرؤ تارا على قذف الورود في
ملة المهملات. اغراها جمالها فأرادت ان تتعتنى بها وترتّبها في وعاء
كبير. كان الجميع يرددون معرفة اسم من ارسلها ولماذا.

لم ترد تارا ان تكذب. ولكنها ايضاً لم تكن تنوى ان تكشف عن

- هل تفترض انت من ذلك النوع من الحمقى؟

حاولت ان تبتعد عنه فاعترض طريقها وأوقفها. دارت بنظرها حولها لعل احداً يراها من المارة فينقذها.

- ما الذي يجعلك تعتقد انت يجب ان تباحث؟ هذا شيء لا اتصوره. ارجوك، دعني اذهب.

- اين وجهتك؟

قالت حانقة:

- خطيبى ينتظرنى، لذا فابعد من طريقي!

- خطيبك؟

نظر الى وجهها الجميل الذى زادت من جماله خصلة من الشعر الذهبي، بتسرية طولية ذات اطراف متموجة كأنها ترفض ان تكون ملساء مثل باقى شعرها. وكانت خصلة تتوج جبينها العريض الذكي وتتموج الى ان تصل خدما.

- خطيبك... انت إذن مستزوجين؟

كان صوته اجوف وحيرها هذا التغير المفاجئ فيه.

- نعم.

اجابته بكلمة واحدة فقط وشعرت كأنها آلمته.

- والآن يا سيد بتریدس، ارجوك دعني اذهب. فأن سيارة الباص قد تأتى فى اية لحظة... ها هي قد اتت، يجب ان اذهب.

- كلا!

كان صوته امراً ووجهه قاسياً. واضاف:

- سأوصلك انا بنفسي.

حاولت الافلات منه ولكنه بقى فى مكانه يسد عليها الطريق.
ونظرت الى الباص وقد مر عنها، فقالت يائسة:

- ارأيت؟ ها قد ذهب الباص. سيقلاق على... خطيبى. اوه، لماذا
أنت شرس هكذا؟

- الم تحزرى؟

هزت رأسها وهي اعجز من ان تفكر فى اى شيء سوى ديفد الذى ينتظرها عند موقف الباص. واضافت مستوضحة:

- احزر ماذا؟

- انسى ما قتلتة. ادخلى السيارة الآن وساقودك الى خطيبك.

افتعمت اخيراً بصدق كلامه:

- حسناً سأدخل.

لم تطق لمسة يده وهو يحاول مساعدتها فى دخول السيارة، حيث جلست جامدة تتوجس شرراً. لماذا وقفت به؟

- اريد ان اتكلم معك يا تارا. هل انت ذاهبة حقاً للقاء خطيبك؟

- انه ينتظرنى عند موقف الباصات.

- اذن لدينا بعض الوقت لالحق بالباص.

واكون ممتهة اذا ناديتني بالآنسة بنتي. واقتراحك هذا، اذا رأيت من الضروري ان تعرضا على، فأرجوك ان تسرع بعرضة وتأخذنى بعدها الى وجهتى.

ورغم انها تكلم بهدوء كان قلبها يخفق بسرعة. رأت نفسها فى عالم غريب حيث تنتظر المجهول، وتكلم: طلب اليونانى منها ان يتزوجها.

عندما تذكرت هذا فيما بعد انقضى عنها ذلك الضباب الذى كان يلفها وهى فى السيارة. عندما طلب يدها وهى تنظر اليه مبهوتة. سالت نفسها لماذا لم تقفز من السيارة وتهرب.

شعرت وقتها كأنها فريسة لتاثيره ذى القوة المغناطيسية التى سمرتها فى مكانها وأرغمتها على سماع حديثه.

أكد لها انه أحبها بجنون، وبعدها بحياة هنئة فى فيلا رائعة على جزيرة هيدرا فى اليونان. وانه سيكون لها خدم وحياة لم تخطر ببالها من قبل. ولم تحاول مطلقا ان تقاطع كلامه الذى كان ينساب من فمه بسهولة مدهشة وكان أشبه بقصص الخيال.

- لم تقول شيئاً بعد يا تارا.

نظرت اليه وتأملت وجهه فرأت دلائل الصدق فى كل تقاطيعه وشعرت بقوة نظراته المؤثرة تكلمت بسرعة لظهور له انها لم تقع تحت سطوهه:

- انى سأتزوج من ديفد خلال ثمانية ايام يا سيد بتریدس.

- ثمانية ايام!

قال ذلك واندفع بسيارته ويدات ترتجف ولكنها لم تصرخ اذ انها لم تر هائدة ترجى من احتجاجاتها. وتوقف ليونيدس بتریدس بجانب الطريق، ثم نظر اليها وقال:

- لن تتزوجى خطيبك هذا انه ليس من نصيبك.

- ماذا تقول؟ انت لا تعرف خطيبى. أعتقد انك معتوه. آه، كان يجب ان اطلب الشرطة منذ البداية.

تطلع فيها بدھشة بريئة وسألها:

- ماذا فعلت لطلبي الشرطة؟

- عانقتى بالقوة داخل حجرتك بالمستشفى، وأرسلت لي زهوراً واتصلت بي هاتفياً والآن أجبرتى على دخول سيارتى... خف صوتها وهى تلفظ العبارة الاخيرة عندما رأته يبتسم.

- هل تفترضين ان اشياء مثل هذه مستقمع الشرطة انا لم أجبرك على دخول سيارتى يا تارا. انت دخلتها باختيارك، وساففى بوعدى وأخذك الى خطيبك ولكن بعد ان نتكلم. الا اننا لن نصل الى نتيجة اذا بقيت متمسكة باتهاماتك لى. لذا اتصحح اذا كنت فعلاً تريدين ملاقاة خطيبك ان تكونى اكثرا تفهمها ربما تناقض اقتراحي.

- اقتراح يا سيد بتریدس؟

- ليونيدس... كما هو مكتوب على البطاقة التى كانت مع باقة الورد. واصدقائي ينادوننى باسم ليون فقط.

- بما انى لست صديقة لك ولن اكون، فسأناذيك سيد بتریدس

تقرس فيها بعينيه الغاضبتين. ودفعتها غريزتها الى وضع يدها على وجهها دفاعاً عن النفس. من المؤكد ان هذا الرجل يريدها الى درجة انه اختارها من بين كل النساء اللواتي عرفهن وللوصول الى مراده قد يفعل اى شيء، وراودها الشك في انه سيقتل خطيبها. ورسخ شكلها في ذهنها عندما قال بتحمّل وتصميماً:

- لن تتزوجي من احد غيري يا تارا.

استولى عليها خوف غامر مدها بالشجاعة الكافية لتفوز من السيارة وتركض بسرعة دون توقف الى ان وصلت الى الطريق العام. لكن في الوقت الذي استغرقه ليغير اتجاه السيارة ويلحق بها كانت تارا قد اخترت بين الاشجار الكثيفة المتشابكة في موازاة الطريق. وانتظرت الى ان رأته ينطلق بسيارته ناحية موقف الباص.

٢- الى مصير مجهول

وقفت تارا وهي بفستان العرس الابيض مع سو التي متكون لها وصيغة الشرف.

- كم جميلة انت في هذا الفستان! ام ارك اجمل من اليوم يا تارا!

- انا اسعد فتاة في العالم!

لكنها كانت تكذب.. فقد اتجه فكرها الى ذلك اليوناني الذي اتي ورآها في اليوم الثالث بعد هربها منه. كان ذلك عندما خرجت ذلك المساء مع ديفد واوصلها في اخر السهرة الى مبنى المرضات في المستشفى. وقفت تارا عند المدخل واخذت تلوح له بيدها مودعة. وبعد ان اختفت سيارة ديفد عن الانظار وارادت ان تدخل وجدت نفسها فجأة امام ذلك اليوناني، الذي هجم عليها فجأة وهو ثائر غاضب ويقول لها: لن تتزوجي أحداً غيري.

عادت هذه الذكري الى عقلها امام المرأة في فستان العرس. واصابها الخجل من نفسها لأنها قصرت في اخلاصها لديفد. فهي لم تصرخ بعد ان هدا جنونه وابعدها عنه قليلاً واخذ يتقرس في وجهها. لم تستطع الهرب لانه كان ممسكاً بها. لكن لماذا لم تصرخ؟

بجانبه وكان يبتسم لها. وعندما نظر إليها جايك هتف باعجاب:

- ما شاء الله! جميلة!... ان ديفد لمحظوظاً

ضحك كلاهما. وكانت سعيدة. أثناء الطريق لاحظت تارا ان التاكسي كان يتمهل في سيره وتتعلّل السائق بوجود خلل في المحرك. ولكنها طمأنها الى انها سيكونان هناك في الموعد المحدد. ولكن اهتزت السيارة مرتين او ثلثاً ثم توقفت.

تفحص السائق المحرك وقال معتبراً ان هناك عطلأ.

تقرست تارا في وجه الرجل وقد لفتت لكته انتباها.

- لا تقلقى. اذا لم ينجح في اصلاح العطل فسنأخذ سيارة اخرى.

قال جايك ذلك ليطمئنها. وبالفعل استوقف سائق السيارة تاكسي آخر. واسرعت تارا في الانتقال من التاكسي الاول الى الثاني. سائق السيارة الثانية ظل مكانه. فناسع سائق السيارة الاول بفتح الباب لتارا كي تدخل. وفيما هي تتحنى لتدخل دفعها السائق الى الداخل واغلق الباب. واندفعت السيارة بها كالبرق الخاطف.

نبهت السائق في غضب وقالت له:

- لم يركب السيد الذي في رفقتي... توقف من فضلك!!

- اجلس واستريحى. الطريق امامنا طویل.

- قف، قف حالاً. انزلنى الآن.. انزلنى!

نزع بتریدس القبعة عن راسه ومسح شعره بيده وهو يقول:

- قلت استريحى. سأزيد من سرعتى وعليك الا تقتعنى الباب.

طلب منها ليون بتریدس ان تتفوه باسمه فأطاعتة على الفور، وقال ان القدر جمعهما فوافقت، عرض عليها ان تقسخ خطوبتها مع ديفد ليتزوجا فوعده بذلك. كانت عجينة بين يديه، بين يدي هذا اليوناني الذى انحدر من الاساطير الاغريقية...

أهل القمر هاضاء وجهها وسمعت اليونانى يهمس فى أذنها:

- انا سيدك. انا امتلكك روحأ وجسمأ. ستائين الى. ستكونين امرأتى، الى الابد. مستحضرك جزيرتى يا تارا. وعندما تففين امام الفيلا سترين الجبال والوديان والبحر الازرق الهادئ امامك وعن يمينك وعن يسارك. ستزين الزهور شعرك والمجوهرات عنقك. بعدها رجته كى يدعها تذهب واعطته وعداً بانها ستكون زوجته...

اتى الصباح واتى معه الشعور بالعار ومرارة الحقيقة. ارادت ان تبكي ندما على ضياع براءة نفسها...

اتى هذا اليونانى بحب كال العاصفة لا حدود لقدره حب اكتسح كل شيء امامه وحرمه من حرية التفكير.

اتصل بها ليون واتفقا على موعد اللقاء في أحد فنادق المدينة ولكنها لم تذهب. وكانت قد طلبت من عاملة الهاتف الا توصله بها وان تقول له انها في العمل او في الخارج او أي شيء آخر... واقترب يوم عرسها دون ان تقابلة ولا مرة واحدة.

كانت من تقاليد الزفاف ان يصطحب العروسان من البيت والدها او صديق للعائلة. الى مكان عقد القران. وكان سيرافق تارا صديق يسلمه الى عريسها عند المدخل. دخلت تارا التاكسي واخذت مكانها

قالت ذلك هي محاولة يائسة لتعطى نفسها بعض الثقة. وكانت تشك بذلك منذ البداية.

- قلت انتا ستنستقل زورقا. وأأمل ان تتعقل وانت على الزورق. والا سأسجنك في غرفتك ولن تخرجني منها الا في اليونان.

زاد من سرعة السيارة، واضافت:

- القدر جمعنا وهو لا يحارب يا تارا.

- تتكلم كالاحمق!

- أحذرك، فأنا لا أقبل ان يكلمني احد بدون احترام.

- اذا اعتقادت انى ساحترمك فانت احمق... ابله! من يحترم مجرماً... مختطفاً؟

- امرأة ستتحترمنى كما يحترمنى كل من يعرفنى.

- ومن عساك تكون؟

- زوجك... وسيدك.

- جواز سفرى! كيف تخرجنى من انجلترا بدون جواز سفر؟ رأته يخرج شيئاً من جيبه ويلوح به فى وجهها.

- انت... سرقته... ولكن كيف؟

- مساعدى، سائق التاكسي، سرقه منك بسهولة.

وكانا يقتربان من مصيف بريد بورت الجميل. وفكرت كيف يستطيع ان يجبرها على الصعود الى الزورق غصباً عنها امام الناس؟

- سأفتحه. سافتح النافذة واصرخ.

كانت السيارة تسير بسرعة. واخذ دماغ تارا يعمل بسرعة على تجد وسيلة تخريجها من هذا المأزق. عرفت الان انها أكثر حماقة مما تصورت. فقد اطمأننت الى انها تعاملت على هذا اليوناني وتخلاصت منه اخيراً ولم يخطر ببالها انه سيلجأ الى هذه الوسيلة الجهنمية.

- لن ينفعك هذا ابداً لأنهم يكونون قد اتصلوا بالشرطة الان ومن المؤكد ان شريكك موقوف.

- يا عزيزتي، ان الرجل الذى ساعدنى على اختطافك كان موظفاً عندى وسيكون فى انتظارنا على زورقى فى بريدبورت.

- زورق؟ أنت تأخذنى الان الى زورق؟

- ارجوك اتركي. ماذا تتوقع من اختطافى؟ لا ادرى ما الذى ستريحة! سيلقى القبض عليك وسترسل الى السجن. السút خائفاً

- هل يبدو على الخوف؟

سألها ساخرا، ثم وجه اليها سؤالاً كان هو الجواب:

- تسألينى ما ساريع. زوجة، اسمها تارا، تلك الفتاة التى وعدتني بالزواج وتراجعت عن وعدها.

- لن اتزوجك ابداً، ابداً. ولن تجبرنى اية قوة على زواجى منك.

كانت غاضبة وخائفة. وهذا الاجنبى؟ كان هادئاً وواثقاً من نفسه غير عابئ بالجريمة التى ارتكبها... وكان صمته يثير حقدها عليه.

- انت مجنون! لا تستطيع اخذى الى اليونان بدون ارادتى!

٣ - سأقتلك فحاذر

- الاسباب لتشكو منه ومع ذلك احتفظت بها سراً.
- فتح الباب ورأت ليون وافقاً في المدخل متكتئاً بيد على الباب واليد الأخرى في جيبيه. كانت عيناه السوداوان تتحركان بيبطه ويوقاهة وهما تتفحصان الجالسة على السرير في ثوبها الأبيض.
- من المؤسف انه لا يوجد رجل دين ليقوم بمراسيم الزواج.
- ما هي نيتها تجاهي الآن؟
- هذا سؤال سخيف يا عزيزتي. نوایای تعرفينها جيداً.. هذه اول مرة تكون نيتها فيها شريقة حقاً اريد ان اتزوجك. يجب ان تفخرى وتشعرى بالسعادة لا ان تكوني بائنة حزينة كأن مأساة حلتك.
- ووجاهة تحول صوته الى لهجة فيها شدة وعزم وشغف من الحدة:
- هل تريديتنى ان ارغفك على الابتسام ام انك ستبتسمين طوعاً؟
- كان جوابها دموعاً تسيل بفzarة:
- ارجوك، دعني اذهب. اتوسل اليك، ارجعنى! ارجوك! اتعيدنى الى البيت اذا انا وعدت بـ... بعدم ابلاغ الشـ... شرطة؟
- هل قمت بهذه المقامرة الخطيرة حتى اعيده؟
- الا قلب لك؟ كنت على وشك الزواج...والذهب الى شهر العسل. كن رحيمأ معنى ودعنى اعود الى خطيبين.
- تعتقدين انك تحبين ديفد؟ او كد لك عكس ذلك. وان زواجك سيكون نكبة عليك. انا انقذتك وستشكرينى يوماً ما على ذلك.
- لن اشكرك ابداً. من اين لك الحق، لكن، تتدخل في حياتي؟

كان الوقت ليلاً عندما وصلنا الى الميناء، وقبل ان تدير تارا رأسها لترى ما حولها وضع احدهم يده على فمها ودفع بها الى قارب صغير لنقلها الى يخت اليوناني. طار املها الأخير في الاستفادة بالناس وطارت معه آمالها. وما زاد في يأسها المعاملة الخشنة التي لقيتها وهي تقل من السيارة الى القارب الصغير ثم الى اليخت. واخيراً الى غرفتها.

في حجرتها على اليخت لم تكف عن البكاء ولكنها عادت الى افكارها السابقة. ماذا جرى يا ترى بعد ان اختفت؟ بالطبع اول ما يقول به جايك هو الاتصال باقرب مقر للشرطة. تقوم الشرطة بالبحث عنها فلا تجدها، ولن تجدها. وكيف سيجدونها.

لن تفك الشرطة بأن هناك صلة بين اختفائها وبين مالك اليخت كاتانا الراسى في ميناء دورست. تذكرت تارا اول مقابلة لها لليوناني في غرفتها بالمستشفى، وغضبت اصابعها ندماً لأنها لم تخبر ديفد بما حدث لها معه، وبما أنها لم تطلع اي انسان على علاقتها به فلن يذكر اسمه في تحقيقات الشرطة. هذه نتيجة حماقتها. كانت لديها كل

- كيف ستتجبرني اذن؟

- اذا رفضت الزواج الشرعي فستكونين امراة غير شرعية.
لم تجب بشيء لأنها فطرت الى فكرة ربما كانت دخاناً في الهواء
ولكنها قد تتفع.

- اعتقد انك ستفضلين الزواج بدلاً من حياة الخزي والعار.

- لن أكون لا زوجتك ولا شيئاً آخرا

- كلام مدهش يطيره الهواء. انت تحت سيطرتي وتعرفين ذلك.
استطيع ان استولي عليك في هذه اللحظة بالذات.
جفلت من تهديده هذا. وترددت قبل ان تقول له ما في ذهنها. الا
انها مستحابل، فقد تتجه:

- هل تعتقد فعلًا انك ستتجو من العقاب لاختطافى؟ الم يخطر
بيالك انتى اطلعت صديقاتي وغيرهن على علاقتك بي؟
ضحكـت لتظاهر له انها صادقة فيما تقول. واضافت:

- كثيرون يعرفون قصتك معـي. خطيبـي يعرف وبعض المرضـات،
ومـا على الشرطة الا ان تقوم ببعض التـعـريـات لـتـبعـ اـثارـكـ. سـيـلـقـيـ
الـقـبـضـ عـلـيـكـ فـيـ اليـونـانـ... سـتـحاـكـمـ وـتـسـجـنـ سـنـوـاتـ...
فترـحـمـاسـهاـ وهـىـ تـحاـكـمـهـ وـتـسـجـنـ سـنـوـاتـ وـسـنـوـاتـ عـنـدـماـ رـأـتهـ
يـبـتـسـمـ لـسـذـاجـتهاـ. وـبـلـمـتـ رـيـقـهاـ بـصـعـوبـةـ لـتـقـدـيرـهاـ الـخـاطـئـ وـفـشـلـهاـ فـيـ
خدـاعـ هـذـاـ الرـجـلـ الـخـارـقـ. قـالـ سـاحـراـ:

- يا طـفـلتـيـ الصـفـيرـةـ، اـنـتـ شـفـافـةـ كـالـزـجاجـ. استـطـيعـ انـ اـقـرـأـ

- لن أتدخل في حياتك فقط بل سـتحـكمـ بهاـ ايـضاـ.
صدـمـهاـ هـذـاـ القـوـلـ. مـنـ هوـ حتـىـ يـعـيـنـ نـفـسـهـ طـاغـيـةـ عـلـىـ الغـيـرـ؟ ثـارـ
فيـهاـ شـعـورـ بـالـفـضـبـ نـسـيـتـ مـعـهـ خـوفـهاـ وـبـؤـسـهاـ وـأـمـلـهاـ الضـائـعـ.
- اـخـرـجـ مـنـ هـذـاـ وـاتـرـكـيـ وـحدـىـ اـخـرـجـ وـلـاـ تـعـدـ مـرـةـ اـخـرىـ!
- فـيـكـ جـرـأـةـ وـاـنـاـ اـحـبـ المـرـأـةـ الـجـرـيـشـةـ. وـلـهـذـاـ السـبـبـ اـفـضـلـ
الـانـجـليـزـيـاتـ عـلـىـ الـيـونـانـيـاتـ تـعـلـمـ انـ يـكـنـ خـاصـعـاتـ لـلـرـجـلـ.
كـادـتـ تـبـصـقـ فـيـ وجـهـهـ.
- اـرـأـوـكـ سـعـيـقـةـ مـثـلـكـ.
- عـلـمـتـ خـبـرـتـيـ وـتـوـقـعـاتـيـ اـنـكـ سـتـكـونـيـنـ رـفـيقـةـ مـذـهـلـةـ.
- اـتـرـكـيـ، وـالـافـضـلـ اـنـ تـرـكـيـ لـاـنـ اـكـونـ اـمـرـأـتـكـ، اـبـداـ!
- سـتـكـونـيـ لـىـ لـاـنـ مـصـمـمـ عـلـىـ اـنـ تـكـوـنـىـ لـىـ يـاـ تـارـاـ، بـزـوـاجـ اوـ بـغـيرـ
زـوـاجـ. لـذـاـ مـنـ الـاـنـسـبـ اـنـ تـتـقـبـلـ الـوـاقـعـ بـغـيـرـ عـنـادـ. وـالـمـؤـسـفـ اـنـهـ فـيـ
حـالـةـ تـفـكـيـرـيـ بـالـزـوـاجـ مـنـكـ... هـلـاـ يـوـجـدـ هـنـاـ اـحـدـ لـعـقـدـ قـرـانـناـ.
- اـنـ وـجـدـ اـحـدـ اـمـ لـمـ يـوـجـدـ عـنـدـ سـيـانـ. لـنـ اـتـزـوـجـكـ.
- لـنـ يـفـيدـكـ عـنـادـ.
- ...الـذـيـنـ سـيـخـدـمـونـكـ سـفـلـةـ مـثـلـكـ.
- لـىـ بـيـنـهـمـ اـصـدـقاءـ صـدـقـيـنـ، سـنـتـزـوـجـ.
- يـعـنـىـ ذـلـكـ اـنـكـ سـتـجـبـرـوـنـىـ عـلـىـ الزـوـاجـ بـقـوـةـ السـلاحـ؟
- لـنـ نـحـتـاجـ فـيـ هـذـهـ الـمـسـرـحـيـةـ.

- مزاجي لا يتحمل جدلاً تافها يا تارا. افعل كما اقول لك حالاً.
- لا اريد هداياك.

وصرخت من الألم عندما لوى معصمها وصرخ فيها كالرعد:
- افعل ما ا قوله لك والا اجبرتك على ذلك وقد أضرك وأهينك.
تأكدت تارا من حدة غضبه، فاتجهت نحو السرير وفك رباط احدى العلب ورفعت غطاءها.

- اخرجني ما فيها. سيفرحك ذلك كثيراً.
- دعنى اذهب. لم اتسبب لك في أى اذى، لذا ارجوك، اعتقنى.
كان يهز رأسه بالرفض حتى قبل ان تنهى كلامها. تملكتها يأس شديد وغطت وجهها بيديها. ولكن قبل ان تبدأ بالبكاء رفع يديها عن وجهها واخذها بين ذراعيه بشيء من الحنان.
- لا تكوني حزينة هكذا. صدقيني، المسألة ليست بهذا المستوى.
اساس حزنك قائم على تقويت فرصة الاكيل عليه وحرمانك من الرجل الذي كنت ستتزوجينه. سيكون كل ذلك في خبر كان عندما نتزوج. وستعرفين حينئذ انه مكتوب لي ان اكون زوجاً لك وحبيباً.

امال رأسها قليلاً وريت خدمها بلطف قائلة:
- ابتسمني. لا يزعجني اكثر من منظر امرأة تبكي. افتحي الآن علبة الملابس،

نشرت كل شيء على السرير، فكان هناك فستانان وتنورتان وثلاث بلوزات وعدة ملابس أخرى. وكل قطعة تحمل ماركات باريس. بعد ان

افكارك، اذ انك اخترت كل هذا فقط منذ لحظات.

- انت مخطئ. كل ما قلته صحيح. انت اخذتك وستقدم .
- كذبك غير منظم. كيف تقولين بأنك لن تخبرى الشرطة اذا اطلقت سبيلك. ففي حين ان الشرطة تبحث عن الآن؟ هذه هفوةك الاولى. أما المفوه الآخرى فهو انك كنت تتسللين باكية كى اعيدك الى بيتك. فلماذا التوسل اذا كان الكل يعلم بامری والشرطة جادة في انقاذك؟ لست احب الفتاة التي تتسلل كالجبناء...
صرخت في وجهه:

- لست جبانة!
- انت غبية. لماذا تتسللين إلى والشرطة تبحث عنك.
- اكرهك. لقتلك لو استطعت.

- يجب ان تغيري ملابسك. لا تستطعين التเคลل في ثوب العرس.
اتيت لك بثياب ارجو ان تعمج ذوقك
نظرت اليه حائقة.

- انت ذهبت لتشترى ملابس...؟
كانت هناك ثلاثة علب من الكرتون بالقرب من السرير.

- الا تريدين فتح العلب؟
- كلا، لا اريد.
- اطيعييني.

انتهت من فتح الباب نظرت اليه وقالت:
- لا شك انك غنى.
- املك ما فيه الكافية.

- انك تملك اكثر من الملازم

اغضبه كلامها قليلاً وحذرها قائلاً:

- انتبهي. حتى الآن تعرفين الجانب الصالح في ...

قالت في برود:

- بل الاصلح ...

ثم اضافت:

- اذا كان هذا افضل شيء فيك ارجو الا ارى اى جانب آخر اتقدم
نحوها بيطه دون ان يرفع نظره عنها. فهمت حركته وتراجعت. وكان
هو يتقدم دهني تراجع الى ان توقفت عند السرير.

وبالرغم من قهرها ظلت تغلق حنقاً. وغضبت اصبعه الذي كان ما
زال يلامس فمها. صرخ من الألم واخافتها نظرته المستهجنة وحاولت
ان تهرب الا انه امسك بها من شعرها وشدتها كالوحش الى الوراء.
وشعرت بالألم شديد وصرخت هي الاخرى.

- ساكيل لك الصداع صاعدين.

أخذ يضغط على عنقها تدريجياً الى ان جحظت عينيها وبيان فيما
خوف كبير. اكتفى بهذا ورفع يده عنها وقال بصوت هادئ:

- هذا انذار بسيط لك.

- انى اكرهك وسأقتلك اذا سمحت لى الفرصة.

- جربى أحد الفستانين.

قال ذلك وجلس على كرسى بجانب المرأة.

- اذا كنت مرغمة على ان اجريه اتركي وحدى فى الغرفة.

نهض وقال انه سيعود بعد خمس دقائق ليراهما فى الفستان الازرق.
اقفل عليها الباب وسمعت اصواتاً فى الخارج. ورأت من كوة غرفتها ان
اضواء الفنادق تبتعد الى الوراء. وخرج اليخت من المرفأ مما يدل على
ان إجراءات السفر قد تمت. هذه لحظة انتقال بين ماضيها ومستقبلها
وللحظة كثيبة وبائسة فى حاضرها.

وبدأت تبكي، الا انها توقفت قائلة لنفسها ان البكاء لا يفيدها،
واستبدلت الدموع بالعزم على مقاتلته بكل الطرق الممكنة وفي كل
الظروف المتاحة وسيأتي اليوم الذى يلمع فيه الساعة التى جمعته بها.
كانت ترتدى الفستان الازرق عندما عاد ليون الى غرفتها. تفحمت
كل شيء فيه وهز رأسه استحساناً:

- جذاب! اللون يليق بك تماماً وينسجم مع عينيك. والآن ضعى
ثوب العرس جانباً الى الأبد او يمكنك القاؤه فى البحر.

- كلام لن أقيمه.

- اذن سأرميه انا بنفسي.

اسرع نحو الفستان، فستان آمالها، وضغطه فى احدى علب

الكرتون وحمل العلبة. وقال قبل ان يخرج:

- اظن انك جائعة الان، ستناول طعام العشاء في الصالون. ولكن اذا حدث ان فكرت بطريقة صبيانية، فان بحارتن وكلهم يونانيون لن يرحموك حسب تعليمات لهم. ولا تأمل في اية طريقة للهرب.

- بل هناك طريقة واحدة... اقذف بنفسك في البحر.

- سنتسلك، وان حاولت ذلك، فسأضررك. بعد قليل سيساعدك كارلوس ليخبرك بموعد العشاء، وسيرافنك الى الصالون.

- لن اتناول اي طعام.

- ستغطين كل ما أطلبه منك بالأمر.

خرج غاضباً واغلق الباب بالفتح.

٤- اعترفي والا...

وقفت تارا في وسط غرفتها تبكي. تهدت وفكرت في سيدها هذا وفي قولها أنها تمنى أن تراه جثة هامدة. هل يمكنها تشويهه؟ سمعت دفأ على الباب وعندما فتح رأت أمامها يونانياً قصيراً اسمه اللون، سمعته يقول:

- يقول المستر ليون ان ارافنك الى صالة الطعام.

شعرت بالجوع ورأت ان لا فادة من بقائها هكذا.

وصلت الى انفها رائحة الطعام الشهي. وكان ليون انيقاً جداً في لباسه البحري الأبيض والازرق. وأشار بيده الى الخادم كي يتبعه عندما رأى تارا قادمة. دعاها للجلوس وسألها اذا كانت تتفضل عصائر معينة قبل العشاء. ولكنها رفضت بلطف.

وكل سيد مهذب سحب كرسيها قليلاً الى الوراء. جلس تارا وتنتظر الى الشمعدانات الفضية. ثم قالت بصوت لاذع:

- لقد جهزت كل شيء تقريباً.

- لمشاء رومانسي في البحرة؟ نعم، الياس الذي لم تلتقي به بعد، سيأتى بعد لحظة، هو الذى اشتري هذه الازهار ورتبها، أما الشموع...
 - أما الشموع فأنتم تحتفظ بها لمناسبات مثل هذه. اعتقاد ان عشرات النساء المنحلات كن ضيوفاتك على هذا الزورق.
 - لا تسميهن منحلات. كنت أقيم حفلات خاصة لأصدقائي.
 قرب كرسياً منه ومد رجليه تحت الطاولة فوضعهما عليه ثم صفق.
 وعلى الفور حضر رجل ليتلقي الطلبات.
 - استعد لتقديم الطعام يا الياس، وقل لدميتري ان يهين السلطة.
 كانت جائعة تنتظر الطعام بفارغ الصبر. ووددت لو كانت برفقة رجل آخر غير هذا الرجل البغيض. وسألت:
 - كم عدد رجال الطاقم على هذا اليخت؟
 - ثلاثة فقط. هذا العدد أقل من العدد اللازم ليخت من هذا الحجم، الا انني حصرت العدد ب الرجال أثق بهم. ودميتري هو الرجل الذي كان يسوق التاكسي الاول.
 - هو اذن. آه لو فكرنا في ذلك...
 - كيف كان يمكنكم ان تشكوا؟ كنتم حجزتم سيارات لحفل الزفاف ومن المستحيل ان تعرفوا ان احد السائقين من خدمي.

لم تعلق على ذلك واخذ دميترى يقدم السلطة بينما الياس ويقدم السلمون المدخن. كان دميترى يتكلم مع ليون باليونانية وضابق هذا تارا التي قالت دون تفكير وبحدة:

- اظنكم تتكلمان عن نجاحكم الباهر فى عملية اختطافى.
 - التقت الرجل فنظر اليها عينيه السوداويين ثم الى رئيسه:
 - كنت فقط أنقذ اوامر سيدى.
 - لا بأس يا دميترى...
 - كلهم محتالون! الا يحسبون للقانون حساباً؟
 - انهم يطيمون الاوامر مثلاً مستطيمينها انت عندما أمرك بالاتصال هكذا امام الخدم. اولاً لأنك غير لائق بك، وثانياً لأنك لا اريد ان تتزل كرامة زوجتي في اعين غيري من الناس. افهمت؟
 ردت عليه والغضب بائن في عينيها:
 - انت آخر من احط من كرامتي امامه.
 كانت احدى يديها على مفرش الطاولة الابيض. وقبل ان تقطن الى حركة يده ضربها على مفاصل اصابعها بعد المكين. كانت الضربة شديدة فآلتها كثيراً وبيكت بسبب صدمة المفاجأة والألم.
 - إياك وهذه الهفوات. احفظنى لسانك اذا اردت تتجنب العقاب.
 نظر الى طبقها ثم الى وجهها آمراً:
 - امسحن عينيك وكلى السمك.
 ولكنها بدلاً من ان تمسح عينيها اخذت تبكي بحرقة والم. اثار هذا غضب ليون الذى صرخ قائلاً:
 - ما بك بحق السماء؟ اريد ان اعرف. الا تكفين عن البكاء؟

أخرج ليون منديلة ومسح وجهها به. وهو يقول بحنان:

- اجلسى وعودى الى طبیعتك اذ ان الياس قادم الان.

نظرت تارا اليه طويلاً متسائلة عما اذا كان ما رأته على وجهه حناناً وعطفاً أم انه ضباب دموعها الذي حجب عنها قسوة وجهه. ولكن من المؤكد ان تجفيفه لدموعها بمنديله وبهذا اللطف تناقض تماماً مع شراسته وقسوته منذ دقيقة. شعرت بمدى لطفه وحنانه الحقيقيين وهذا شيء لم تتوقعه منه.

كانت تأكل وهي صامتة. وبعد برهة رفعت نظرها اليه وسألته:

- اين ثوب العرس؟

- ما اهمية ذلك؟

- أريد الاحتفاظ به.

- ولماذا تحتفظين به طالما لن تلبسيه في حفل زواجنا؟

- لا استطيع شرح ذلك بوضوح، الا انى احب ان احتفظ به.

هذا شعور مريض. فستانك الآن يسبح في الماء. كان جميلاً بعد ذاته ولكنك انت التي جعلته. لماذا اخترت هذا الموديل؟
تكلم بدون اى اعتبار لشعورها فاجابته باستفزاز كى لا تبكي:

- اخترته وهذا يكفى! وللفتاة الحق في اختيار موديل فستان عرسها!

- انت اخترتنه؟ يجب تثقيف ذوقك من جديد لانه خال من اى جمال. قد تبدين هي مظهر ملكة اذا لبست اللون والزى الملائمين للملكة.

وفجأة نظر الى شعرها كأنه يفطن اليه للمرة الاولى:

- يجب قص شعرك. انا لا احب الشعر الطويل. هل كان خطيبك يغمز وجهه فيه؟

- انت حيوان!

- انتبهى يا تارا! منذ لحظة ضربت مفاصل يدك ولكن الأمر سيختلف في المرة القادمة.

كانت السكين في يده وكانت يدها على الطاولة. فسحبتها بسرعة البرق وضغطت على اسنانها من الفيظ عندما سمعته يضحك.

- كم بقى لنا من الوقت لنصل الى جزيرتك؟

- بعض الوقت. لى صديق كاهن فى الجزيرة وهو الذى سيزوجنا. انقذت حياته يوماً وهو يحمل جميل دائم لى. ولكن يؤكّد شكره وامتنانه فإنه مستعد لتلبية كل طلباتى.

- وهذا مجرّم آخر في ثوب الصلاح.

كانت تارا مع كل لحظة تمر تكتسب مناعة في نفسها وتزداد ثقتها. كان قوة داخلية تعينها على مواجهة محنتها. وتمتعها من الانهيار والاستسلام لليأس والبكاء.

- انه رجل متبعد.

- ولكنه غير مهتم بخلاص نفسه.

كان يضحك ساخراً منها. بدت عيناه بدون تلك القسوة المعهودة فيهما، وشفتاه مسترخيتين. كما كان هناك تجويف بسيط في زاويتي

الكافية لتعترضي بأنك مغفرة أو مولهة مثلى أو مثل أى انسان آخر.
- اخرين ...!

وضعت يديها على اذنيها وتمتمت:

- لا اريد ان اسمع... لا اريد ان اسمع!

تركت الكرسى واسرعت نحو الباب. ولكنه كان قد سبقها اليه وسد الطريق عليها، ثم جذبها اليه بعنف اغمضت عينيها عالمة بما سيحل بها. لا ت يريد ان تبكي او ان تتسلل كى لا تكشف عن ضعفها. بينما كانت القوة اللازمه لمقاومة نائمه فيها لم تسعفها بشئ.

قال بصوت متهدج:

- اعترضي! اعترضي بأنك تريدين الزواج مني... وباشك كنت دائمًا ترغبين في ذلك حتى بعد فراقنا في ذلك المساء! كان يجب ان أروضك تلك الليلة لأبرهن على رغبتك التي تتكررينها.
- أنا اكرهك واحتقرك.

- اعترضي بأنك كنت تريدينني من قبل وإلى الآن.

فقدت كل مقاومة كى تتحداه... وفقدت كل رغبة في ذلك. أنها مستعدة الآن لتسامس بأى شكل من الاشكال ولكل أمر يصدره وهو يعلم بذلك، مستعدة لتصبح زوجته وسمعها تقول ذلك.

اكفى بهذا طلب اليها ان تجلس وقال:

- سنتزوج عما قريب يا تارا وستحصلين على كل ما تشتهيه نفسك.

فمه، مما جعلها توافق رأى سو القائل بأنه بهى الظلمة. ورأت تارا ان لوجهه جاذبية خاصة واستخلصت من تحليل وجهه ان كل ما فيه يدل على رجل لا يقهر. أيضاً قارنت بينه وبين ديفد. هديف ديفد طيف يفرض نفسه بالقوة، وكان يترك لها حرية التصرف. كان لطيفاً وفيه احترام ورقابة، يعكس هذا اليوناني المتعجرف، الذي يجد لذة في ايلامها او هرض نفسه عليها واجبارها على الموافقة.

قطع عليها حبل افكارها وسائلها وعلى شفتيه ابتسامة تهمك:

- ما هذا الفكر الذي يشغلك؟

- كنت افكر في مدى احتقاري لك!

- ومع ذلك وعدت بأن تتزوجيني.

- لكنني لم افكر ابداً في الزواج منك.

- انت كاذبة. في تلك الليلة وعدت بأن تخبرني خطيبك ان زواجك به خطأ ولو كان الوقت متاخرًا بعض الشيء.

- كنت.. كنت تحت تأثير... ايه...

- تحت تأثير الحب...

- انت قذر

- لم ارد منك ان تتمسكي بكلامي حرفياً. انت وقفت تحت تأثير حبي. كان كل مشتهاك حينذاك هو ان تكوني معى.

- اووه... انت لا تطاق، وانا اكرهك!

- لأنى قلت الحقيقة؟ انت جبانه يا تارا، ولا تملكين الشجاعة

٥- العروس الباكية

اتى الى غرفتها كما كانت تتوقع. ولكن أشاء الفترة التي مرت بين ما قالته في الصالة بأنها تريد ان تتزوجه وبين الانتهاء من تناول الطعام، عادت تارا الى رشدتها. اقرت بأن اليوناني المتواوش العنيف بخبرته الواسعة بالنساء قد يشمل فيها انفجاراً يدمرها تماماً. لذلك تحفزت وعاد اليها منطقها وسلامة تفكيرها. وفيما هما ينتظران القهوة في غرفة الجلوس كانت قد اتخذت جميع الاحتياطات لاعلان الحرب عليه مرة ثانية. فاستعادت رزانتها وكرامتها.

اقررت داخلياً بضمفها امام وسائله واساليبه ولكنها عزمت بكل جد على الا تقع فريسة له. وستتحاربه على طول الخط وتتحكم باندفاعاتها العاطفية قدر الامكان. كان وجهها شاحباً عندما فتح الباب. ورأت ليون واقفاً بقامته الطويلة وعيونيه السوداوانين النقادتين وابتسامته التي لا تخallo من علامات النصر والسخرية.

- لست جاهزة لاستقبالك؟

كان كلامه هذا طلباً اكثر منه استفهاماً.

- هل تريديننى وصيفاً لك يا سيدتي العزيزة؟

رفع حاجبيه وهو يسألها ثم اغلق الباب. وبالرغم من تصميمها على مقاومة تأثيرت بوجوده المفاجئ. ماذا عمل لها؟ كيف يمتلك أى رجل مثل هذه القوة؟ هل كل امرأة بلتنق بها نفع ضحيبة له؟
- أنا... أنا لا أريد الزواج منك.

فقال بصوت هادئ:

- تارا، كفاك كلاماً طفوليأ. آن الآوان لكى تعرفي بالأمر الواقع بعد كل لذى حدث هناك منذ ساعة. لو انى حملتك الى حجرتك فى حينها لكفت ملكاً لى الآن.
- ملك لك؟ النساء اليونانيات ملك لأزواجهن، ليس كذلك؟
- المتزوجات منهن طبعاً، وهذا ما يجب ان يكون.
- من منا يتظاهر بالبعد عن الحقيقة؟ انت تعرف الغرب حق المعرفة كما تعرف اليونان. لكن الأمر يختلف في الغرب.
- هل تتوقعين المساواة بين الزوجين؟ لا مساواة بيننا يا تارا. انا سيد بيتي. وكل شخص، حتى امراتي، يعرض نفسه للخطر اذا تناسى ذلك.

تكلم بدون عصبية ولكن بللهجة السيد. ولكنها قالت متعبة:

- ارجوك، اذهب. اريد أن انام.

- هل انت متعبة؟

- نعم، متعبة جداً

- تبدين جذابة جداً عندما تغضبين لذا اريد ان اطيل مدة غضبك. ومع ذلك اريد ايضاً ان اذلك. انت رقيقة يا تارا كما كنت في اول لحظة وقعت عليك عيناي.

فجأة تذكرت ديفد، وتراءت لها غرفة النوم في الفندق حيث كانا سيقضيان شهر العسل... ارتجف جسمها.. وهطلت الدموع من عينيها بعد ان حبستها كل تلك المدة.

- ما بك؟

كان بكاؤها هذه المرة عنيفاً. هزها ليون من كتفيها قائلاً:

- استجمعي قواك. تحملت الكثير ولكن هذا افضل شيء. منذ لحظة كنت سعيدة والآن تبكين كالبنت الصغيرة.

فركت عينيها ورأت وجهه كأنه في ضباب. لاحظت أنه لم يعد عصبياً كالسابق، إذ هذا وبدا لطيفاً، لكنها قد تكون مخطئة.

- الم تفهم موقفى بعد يا ليون؟ كان من المفروض ان يكون اليوم بداية شهر عسلنا انا وديف، الشهر الذي لن ينساه كل عروسين.

كانت عيناهما الدامعتان الجميلتان تتосلان اليه.

- ويدلاً من ان اكون معه في اول ليلة من شهر عسلنا، ارانى هنا مختطفة في قبضة رجل متسلط حرمني حتى من فستان عرسن الذى رماه في البحر... هذا الفستان الذى تحافظ عليه كل امرأة كما تحافظ على كنز.

نظرت متسللة الى وجهه العاصي، ولاحظت عصباً في عنقه يخنق

- تكونين متبعة ايضاً لو كنت في شهر العسل؟
- اذهب عنى! انى اكره وجودك هنا، وجهك، أخلاقك الفاسدة.
اخراج! اخرج!

ويبدل ان يخرج مشى نحوها وهي تتراجع حتى وقف عند السرير.

- هل خاب ظنك؟ هل الأمر كذلك؟ لكن لا لزوم لكل هذا.

قاطعته مذهولة:

- خاب ظنك؟

- أى انك بحاجة الى الاستقرار النفسي الذي تقتضيشه. يشعر الانسان انه مهزوم عندما لا يحصل على ما يشتهي.

فقالت لتكتب بعض الوقت:

- يبدو انك تعرف.

- طبعاً اعرف. والنساء لا يعرف لهن قرار. كثيراً ما يوافقن ومن ثم يرفضن. طبعاً، كل رجل يعرف قيمة نفسه يقبل هذا الرفض على انه تحد له، ولكن احياناً لا قيمة لتعذر من هذا النوع.

فهمت من نظرته اليها انه يهزا بها ولذا قررت ان تلزم الصمت.

- كما قلت لك، لا لزوم لأن تشعرى بالحزن. تأكدى من انى ساكون احسن بديل لمعاناتك.

- انت متغطس ومتكبر ووتش!

رفع يده وتوعدت ان يصفعها الا انه رفع ذقنتها الى اعلى وقال برقة:

عرسها. هذه اجمل لحظة في الحياة عندما يأتي الجميع ليشاهدوها هي لا غيرها في يومها المجيد، اليوم الأوحد الذي تعيشه العروس مرة واحدة في العمر.

تصورت الموائد المدودة في الفندق. والمصور وهو يأخذ صورتها بينما تقطع كمكة العرس. وسجل الزواج الذي كانت ستوقع اسمها فيه. فكرت في ديفد وفي حالي النفسية وافكاره وقلقه. في تلك الحظة صرخت تارا تاديه في ظلام سجنها... ارادت ان تقول له روحأ لروح أنها تحبه وأنها ستحارب لتعود اليه.

كانت تعتقد ان ليون لن يحتفظ بها سجينه مدة طويلة. بدأت تفكر بأمر زواجه منها. فلو انه اذا خيرها بين ان تكون زوجته او تكون امراته سراً فإنها ستقبل بال الخيار الأول. وبدا لها الآن انه مكتوب عليها ان تتزوجه...

في صباح اليوم التالي كانت ذابلة عبس عندما نظر الى وجهها:
- انك لم تتمي.

نظرت اليه تارا ولم تستطع التوفيق بين هذا الرجل الانبيه الهدائى الواقف امامها وبين الوحش الآخر فيه.

- كلاؤ من الطبيعي الا يغمض لى جفن.

امسك بيدها وقال :

- هي اليونان لنا قول ما ثور ... وتركتين ان قدماء الاغريق كانوا فصحاء في أيامهم.

كانه يتاثر بالكلام او يبلغ ريقه.
وتاتمت حديثها:

- هل تظن باتقى صادقة عندما قلت لك أنتي اريدك زوجاً؟ أنا احب ديفد، لا تفضض، اتوسل اليك الا تفضض من جديد. ليست لي القوة الكافية لتحمله. لم اعد اتحمله. الا ترى انك تظلمني؟
اطمانت قليلاً عندما رأت وجهه هادئاً. كان يصفى اليها بكل انتقامه.
- ان قلبي يتعطم سواء آمنت بذلك ام لم تؤمن. هنا، هنا يا ليون! انه يؤلمني....

وأشارت الى قلبها باصبعها وظل ليون مسحوراً بمشهد اصبعها المرتجل وهو يشير الى صدرها. وتولست اليه ثانية:

- لا تؤذني اكثر من ذلك. ارجوك. اتركني واذهب عنى، اذا كانت لك ذرة من نخوة ورجلة.

وضع يديه على كتفيها بكل لطف ونظر في عينيها اللتين ما زالتا تدمعن. لم تفهم ما في عينيه المسوداويين. كل شيء في هذا الرجل غريب. مد اصبعه برشاشة وازال دمعة عن وجنتها وقال:

- استريحى قليلاً اذا استطعت يا تارا، وأأمل ان تكونى احسن جداً. ليلة سعيدة يا جميلتي، وحاولي الا تبكي.

فتح الباب وخرج تاركاً ايابها متعبة، ضعيفة وفي حالة يرثى لها. لم تنم تلك الليلة. فكرت في حفل عقد القران اجراس الفرح وتجمع النساء والاطفال ليشاهدوا العروس الجميلة وذراعها في ذراع

ليلة سعيدة ويتركها مطمئنة. وذات مرة غضب لأنه كان يريدها ان تبتسم. فكانت تبتسم غصباً عنها وتقول ان الابتسامة لا تغير شيئاً من حالتها او شعورها.

- انت عنيدة يا تارا. واياً كان رأيك في قولي، فقد انقذتك من زواج كان سيتحول الى كارثة.

- انت لا تعرف حجم الحب الذي بيني وبين ديفد.
- انا اعرف اى رجل يعجبك.

- لن تكون انت هذا الرجل في كل الأحوال.

- سترين كيف ان زواجنا سيعطيك متعة لا تتصورينها.

- ارى انك لم تتغير.

- فيما اتغير؟

- ظننت انك قد تعيديني الى بيتي.

- لا تحلمي بذلك. انا احبك وتحملت الكثير لاحصل عليك. انا من نصيبي وانت من نصبي لتكوني اماً لأولادى...

- كلا، انا لا اريدك زوجاً لي او اباً لأولادى.
لاحظت الغضب في عينيه.

- بالرغم من اي شيء اخر ساعطيك اولاداً وهذا ما قررته، اذ ان حياة زوجية بلا اولاد ينقصها عنصر حيوي مهم للغاية.

- مهم؟ ما هو المهم فيه؟

ظللت تنظر اليه وهي لا تفهم اين اختفت غطرسته وعصبيته.

- ما هو هذا القول؟

- نشاجر احياناً ثم نتصالح .. فلنتصالح كلانا يا تارا فترتاح .
ارتعشت شفتها لهذا التغيير المفاجى وللطف عينيه واقترابه الرقيق. انزاح عن صدرها شى من تعاستها بسبب كل هذا .

- انا... اعني... طبعاً اذا كان هذا ما تريده.
- هذا ما اريد. تأكدى من ذلك.

شعرت بشيء يؤلها في صميم قلبها ولم تعرف له سبباً. واحسست ان بامكانها ان تقرب اليه لو انهما التقى في ظروف غير هذه.

- لا افهمك. انت مختلف تماماً هذا الصباح.
رأت عينيه تفتران ثم تعبسان. كان في صراع مع مشاعره الدفينة المتناقضة.

- لأول مرة في حياتي لا افهم نفسى يا تارا.
بدا غاضباً من نفسه. وقال منزعجاً:

- هل انت جاهزة لتناول الفطور؟ لا تقولي انك لا تشعرين بالجوع.
والا اجبتك ان تأكلى سواء شئت ام ابىت.

وافقته طائفة. وارتاحت لهذا التحول الذي جعلها تشعر لأول مرة بانها في امان.

لم يغير ليون موقفه وبقي مخلصاً لوعده. وكان كل ليلة يتمنى لها

- مهم لنجاح الحياة الزوجية.

هل كان ينوى ان يقول انه مهم لسعادة الزوجين؟

- ستصل جزيرة كورفو غداً، وسأنزل الى البر لاتي بصديقى الكاهن كى يقوم بمراسيم الزفاف.

اضطرب قلبها وسرت قشعريرة فى جسمها. وقالت وهى تشعر بجفاف فى شفتها:

- لم تقل لي اتنا نقترب من كورفو.

- لا حاجة بك لأن تعرفي. اعرف انك تأملين فى اغتنام الفرصة للهرب كلما توقفنا فى احد الموانئ للتموين. واعتقد الآن انك تعرفين قدرتى فى التنظيم وحرص بحارتى على تنفيذ اوامرى.

- لا اريد الزواج منك. استحلفك بالله، اتركنى واعدك بانى لن أفهمك بشيء.

- وكيف تفسرين للناس غيابك كل هذه المدة؟

- ساختلق أى شيء، فقدان الذاكرة مثلاً...

- لا تكوني سخيفة!

كانت لهجته حادة جداً كأنها موجهة الى طفلة.

- انسىت انك اختلفت؟

- لن انسى ذلك طيلة حياتى!

- قد تعتبرين يوماً ان اختلافك كان خيراً لك. ارتدى الثوب الذى

اشترته لك من لشبونة. لونه يناسب جمالك هل احببته؟

هزت رأسها لأنها تذكرت ثوبها الجميل الرائق فى قاع البحر:

- لا بأس به.

وبعد فترة قالت:

- أليس هناك وسيلة لإقناعك بإعطائى حرفي؟

هز رأسه بالنفى ولم تترك له فرصة الكلام اذ قالت:

- لن يزوجنا كاهنك هذا وبالرغم من انك ستبقىنى سجينه فأنى ساهدهه حتى يرفض زواجنا مهما كان مدیناً لك.

- اذن سأصرفه اذا انت رفضت، وستصبعين بذلك رفيقتك.

هذا هو الخيار الثاني الذى ذابت امامه كل احتياجاتها وتهديداتها.

- هل سيزوجنا على البخت؟

- طبعاً فأنا لن اخاطر باخذك الى الشاطئ.

- اذن لا خيار لي... سأجبر على الزواج منك بالقوة.

المعروف ان الزواج بالقوة مستحبيل، ولكن بسبب الوضع الذى هي فيه الان فاما الزواج واما...الختار الآخر..هادن ستتزوج بدون ارادتها،

وستبقى تخطل للهرب... فقد تتوجه.

منذ قبيل، ولكنها لم تخل عن فكرة الهرب في اول فرصة ممكّة
تواتيها على الجزيرة.

كانت واقفة عند سياج اليخت عندما انضم ليون اليها:

- سأذلك على بيتك عندما نقترب من الجزيرة.

احسست بمفاصن في معدتها لدى سماعها كلمة بيتك لأنها دلت على
ان مستقبلها تقرر وانتهى.

ولا شيء في العالم يستطيع ان يغير منه شيئاً. أصبحت ملكاً له،
والمبني لهما كليهما، ستسكنه حيث ستكون قطعة اثاث وعبدة مطيبة
لليون كباقي نساء اليونان. التفتت اليه ودفع الهواء شعرها فغطى
وجهه، وعندما تكلمت كانت في صوتها مرارة اليأس:

- انه بيتك انت وحدك! لن يكون ابداً بيتك نحن الاثنين!

- ما معنى هذا؟ هل مازلت تفكرين بالهرب مني؟

- سأكون نموذجاً لأمرأة أسيرة في عبودية، لذا سأحاول الهرب.

- يجب ان تؤمن بما قلته لك وهو انك ستباركين هذا الزواج. فقد
يولد لنا طفل في وقت ليس ببعيد... وعندئذ ستقبلين نصبيك.

احسست بانقباض في قلبها. طفل على الطريق؟ فعلاً، بعد تلك
الليالي التي أمضتها معه ربما صار هذا حقيقة واقعة. لم تفكر في
ذلك مطلقاً. دعنت الى الله ان ينقذها من ذلك، واذا صبح انها ستجب
طفلًا، فسيسد عليها هذا الطفل طريق الهرب. ولن يفرط ليون بطفله
لتأخذه معها ذات يوم. وهذا سيرغمها على البقاء. لاحظ ارتعاشها

٦- جزيرة الظلام

عندما اقترب اليخت من هيدرا رأت تارا الجزيرة في وهج غروب
الشمس، وبدت كأنها عروس بحر تطفو على سطح الماء الهادئ. في
خليج سارونيكي. بالرغم من وضعها المأساوي لفت نظرها المكان الذي
ستعيش فيه.

عرفت تارا شيئاً عن تاريخ الجزيرة من جملة ما قص عليها ليون.
كانت مركزاً قديماً لقراصنة البحر، أما الآن فإنها تستهوي الكتاب
والفنانين وأصحاب السفن وغيرهم. والمباني الضخمة القائمة على
سفوح التلال يملكون الأثرياء... وكان ليون أحد هؤلاء.

قال لها انه كان في وقت ما احد ملاك البوادر الا انه تحول الى
فن صناعة الازياء. يملك مؤسسة هيرا من ارقى بيوت الازياء النسائية
المشهورة. تذكرت تارا الان لماذا ذكر ليون في احاديثه السابقة معها
عبارة نموذج ودمى وعرفت ان ذوقه دقيق للغاية. واشهر فساتين هذه
المؤسسة صممها ليون بنفسه فاكتسبتها شهرة عالمية.

رفعت هذه المعلومات من قيمتها في عينيها واعتبرته اقل وحشية

وهي تتعلق على كلامه:

- لم تعلق بشيء على كلامه. ركز بصره فيها وقال:
- سأعمل المستحيل كى تلدي لي طفلاً يا تارا. افهمت؟ أنا سيدك وحياتك رهن بي، وستتحملين العدد الذى أريده من الأطفال.
- ساكون قطعة أثاث فى بيتك اذن!

كاد صوابها يطير من الغضب. أى إهانة أكبر من أجبارها على سماع فاحشاته؟

- وعبداً أيضاً سافلت منك يوماً من الأيام! وستكون أغبي الناس إذا ظلنت انك ستقلع في أبقائى سجينه عندك!

تحول عنها واخذت تارا تتحسس ذقنهما والدموع تترقرق في عينيهما، دموع الشقاء واليأس، اليأس منأملها في التغلب على بطشه وعلى ضعفها. إذ أنها ستضطر للبقاء معه إذا هي ولدت له طفلاً.

ادار ظهره لها وتركها. رأته وقحاً في كلامه، وقحاً في مظهره. بالرغم من أرستقراطيته الراقية فإنه لن يستطيع تغيير الطياع الدينية التي نمت فيه جنباً إلى جنب مع تحضره.

اصبح اليخت كاتانا قريباً من مدخل الميناء. واخذت تارا تنظر إلى اليخوت ذات الأشرعة البيضاء والقوارب الصغيرة ذات الألوان الزاهية. ورفعت نظرها لتشاهد جبل الجزيرة. كان المشهد جميلاً جداً. والفيلات والبيوت البدية تتشرّق فوق المرتفعات بينما يبوت الفقراء المتواضعه المدهونة بالأبيض والازرق كانت متراصه بمحاذة الشاطئ... كانت الجزيرة جبلية محرومة من الطرق المعبدة، وحركة السير فيها على الأرجل او على الحمير، وما ابتدت تارا ملاحظة بأن

- أصلى من كل قلبي الا يحدث ذلك. هل نسيت انى احب رجال آخر؟ ستدمن لأنك تزوجتني بالقوة... لكن الا تشمر بالخزي والاحتقار؟

- هل ستبلغين الشرطة اذا هربت؟ لهذا سيعملنى أندم؟

تابعت كلامها بعدها لم يعدا فيها:

- قلت لك قبل هذه المرة انى لن اخبر الشرطة اذا تركتني اذهب. رجوتك فرفضت، ولكننى هذه المرة سأذهب! وصديقك الكاهن سيكون مأواه السجن.. يرافقتك طليعاً فتتمتعا بالصحبة في زنزانة واحدة.

- وما ذنب الكاهن؟ انك لم تمانع أبداً وهو يقوم بمراسم الزواج.

- لم امانع بسبب تهديدك لي اذا انا رفضت. لكنى اعتقد ان الكاهن، وهو مفترط الذكاء، أحس بشيء غير طبيعي.

- لم يرتكب الكاهن اي شيء غير قانوني. فدعه وشأنه.. هذا اذا تمكنت من الهرب.

- افهم من كلامك هذا ان الهرب قد يكون محتملاً.

- إذا تحققت آمالى فستلدين طفلاً في وقت قريب. عندئذ لن تتركينى وتهربى.

قالت وهي ترتجف باكيه:

- كما قلت سابقاً سأصلى كيلاً أحمل منك أبداً.

- كلانا في صحة جيدة، ومن المعقول ان تلدي طفلي خلال السنة.

- وهل يصدقون فعلاً كل ما تقوله لهم ام انهم فقط ينقدون اوامرك دون ان يحاولوا معرفة مدى الصدق او الكذب فيما تقول؟

احنى رأسه موافقاً وقال:

- يتقاضون راتباً مني، يعلمون ان العمل على هذه الجزيرة صعب المنال. ومن حظى بعمل يتمسك به بيديه ورجليه. وانا واثق يا تارا انهم سيعتلون بك ولون يدعوك تهربين.

- هل سيراقبوني على مدى اربع وعشرين ساعة في اليوم؟
ابتسم كمن يبتسم لطفل ساذج.

- ستكونين مراقبة في الاربع والعشرين ساعة، اذ انك ستكونين رفيقتي من العشاء حتى مساء اليوم التالي.

- نعم يا سجان!

- احذرك الا تتمادى في الكلام. الصبر ليس من صفات زوجك.
تركها فجأة متلما اتى خلسة. وعادت تنظر الى اليخوت والتقارب الراسية في الميناء بينما عادت بافكارها الى ديفد. هل يفكر فيما يكون قد جرى لها من اختلاف او تعذيب او موت؟ هل يتوقع اخباراً تقول انهم وجدوا جثتها ملقاة بأحد الحقول او في حفرة؟ وتعرف تارا ان كل يوم يمر على ديفد يفقده الأمل في العثور عليها.

قد يكتشف ديفد انها متزوجة، واذا نجحت في الهرب ودخل ليون السجن سيلفى زواجهما. تصورت ليون في السجن يقوم بالاشغال الشاقة ويعيش على الخبز والماء وستأسف لانتهاء مدة سجنها

الجزيرة فريدة من نوعها، قال ليون بأن كل الجزر الجبلية مبنية على هذا النسق.

كانت تنظر الى كل ذلك وحدها عندما احسست بحركة قريباً منها.
كان ليون خفياً في تحركاته وللهذا اطلقت عليه لقب القط البري.

- انظرى! هذا هو بيتك.

رأت قصراً فوق هضبة تطل على الميناء وعلى خليج سارونيك.

لو انها اتت الى هذا المكان مع زوج تحبه لكانـت اسعد نساء...

- آمل ان يعجبك القصر يا تارا. سيكون بيتك الابدي من الان فصاعداً، وعليه انصحك بان تكتفى مع حياتك الجديدة هنا.

- كسيجينة مختطفة طليعاً. كيف ستدير أمر ابقاءـي هنا؟

كانت وهي تتكلم تشعر بمرارة وحزن شديدين.

- سأقول لخدمـي أنك تعانين من انهيار عصبي مما يمنعك من الخروج والتجوال بمفردك. وبما ان مرضك هذا يقلقـني كثيراً ولكن تكونـي في أمان فسيراقبـك الخدم طيلة الوقت. هناك بستانـيان يراقبـانـك اثنـاء تجوـالـك في الحديـقة، ويلـايا التي ستـكون وصـيفـتك الخاصة لن تـفارقـك داخلـ البيت.

- انت ذكـى وماـكـرا! واذا قـلت لهم ان كل ذلك كـذـبـ فى كـذـبـ؟

- هل سـيمـسـدـقـونـك ويـكـذـبـونـ رجالـاـ يـعـرـفـونـهـ منـذـ سـنـوـاتـ؟ وهـل صـورـتـ لكـ سـذاـجـتكـ انـهمـ سـيـخـاطـرـونـ فـيـخـسـرـونـ عـلـمـهـمـ منـ اـجـلـكـ؟
نـظـرـتـ فـيـ عـيـنـيهـ مـلـيـاـ وـسـأـلـتـهـ بـجـديـهـ وـاضـحـةـ:

اعتقدت انه سيرغمها على الاعتذار وعلى الطاعة العميماء له.
ولكته ظلل صامتاً. كان ينظر الى الجزيرة مع غياب الشممن وارء افق
ذهبى اللون اضفى جمالاً حتى على الفيوم العالية.

وبدأت النجوم تتلألأ في سماء هيدرا والهلال من عالياته يطل على
العالم. كلما اقترب اليخت من الشاطئ توضحت معالم الجزيرة التي
كانت فيما مضى مأوى للقراصنة الذين جمعوا اموالاً طائلة وعاشوا
عيشة بذخ وجنون.

كان الظلام تماماً عندما رسا اليخت في الميناء، ولكن لا يترك لها
اي فرصة للهرب، أمسك ليون بذراعها بقوة، وحذرها من محاولة
القيام بأى شيء والا اعادها إلى غرفتها على اليخت واغلق الباب
عليها حيث سيبعديها إلى صباح اليوم التالي. اخذ طريقهما عبر
مرeras ضيقة مظلمة وبدأ صعود التل.

وصلوا إلى الفيلا وكان احد الخدم عند الباب ليستقبل سيد الدار.
أخذ الخادم يبتسم ولكن ابتسامته اختفت عندما وقع نظره على تارا.

- هذه زوجتي يا كليانش. تارا، هذا احد الخدم.

بدا الرجل منهولاً وقال على الفور:

- زوجتك يا سيد ليون؟ ولكن الانسة...

توقف عن الكلام على الفور وبدا الرعب في عينيه لسرعه في
السؤال. رمقت تارا زوجها بنظرة ورأات الفضب في عينيه.

- اهلاً بكما... سيد ليون.. سيدة ليون.

في تلك اللحظة عاد ليون إليها وفكرت في ايذائه مثل دفعه إلى
الماء والنظر إليه وهو يفرق.

- اراك تفكرين كثيراً يا تارا.

- نعم. كنت افكر في مدى تمعي بمشاهدتك وانت تفرق وتحول
طعاماً لكلاب البحر.

قال ضاحكاً

- لا اتصورك قاسية ابداً، ولا توجد كلاب بحر في هذه المنطقة.
- ان يومي لات.

- سنرى يا طفلتي. اراهنك على انه لن يمضى شهر الا وتكونين
متعلقة بي لدرجة لا تستطيعين معها الا التراجع عن تهديداتك.

متكبر، غبي، ادرات له ظهرها ولكنها احسست بيدين قويتين تشدان
على كتفيها وتديرانها لترى وجهها كل تقاطعيه صارمة وفمها مطبقاً
وعينين تقدحان ناراً. توترت اعصابها ونبض قلبها واسودت الدنيا في
عينيها واخذت شفتها ترتجفان.

- لا تدبر ظهرك لى مرة اخرى! تعلم أصول الاحترام والا...
هز جسمها هزاً دل على حجم تحذيره لها.

كانت تارا ترتجف وهي تحاول التخلص من الاحساس المخيف الذي
تشعر به كلما كانت في قبضة هذا الشيطان المتعجر.

- ارفع يديك، ارجوك، انت تلوم كفى.

- سؤلك جسمك كله إذا عاملتني بهذه الطريقة!

على عقوبة اليونانيين واندفعهم.

- الرجال منهم. اما النساء فاظن انهن خرس... بفضل جبروت ازواجهن.

- يا آلهي! كنت صفعتك الآن لولا مجىء بلايا في اية لحظة!
لم تجب تارا واخذت تجيل نظرها في ا أنحاء البهو رأت على الجداران لوحات قديمة وصورةً تاريخية، وفيما هي كذلك اتت بلايا ورافقتها إلى غرفة لها سقف عالٍ أبيض موشى بالذهب. ستائرها تتوجه والسرير مغطى بالملحف الأخضر. اما جدران الغرفة فبيضاء وكل شيء فيها يدل على ذوق سليم.

ووجدت في غرفة الحمام مناشف سميكة جديدة. وعلى الرفوف زجاجات من زيوت الشعر والبرفانات. وتساءلت تارا كم من النساء سبقتها ومكثن في هذا القصر. كانت سجينية بين غرياء وشعرت بالوحدة والشوق إلى من تحب وبالحقد على من اختطفها وأذلها...

أى نوع من النساء هي؟ كم من مرة سالت نفسها هذا السؤال منذ ان اختطفها ليون. قبل ذلك كانت تحرم خجلاً اذا حاول رجل ان يتقرب اليها بجرأة مكشوفة. وقبلت بديفه لأنها وجدته معتدلاً ورزيناً. مع ذلك فهي تشعر بأحساسين جديدة مع هذا الرجل الذي تكرهه. لا تفهم كل هذا لأنها لا تفهم نفسها.

كان هناك باب داخلي يؤدى إلى غرفة ثانية. وجمدت في مكانها عندما رأت مقبض الباب يدور بيده دون أي صوت. من عساه ان يكون؟ وما لم يفتح الباب استعمل مفتاحاً.

كان كليانش يتلثم خوفاً من سيده. واستنجدت تارا من ذلك انه قد يعاقب، وودت لو تعرف من هي السيدة الأخرى التي هجرها ليون بعد ان أصبحت زوجة. لا تستبعد تارا ان يكون لزوجها أكثر من امرأة واحدة في نفس الوقت، اذ ان بهيميته تسمح له بذلك.

وقف كليانش جانباً فدخلها بهواً واسعاً تزيته الازهار والطنافس والمفروشات الراقية الثمن والسجاجيد العجمية وارض من الفسيقاس.

- اخيراً سيسعد الجميع لأن للسيد ليون زوجة الآن! نعم، سيكون لهما اولاد كثيرون!

استولى الغضب على تارا التي صرخت في وجهه:

- اذهب الى الشيطان!

نظر الرجل الى ليون مستقرياً.

- الى الشيطان؟ ما هذا... الى الشيطان؟

- ان السيدة ليون مرهقة من السفر. ارسل لنا بلايا لترافقها الى غرفتها.

- حسناً يا سيدي. انا ذاهب لتؤويها

قال ذلك واختفى راكضاً لينشر خبر قدوم العروس. في تلك اللحظة التقى ليون الى زوجته وعنفها قائلاً:

- تعلم ان تصيبطي لسانك. كنت نبهتك الى ذلك من قبل!

- لن اقبل، ان يتكلم خادم عن إنجاب واولاد. لى كرامتي.

- هذه تمنيات طيبة تراffic التهاني بالزواج في بلادنا. وستعادين

٧- ضفادع الليل

كانت تارا واقفة بالقرب من ينبع في الحديقة تنظر إلى سفوح التلال المزروعة بالزيتون والى زرقة مياه البحر والى الأفق بين البحر والسماء. كانت تشعر بقرب البستانين لكن دون ان تراهما. وبعد بضع دقائق خرج زوجها من البيت وقالت له عندما اقترب منها انها ستذهب مهما شددت الرقابة عليها.

- لا تتصورى نفسك ثعلباً ماكراً. تلزمك بعض الدروس القاسية.
- هذت كفيها لظهور له عدم مبالاتها وقالت:
- انك دائمأ تهدد. لقد اعتدت على تهديداتك الآن بعد ثلاثة اسابيع من سجنى هنا
- انت اعند امراة التقيت بها في حياتى.
- لأنى لم أخضع بعد لاستبدادك؟ هذه ضرورة قاسية لكبرياتك لأنى لم اقع فى حبك.
- لكنك سقطت ضحية لـ ...

استدارت تارا ل تستجد ببلايا ولكن هذه لم تكون في الفرفة كان ليون الذي لم تستطع أن تميزه بسرعة لأن الضوء كان وراءه فبدت تقاطعه كتقاطع الشيطان.أخذت تفحصه وكلما حاولت ان تتبينه أكثر ترى فيه عدوها اللدوداً لن تخضع له كما كانت تفعل في السابق.

- تعالى الى هنا!

وجه اليها هذا الامر مشيراً الى مكان عند رجليه.

- ماذا تريده؟

سألته وهي تقترب من النافذة أكثر فأكثر.

- قلت لك ان تأتى الى، واذا كان لك قليل من العقل يا تارا فاعلمي انت لا اقبل العناد والتحدي. اط夷عني حالاً

- اين ثيابي؟ اريد ان اغسل ثم استبدل ملابسي.

- ثيابك في طريقها الى هنا.

وأمرها ان تقترب منه عند قدميه. بدأت دقات قلبها تتسارع وعقلها يعمل ومع ذلك كانت تقدم نحوه كآلة مسيرة.

- انا...انت...

- من حسن حظك انك تحركت في النهاية. كنت على وشك تلقينك درساً لن تسيء!

- استعمل العنف؟

- انوى ان اركعك على ركبتيك وان اذلك.

توقف عند ا تمام جملته ولكنه عبس وقال:

- قبل كل شيء لك سعادتك، و لا بد انك تعيدين لنفسك بأن السعادة التي تشعرين بها معن لأعظم بكثير مما لو كنت مع ديفد.
- لا تستطيع ان ترد. فهو يعرف تماماً أنها تقر بما قال.
- لكن الاهم من هذا انك لم تقز بقلبي.
- هذا صحيح، لكن لدى الوقت الكافي.
- هل تهتم فعلاً بأن اقع في حبك؟
- ليس بالضرورة، الا ان الحياة مع الحب تكون افضل، لأنك في هذه الحالة لن تزعجني بشجارك الذي لا ينتهي.
- لم اكن كذلك قبل ان اتعرف عليك!

طبعاً لا. فمن يقع في حبك كي تجادلني معه؟ ان حظ ديفد اكبر مما يتصور لانه لم يعيش معك، ولكن هل يعرف ذلك؟

لم تظهر تارا درجة الفيظ الذي استولى عليها. هذه احدى المرات القليلة التي تنجح فيها في ضبط اعصابها املا منها بأن يفقد السيطرة على اعصابه، ولكنها لا تستطيع الاستمرار. تبدأ سيطرتها بالتللاشى عادة فينقلب مزاجها. يحدث ذلك كلما هددتها بالضرب. اما هو فلا يفقد هدوءه البارد الا نادراً. كان البستانيان الآن يعملان قريباً منها وأخذت تفكير في طريقة للهرب. من غير المعمول ان يبقى زوجها في البيت ويهمل مصالحة وأعماله. فلا بد له من ان يسافر الى اثيا مثلاً. كما قال لها مرة انها لن ترافقه في رحلاته حيث لا يستطيع مراقبتها تماماً كما تراقب هنا.

نظر اليها وتبع اتجاه نظرتها.

- من السهل ان يخمن المرء ما تفكرين فيه: الا تتوقفين عن التفكير بالهرب؟
- ابداً حتى آخر العمر.
- فكري فيما تخسررين لو انك تركت بيتي.
- قال ذلك ليذكرها بموافق ضعفها.
- يا لك من حمار متكبراً
- يبدو لي انك تحبين العقاب، واستغرب ان لم استعمل الكرياج حتى الان.

ورأت يديه تشنجان واصابعه تتلوى كأنه يريد ان يختنقها. وعزمت ان تتبه الى هفوانتها اكثر.

- لا اريد ان اسمعك تكرر اخبار مغامراتك العاطفية.
- دهشت لما قالت. كانت تريد متابعة الحديث وحسب.
- لأن التكرار يذكرك بانى انجح في اخضاعك. ويدركك ايضاً بانك كنت تتمنين بكل قوتك ان تتزوجيني...
- انت اجبرتى على الزواج منك غصباً عنى وتعرف اننى احب شخصاً اخر
- لا تحبين شخصاً اخر. اذا كان هذا صحيحاً فكيف تستمعين بوجودك معن؟

يتكلم ولكنه بدلاً من ذلك ادار ظهره اليها وذهب تاركاً ايها حزنة باشة. كان يؤلم عقلها ان تكون مع هذا الرجل الذى هو سجانها... ظلت برهة وهي على هذا الحال ثم أخذت تتجلو في اتجاه الحديقة يتبعها احد البستانيين عن كثب.

تهدت حسرة وندماً. كانت قد قالت لزوجها انها لن تتحرر، وها هي الان تفك بالحرية. ولكنها عندما تكون بين يديه تبدو مسحورة بقوة هائلة تجعلها تستسلم بلا إرادة مثل دمية.

وعندما تكون وحدها ترى زوجها كفمامنة عابرة دخلت حياتها ولم يعد لها اية اهمية. وتعمد تفكير في بيتها الجديد الذي جهزته مع ديفد واثانه الذي اشترياه بعناية فائقة كانت اياماً حلوة تلك التي كانا يمضيانها معاً لتجهيز عش المستقبل وكم يتولاها الحنين لتلك الساعات الهادئة، عندما كانوا يتجلوون في الاسواق وهو ممسك بيدها او يخططان لحياتهم المقبلة بحب واحلاص...

والآن... هل سترى ديفد مرة اخرى اذا نجحت في الهرب؟ اذا هي هررت، على ليون ان يطلقها، واليونانيون لا يؤمنون بالطلاق. فكرت فجأة في احتمال ان يكون هناك مولود وأخافها هذا الاحتمال.

خاطبت نفسها: لا يجب ان افكر في ذلك. يجب ان افكر في الهروب. اذ كلما طال مكوثي هنا كلما زادت احتمالات ارتباطي بطفلي. وبينما كانوا يتجلوون طعام العشاء في ذلك المساء رأها ليون ساهمة قال ظنا منه أنها تفكير في ديفد:

- آن الاوان لأن تطردى الشخص الآخر من رأسك. اانا زوجك

خفضت رأسها خجلاً امام هذه الحقيقة الصارخة.

- هذا لأنني...

- لأنك تتجذبين الى.

- سأتخلص حتى من هذا في يوم من الايام.

- لن تستطعي. عرفت ذلك منذ اللحظة الاولى التي وقع نظري عليك في المستشفى. ان القدر شاء لك ان تكوني لي... الى الابد.

تناول يدها ونظر الى خاتم الزواج الذي في اصبعها:

- هل من الممكن ان تتحرر يوماً ما؟

لم تدرك كيف اجابت كما يشتئ، كان قوة خفية دفعتها لتقول ذلك:

- كلا يا ليون. لن استطع ان اتحرر.

- هذا هو التعلق بعينيه. ارجو ان تهدئي الآن وتقبلين الحياة الهنية التي اقدمها لك.

نظرت اليه بعينين باكيتين وقالت:

- لا حياة لي، لقد سلبتي سعادتي الآن وفي المستقبل.

اطبق يديه بقوة ولكنها فسرت ذلك بأنه انفعال داخلي وليس غضباً ورأت شريانها في عنقه ينبض والشمس تعكس نورها على صدغه الأشيب فتحوله الى لون الفضة. جعله هذا يبدو اكبر من سنيه الاحدي والثلاثين، وربما يعود ذلك الى حياته الماجنة.

نظر هو الآخر اليها وثبت عينيها وكانتا تلمعان. بدا كأنه يريد ان

- اخبريني. كم عدد صديقاتك اللواتي تزوجن عن حب... ويعشن سعيدات بعهن فقط كما تتصورين؟

تعلمت اليه، ولكنها لم تقل شيئاً. تذكرت سو وهي تعدد لها الزواجات التي تهدمت او هي مهددة بالانهيار.

- ما هو ردك على ذلك؟

- يمكن للحب ان يدوم.

- الا تعرفين اصدقاء لك هائين في حياتهم الزوجية؟

لم يكن سؤاله استيضاحاً، بل تحدياً. واضاف يقول:

- نحن هنا نتزوج لإرضاء المجتمع ولانتاج الاولاد.

- الزواج الصحيح لا يستقيم بدون حب.

- انسى الحب وارضي بما لديك. وعندما تعودين الى رشك سنكون سعيدتين حقاً.

- تذكرت الان انك تعمل على ان اقع في حبك.

- قلت ستكون الحياة افضل مع الحب ولم أعن الحب الجامح الذي يتغنى به الشعراء والكتاب. في نظرى ان الحب علاقة واقعية.

ابتسم عند هذه الكلمة وتتابع يقول:

-اما الحب الذي نسمع او نقرأ عنه فإنه سخافة.

- سترى ان الكثير ينقصك في الحياة. استطيع القول انك ستتجد فيها متعة حسية لاكثر.

وكلاما اسرعت فى ادراك هذا والاقتناع به كلما كان ذلك افضل.

لم تطل التفكير هاجبته:

- لن يخرج ديفد من حياته. انه الرجل الذى احببته واختربه زوجاً لى، الرجل الذى اثق به واحترمه واستطاع ان اكون سعيدة معه طيلة حياتى.

- لو تزوجته لأصبحت أتعس النساء!

كانت لصوته رنة من لا يعرف الا الامر والنهى. قالت تارا :

- الحب اساس الزواج. لهذا لا يمكنك ان تشتري مشاعرى.

- انتم الانجليز عاطفيون...والانجليزيات بصورة خاصة.

- الحب الصحيح لا يزول، ولكنكم عشر اليونانيين لا تفهمون ذلك. الحب والحنان هما اهم شيء في الحياة الزوجية.

- والانسجام النفسي، اليس مهمأ هذا الآخر؟

- ربما...

- ربما؟ قولي بصراحة، اليس هذا اهم شيء في زواجنا؟

- هو الشيء الوحيد في زواجنا؟.. انت واهم وحالـم.

- والماديـات؟ معظم النساء يكن سعيدات لو حصلن على ما انت فيه الان. استطيع ان امنحك اعلى مستوى من الترف والعيش الفخم... انظـرى الى بيـتنا مثلاً... نملك يـختاً وعندـما تأتـين معـنـا الى أثـينا سـتعـيشـين في شـقة فـخـمة وستـكونـ لكـ سيـارتـكـ الخـاصـةـ.

- كل ذلك... ولكن بدون حب.

- اكثرا من احترامي لاي امرأة من قبل.

ثم قال مشيرا الى الثوب:

- اشتريته من هنا في الجزيرة، وهو بمقاس الفساتين الأخرى.

- في الجزيرة؟ هل في الجزيرة محلات ازياء؟

- توجد خياطة هنا... مارغاريتا، هي التي حاكته حسب تصميمي.

ثم نظر اليها وابتسم:

- سأسمح لك بزيارة القرية اذا وعدتني بعدم الهرب.

- لن أعدك مطلقاً...

كان جوابها دون تردد، الا انها نظرت اليه بعينين واسعتين وقالت:

- هل تثق بي اذا وعدتك؟

شعرت كأن قلبها سيقفز من صدرها لشدة خفقانه. فهذه فرصتها.

ستعده وسيتيق في وعدها وستكون هذه فرصة لتثال الحرية... زوارق

النقل متعددة بين لجزيرة وبراؤس وهي تراها من نافذة البيت.

ضيق فتحة عينيه لأن دهاءه كشف له عن نواياها فقال:

- اذا وعدت بتحتم عليك ان تتزمني بوعدك.

- ماذا تعنى بذلك؟

- لا شيء، كل ما هناك انتي اثق بك.

- أنتق بي... الى هذا الحد؟

هزت رأسها غير مصدقة ما يقول واضافت:

- انت كلبة صغيرة يا تارا، لم أعد اتحمل سخافاتك المسمومة.

اخذا يأكلان بصمت. وكانت تنظر اليه احياناً فتري عبوساً في وجهه او شروداً في عينيه يدل على انه غارق في التفكير.

- سأحبين حفل عشاء صغير الأسبوع القادم.

قال ذلك كأنه لم يفطن لهذا القرار إلا الآن.

- آن الاوان لأن افخر أمام ضيوفى بوجود زوجتى الجميلة.

- قد استعين بهم في الهرب!

نظرت اليه مستغرقة من عبارتها وقالت:

- هل مستعد انت لهذه المجازفة؟

- يا طفلتي الصغيرة، هل تتصورين حقاً ان اصدقائي سيصدقون بآبائى اختطفتك وتزوجتك بالقوة؟ قد يشكون في قواك العقلية.

تضايقت من منطقه، انه دائماً على حق. كم تكرهه! وبالرغم من ثقته التامة في استحالة هربها... فإنها ستبرهن له انه مخطئ...

قبل حفل العشاء ببضعة ايام اشتري ليون فستانها لها سألته من اين اتي به اذ كانت ترتاتب في انه قد يكون أحد فساتين صديقاته. قال ضاحكاً وكأنه خمن شكوكها:

- لا اعمل شيئاً كهذا لزوجتى. هذا جائز لغيرك، ومستحيل لك.

نظرت اليه نظرة فضول واستيصال:

- هل تحترمني؟

ويحركة عادية رفع الفستان واخذ يتلمس الاجزاء المطرزة فيه.
اعجبت تارا بخبرته حتى في طريقة حمل الفستان بين يديه. وبدا لها
مختلفا عن ذلك الرجل العنيد المتقطرس. ثم حول نظره من الفستان
إلى قوامها الرشيق والي وجهها وشعرها.

- كان يجب قص شعرك. ذكرينى ان اتصل بمصفف الشعر ليأتى غداً.

توهجت عينا تارا وصرخت:

- لن اسمع بذلك. أحب شعري كما هوا

لم يؤثر غضبها فيه فقال:

- شعرك لا يليق بك هكذا ولا بالشكل الذى أريده عليه، وخاصة
بهذا الفستان.

- انت تلبسنى كما تشاء؟ هل تعتقد اتى عبدة بلا اراده وظيفتها
اطاعة سيدها وارضاوه؟

وقالت بصوت مخنوق:

- فكر فيما اقول مليأ. لن البس كما تريدى ان البس.

- تظللين غير اليفة كالقطط. انك لم تلبس الا ما قدمته لك حتى الان.

- لانه لا خيار لي.

- ولذلك ستلبسين ما اختاره لك. ولكن اذا وعدتى بعدم الهروب
سآخذك إلى محلات الازياء فى اثينا وستختارين ما يحلو لك.

كان دمها يغلى في عروقها. هو يلبسها كما يشاء! ولكنها امسكت
عن الكلام، غير انها صممت الا تلبس الفستان الذى بين يديه. وفي

- لن ترتكب هذه الحماقة!
- اعرف انك لن تخلفي وعدك. سأمنعك حربتك اذا وعدتى فقط.
كان يتكلم واقتاً. اما هي فلم تجب، وكان فكرها مشوشًا. هل سيتحقق
بها حقاً؟ يبدو ذلك مستحيلاً. من المؤكد انه لن يعتبرها عديمة الشرف
اذا هي وعدته وأخلفت وعدها، اذ تومن ان لها مطلق الحق في عدم
تنفيذ وعدها... وستفعل كذلك. ثم تسأعلت: هل سيفعل ذلك حقاً...؟
- والآن...؟

هزت رأسها وقالت:

- كلا. لا استطيع وعدك بذلك.

- ربما فيما بعد.

تحول الى موضوع الخياطة وقال:

- تملك مارغاريتا مصنعاً صغيراً. أصابعها سحرية في العمل.
وانا ادرس امكانية ضمها الى مؤسستي.

توقف قليلاً كمن يستريح ثم اضاف:

- ستقترفين على الين في حفل العشاء. انها اجمل واذكى من
جميع نماذجنا.

لم تفهم تارا لماذا اصابتها قشعريرة برد خفيفة في ظهرها.

- اوه... أهى يونانية؟

- والدها يوناتى والدتها انجليزية.

قد يتهور ويضر بها.
 - اياك وان تلمسنى. انا....
 لم تكمل عبارتها لانه بحركة عصبية مرق الفستان الذى عليها من ياقته الى طرفه الاسفل تقريباً. وقبل ان تتعبرك خطوة واحدة انتزعه عن جسمها كلياً ، وأشار بيده نحو الخزانة وصرخ قائلاً:
 - اريد الفستان الثاني. الآن ياتارا والا ..
 وبالرغم من غضبها الذى غمرها كالطوفان توجهت الى الخزانة تقادياً لضررية قد يوجهها اليها.
 - لا ... لا اريد ان ... ان البسه.
 كانت الدموع تخنقها فبكى مثل طفلة.
 - ارتديه!
 - بدأت تلبسها ملائمة والدموع ما زالت تسيل من عينيها.
 - حسناً عملت. ان ضيوفنا سيكونون هنا بعد بعض دقائق. فلا تتأخرى.
 وخرج تاركاً اياها فى حالة لا تطاق من الاسى .
 وضفت رأسها بين يديها واخذت تبكي.
 - كيف استطيع ان استمر فى حياة كهذه؟ كيف؟ آه يا ديفد... لو
 استطيع ان ارسل لك رسالة واحدة...
 كفت عن البكاء خوفاً من بطش اليونانى المستبد وغسلت عينيها.
 مصممة على عدم ارتداء الثوب، وأخذت تزعزعه عنها بتمهل. ثم

مساء حفل العشاء استعدت تارا واخرجت فستانها اخر من خزاناتها. ولكنها تأملت الفستان الذى يريد منها ان تلبسه فوجده فعلاً غاية فى الكمال. ادركت ان ليون يملك خبرة عالية تؤمن النجاح لأى شركة ازياء.
 - لن ألبسه! ولن يفرض ارادته على!
 لبست الفستان الآخر. وكانت تقف امام المرأة عندما اتى ليون من الغرفة الثانية وتوقف فجأة عندما رأى فستانها آخر بين يديها.
 - ماذا جرى؟ هل حدث شيء للفستان؟
 - ليس به اى شيء.
 هاهى تثور هوراناً كما يحدث لها عادة.
 - لن ألبسه، هذا كل ما في الامر. افضل عليه هذا.
 وقف امامها كالجبار وقد اسود وجهه من حدة الغضب وصرخ:
 - اخلعيه حالاً! هذا ليس فستان سهرة...
 - اعرف ذلك ، عندي القدرة على التمييز.
 - اين الفستان الآخر؟
 كان يبدو أقل غضباً الا انه كان قلقاً.
 - هي الخزانة. لن ألبسه.
 كانت تقاوم حتى وهي ترتجف.
 - اقسم بالله انك ستلبسينه. اخلع هذا والا تستنك بالقوة.
 تراجعت مذعورة واخذ الدم يتلاشى من وجنتيها وخافت من انه

فهلت الى المقص بدولابها فتناولته وأخذت تمزقه قطعاً صغيراً.

دخل عليها ليون ووجدها في ملابس أخرى.

- ألسنت جاهزة بعد؟

كانت تصرخ وهي تقذف قطع الفستان في وجهه:

- قلت لك لن البسه وكتت جادة في قولي. أنا البن ما اختاره
لنفسى.. يجب ان تفهم ذلك!

أزرق وجهه وانتفخت شرائينه فهجم عليها بخفة القط واخذ يهزها
هزأاً عنيناً سريعاً دون توقف جعلها تحس بضرر مطرقة في رأسها.

- ماذا سترتدين الان أيتها الغبية؟ ليس هناك ما يلائمك.

سمعت اسنانيه تصطلك ورأته ينظر الى ساعته. ولم تبال هي بما
ترتدى او لا ترتدى، فقد شعرت بنشوة اول انتصار لها عليه. كان ليون
امام الدوّلاب يبحث بين الفساتين الاخرى بينما كانت تارا تنتظر وهي
تصفى الى اصوات الضفادع الليلية. وجد ثوباً في نهاية الأمر. كان
ثوب سهرة هو الآخر بلون الفيروز الازرق. كانت تحب هذا الثوب ولكنه
ليس على ذوق ليون الذي يريد لها فستانًا خاصاً لهذا الحفل بالذات.

- البنى هذا. انه افضل شيء.

اطاعتة بسهولة هذه المرة متازلة عم كل رغبة في القتال بعد نشوة
الانتصار، وقد يقتنه عملها هذا بانه لا يجب ان يتوقع منها خضوعاً
اعمى دائمًا في كل مرة!

٨-جزيرة الفردوس

عندما غادرت تارا غرفة نومها كان قد وصل ضيقان قبل غيرهما
واستقبلهما ليون. وكان ستاماتى عند الباب عندما دخل الشاب الفتاة.
فاغلق ستاماتى الباب وتتناول من الفتاة معطفها الفرو. حملقت تارا في
جمال الفتاة عارضة الأزياء التي تكلم عنها ليون. كانت الفتاة طويلة
واساحرة في ترتدي فستانًا صمم ليبرز مفاتن جسمها. وكلما قارنت
فستانها بفستان الفتاة ودت لو تخنقى عن الانظار نظراً لفرق الكبير
بين الاثنين. صمم ليون فستان هذه الفتاة كتموج رائع يضفى جمالاً
على جمال وجهها وجهها كما يراهما هو. فهمت الآن شعور زوجها
ومدى حماقتها في اتلاف الثوب الذي اراده أن يكون ارقى نماذجه
تصميماً.

البن، اعرفك على تارا، زوجتي.

مدت الفتاة يدها وهي تلقى نظرة فاحصة على ثوب تارا. بالطبع
لن تستطيع تارا ان تقرأ افكار البن التي تعرف كيف تخفيها.

- لى الشرف.

لم ترغب في مبادلة الأحاديث فكانت تتسمع فقط. وكان آخر الضيوف الذين وصلوا، أغنى ولوكيس أماخيس، وأغنى هذه لها من العمر خمس واربعون سنة. ودهشت تارا عندما علمت بأنها متساوية مع زوجها حقاً وودت لو تعرف كيف رفعت نفسها إلى هذا المستوى في بلد يضع المرأة دون مستوى الرجل.

وعندما قدم ليون زوجته إلى لوكيس للتتعرف قال هذا الأخير وهو يبتسم في وجهها:

- هذا مثير حقاً. ليون تزوج أخيراً... ولم يعلم أي من أصدقائه؟
وسألت أغنى ليون إذا كانوا قد تعارفاً مدة طويلة. ولاحظت تارا أن المتكلمة توجهت بنظراتها إلى الفتاة الجميلة التي كانت تجلس منزوية على كرسي قرب النافذة ووراءها ستائر المذهبة التي زادت من جمالها الساحر. أجاب ليون:

- كانت مدة التعارف قصيرة، وكانت لحظة من تلك اللحظات التي يحدث فيها الانجداب المتبادل من أول نظرة.

قال ذلك وهو ينظر إلى زوجته التي كانت تعرف أن ذرة من كلامه لم تكن صحيحة. وال الصحيح هو أنه هو الذي أنجدب وهي التي نفرت منه منذ النظرة الأولى. وتتابع ليون كلامه قائلاً بصوته العذب:
- وهذه السبب لم يكن أمامنا سوى الزواج.

كان حفل العشاء هائلاً جميلاً وكان نيقولاس الجالس قبالة تارا يحاذثها معظم الوقت بالرغم من النظارات الخلفية التي كان ليون يرميه بها. رأت تارا تلك النظارات إلا أنها لم تعبأ بها فتابعت حديثها

قالت الين ذلك والتقت إلى ليون لتهنئه:
انها فاتحة حقاً. كانت فرصتنا جميعاً كبيرة، ولم أصدق عندما اتصلت بي لتزف إلى الخبر.

رد ليون على ذلك بابتسامة باردة. ثم عرف زوجته على رفيق الفتاة، نيقولاوس كاليرجس. كان متوسط القامة، له شعر أسود كاللليل وعيونان كستانليتان. يناهز الثامنة والعشرين ويملك سفينتي ركاب ومزارع زيتون شاسعة. تناول يد تارا واحتفظ بها مدة أطول من اللازم. التقت عيناهما بعينيه وتولاها شعور لم تفهم سببه. الا أنها رأت في عينيه نظرة صداقة قوية مريحة.

- أنا سعيد بالتعرف عليك يا تارا.
قالها بخلاص وهي يقفز بنظرة من الين إلى ليون. وتوجه بالكلام إلى تارا مرة أخرى:

- كيف استطاعت أيتها الساحرة الانجليزية التغلب على مناعة هذا العازب العنيد؟

تورد وجهها ولكنها لم تجب، وهي تمعى تماماً ان نظرة الين المترفة تعنى أن ليون لم يتزوجها لنبايتها وذوقها السليم.
تضايقت تارا داخلياً من احتمال نقد الين لأنها لا تظهر بالشكل الذي يليق بالمقام وهي زوجة لأشهر مصمم أزياء.

وصل ضيفان آخران وانضما إلى باقي الضيوف في غرفة الجلوس كانوا رجل وامرأة وهو ما أكبر سنًا بكثير من الين ونيقولاوس، وقد أحببتهما تارا كما أحبت ضيفين آخرين هما جوليا وكرستاكيس ميتاس.

- أنت زوجتى ويجب أن تكونى مثالاً للغير، وأن تكون ملا بسك فى منتهى الكمال شكلاً ولواناً.

- هذا حديث الخبراء! كدت فتاة عاملة عندما دفعتنى الى هذه البيئة... التى أكرهها!

- كاذبة!

- كان مزاجه هادئاً ومتزناً مما أثار أعجاب تارا. كم تمنى لو تحظى بقوة إرادة هي ضبط الأعصاب.

- أشعر بأننى أريد أن أنام الآن.

- هذه مبادرة تعجبنى.

لم تفكري ما فكر به وقالت بغضب ظاهر:

- أريد أن أبقى وحدي... في غرفتي.

ولم يترك لها الوقت لتتكلم أذ انه أخذها بين ذراعيه قائلاً:

- نعم، يجب أن ننام.

وقفت تارا عند النافذة تنظر الى الافق البعيد. هناك ، ما وراء الافق، وطنها إنجلترا وديفند... أخذت أفكارها تجول هنا وهناك وتذكرت شيئاً قالته ألين عندما كانتا جالستين معاً في أحدى لحظات الحفل: لم يتوقع أى منا أن يتزوج ليون بهذه السرعة، والكل يأمل إلا يندم على خطوته السريعة هذه.

كان هذا الكلام مع صراحته دون أى تأثير على تارا. أن علاقة ألين بليون أكثر من علاقة عارضة أزياء بمصمم أزياء. تبين لها الآن كيف

مع نيكولاوس الذى فضلته على الضيوف الستة. وما أنت السهرة على نهايتها حتى قام بينهما نوع من الرباط لم يعراها مدى قوته أو تأثيره. ما إن رحل آخر الضيوف حتى عاتبها ليون على استفراد نيكولاوس بها دون باقى الضيوف. واتجهت تارا بتفكيرها الى ألين الذى استفرد بزوجها هي الأخرى. غضبت تارا دون أن تعرف الدوافع . فهي لا تفار من الالفة الموجودة بينه وبين ألين الجميلة.

- قمت بمتطلبات المjamala اللطيفة. ألم ترید مني ذلك؟

- كنت أتوقع اهتمامك بالجميع. ولكنك كرست وقتك لنيكولاوس فقط .

- أى عمل أقوم به لا يعجبك. قل لي ولو مرة واحدة أى عمل يروق في عينيك حتى أسلجه.

- أنتبهى. مزاجى لا يتحمل أى شئ الآن.

- كان نيكولاوس لطيفاً وظريفاً، وفي كل الاحوال من صديقتك ألين.

- ألم تهتمى بألين؟

- كلا، لم اهتم. كانت تنظر الى كائني أدنى منها مستوى.

- هذا بسبب فستانك العجيب...

- ومن اشتري هذا الفستان لي؟

- ولكن ليس مناسبة هذه الليلة. وكل مناسبة فستانها الخاص، وهذا ما يجب أن تتعلمه.

- هذا سخيف. يلبس الانسان ما يروق له.

كان الضيوف ينظرون إليها بلطف واعجاب وربما يتساءلون عما وجد ليون في هذه الانجليزية حتى يتزوجها بهذه الصورة المفاجئة.
وكان نيكولاوس وحده الذي انسجم مع تارا منذ اللحظة الأولى
وريطت اسمه بفكرة الهرب.

قال أثناء الحديث أنه يملك يختاً حديثاً وهو موجود في الميناء.
وتمتنع لو تستطيع أن تميز يخته بين الزوارق واليخوت الرئاسية هناك.
وأملت في أن يعيدها هذا اليخت يوماً ما إلى حريتها. كان الميناء يتلاها
بانوار الزوارق واليخوت وهي خارجه تحوم زوارق الصيد. وحين يطل
القمر من بين الغيوم يحول سطح الماء إلى مراة لامعة تتخللها ظلال
يلعب بها النور في سحر طبيعي خلاب. كان من سمي هذه بجزيرة
الفردوس على حق.

فتحت تارا النافذة فوصلت إلى أنفها أريح الأزهار المتزج برائحة
شجر السنوبر.

احسست بوجود حركة ما في الغرفة. استدارت ورأت زوجها واقفاً
على مسافة قصيرة منها بوجهه الجميل وقده الرشيق.

- ألسست مستعدة يا زوجتي؟
تهدت وهزت رأسها بالنفي.

- هل ما زلت عند قولك بأنك تقضلين النوم وحدك الليلة؟
رفعت إليه عينين رأى فيهما توسلًا وضعفًا:

- لا يا ليون... أريد أن... أن أبقى وحدى...

فكرت هي أن توجه له سؤالاً يراودها منذ مدة:
- لماذا تزوجتني يا ليون؟
ولما أكتفى بالنظر إليها بحدة دون أن يجيب، أضافت:
- لم تكن بحاجة إلى الزواج.
كانت تتفحصه باهتمام كبير.
- كنت تمتلكنى حتى قبل الزواج، وكان بمقدورك وأنافى قبضتك أن
تسلبى بغير زواج وتتخلص مني لتبعد عن أخرى.
- الاحتياط بك من دون زواج كان مستحيلاً في هذه الظروف.
- لماذا تعنى بذلك؟
- لا تنسى أنى أخطفتك. هادا أبقيتك في بيتك بغير زواج ومن ثم
تخلصت منك تستطعين سجنى. أما الآن فلا مجال لك باهتمامى بأى
شيء ولذا كان الزواج ضماناً لحمايتى من المتابعة.
- لماذا تعنى بقولك أنه ليس لدى أى قضية أو شكوى ضدك؟
- أنت تزوجتني بارادتك وأنت الآن زوجتى... . ماذا تستطعين ان
تعلى فيما لو تمكنت من الافلات مني؟
- سأذهب إلى الشرطة طبعاً.
- هذا لن يفيدك لأنك وعدتني بالزواج، أنسىتني وتزوجتني ولم
تحتجي أو حتى تندمرى.
- أنت لست بهذا الذكاء كما تعتقد. سأناول منك يوماً.

لنفسها: «لن ألد طفلاً! سيدمر ذلك حياتي... ولن يقبل ديفد طفل
رجل آخر ولن يتزوجني».

قال ليون متحولاً إلى موضوع آخر:

- سأذهب إلى أثينا في الأسبوع القادم، وسأخذك معه إذا
 أعطيتني هذا الوعد.

كان ينظر إليها بعينين متسائلتين وفيهماأمل بأنها ستتردد
بالإيجاب. هزت رأسها وقالت أنها لن تتمسك بأى وعد.

- أنت أعندي امرأة التقيت بها. لا أريد إيهذاك يا تارا... أريد أن
 أخذك معى.

قالت باحتقار:

- لماذا كل هذا الإزعاج...؟ لا تستطيع أن تجد إحدى صديقاتك
 القديمتين وتدعوهما لتأتي معي؟

لمع عيناً ليون كجمرين تشتعلان من الغضب وهو يقول:

- سئمت كل هذا. ستشعرين بشغل يدى على جلدك بسبب ما قلت
 الآن.

لم تتوقع رحمة أو شفقة هذه المرة بعد خبرتها السابقة مع بطشه.
فكرت في أن تتوسل إليه ولكن التوسل يذلها. وبذلها أكثر من ذلك
 عندما تتكشم على نفسها من الخوف.

- ليون... أرجوك... لا تؤذني!

- تعالى إلى هنا!

- أما زلت تحلمين بالهرب؟
 - طبعاً.

- ما أحمقك! ألم تكرري بأنك حامل؟
 نظرت إليه والدم يصعد إلى وجهها.

- مستغيل طبعاً، لا... ماذا يؤكّد لك ذلك...؟

- أنا لست أباً البارحة. أنت سجينه هنا يا تارا... إلى الأبد.
 كادت تبكي لأن تأكيد أخافها. وبدأت تصدقه بالرغم من ميلها
 إلى أنكار هذه الحقيقة. أين الرحمة في كل هذا؟! لذا فرض عليها
 القدر هذا المصير الملعون؟

لو تعلم كم أكرهك وقدر ذلك لتركته أذهب حالاً.

تجاهل زوجها بكاها ونحببها وشبعها بطفلة تبكي، إلا أنه شعر
 بشيء من المطف نحوها ورأى الشريان أبياه يتحرك في عنقه. فقال:
 - اذا وعدتني بما أريد يا تارا فسأطلق لك كل الحرية على هذه
 الجزيرة. أما الحال كما هي عليه الآن، فلن أسمح لك ولو بشير واحد
 خارج حدود بيبيتا. كوني عاقلة وعديني.

- أنت قلت أنت سجينتك... فلماذا تصر على الوعد؟
 - لا أريد أن أجاذف بأى شيء قبل ولادة الطفل. لأنني أعرف تماماً
 أنك لن تخلي عن طفلك وأعرف أيضاً أنك إذا وعدت فلن تخلفي
 وعدك، وقلت ذلك سابقاً.

أخذت تفكّر فيما قال. لو تستطيع الهرب قبل ولادة الطفل... قالت

جزيرة الفريوس

بدأت أعصابها تمدد وتسترخي وضريرات قلبها تخف.

- اظهرت حكمة وتعقلها، وبالفعل هذا خير ما عملت.
- كانت انتظاره تحتويها كلبا، شدها اليه بقوة.
- قلت لك أنك أنقذت نفسك من الضرب...

ظللت تبكي وتتألم. عراها ليون من كل كرامة عندما دفعها الى الاعتدار له بتقبيل قدميه.

- سأروضك. حتى تقدمي لى كل طاعة واحترام.
- ورفع رأسها لتنظر في عينيه وهو يقول:
- هل كلامي واضح... يا زوجتي؟
- اجابت بصوت بدا غريبا حتى على سمعها هي:
- نعم. نعم يا ليون. كلامك واضح تماما.
- هذا حسن! ربما سيكون عيشنا معا أكثر هدوءا بعد الآن.
- كانت تخضع له وتنسلل بمذلة لم تعرفها من قبل.
- أنت تريدينني زوجا الى الأبد أليس كذلك؟
- أرغمتها على قول نعم وتrepid العباره، وهي تعرف أن كل حركة وكل كلمة يقصد منها أذلالها واحتضاعها.

أطلق صوته كالرعد وأحسست أن قلبها سيتوقف. وانطلقت والدموع تهمر من عينيها بفجارة. ضفت فكيه بغضب وأشار الى قدميه:

- هنا! سأجعلك تندمرين اذا لم تأتني!
- أ... أنا... لا استطيع... أوه، ليون. أرجوك...
- لم يقل شيئا. ولكنه استمر يشير الى المكان عند قدميه. كان السكون في الغرفة يزيد من عذابها وذلها وغضي العرق جبينها ويديها.
- سأفعل كل ما تطلبه مني أنا آسفة..!

توقفت عن الكلام. ورغم أن ما سبقه الآن هو أصعب شيء لديها فقد اعتذرت مما قالت له، ولكنها لم تتوقف عن البكاء ما دام بقى خوفها منه قائما. وبقي أصعبه يشير الى نفس المكان. بدأت تجر نفسها جرا والرعب ينقل مشيتها. كان يبدو عليه أنه مستعد لا لضريرها فحسب بل لقتلها. وفجأة تساءلت لماذا هذه المبالغة في غضبه... أقر بأن له صديقات، فلماذا ثار وغضب مجرد قولها هذا له؟ وقال لها أيضا أنه يحترمها أكثر من أي امرأة أخرى. فهل يعني غضبه أنه يريد أن ينساهم؟ تملكت منها هذه الفكرة فتابعت مشيتها وهي تحملق فيه متساسية أنه ربما يمسك بها ويضريرها. وإذا كانت نيته أن ينساهم، فهذا يعني أنه... لا، هذا غير ممكن، غير ممكن أنه بدا يتقارب اليها وتتحرك ناحيتها مشاعره... الم يقل مرارا وتكرارا أنه لا يؤمن بالحب؟

- وأخيرا، قررت أن تعذرني؟

فقد صوته قليلا من قوته ورأته ان غضبه كان أقل حدة.

- لقد أنقذت نفسك.

ككل ربة بيت عندما تستقبل زائراً. خاصة أنها ونيقولاوس مازلاً غريبين،
أن كلاً منها يشعر بوجود هذا الرياط الذي قام بينهما في حفلة العشاء.
كان ينظر إليها دون أن يتكلّم ففكرة في أن تطلعه على حياتها. إذ أن
هاجساً كان يقول لها أنها ستفعل ذلك يوماً. فلماذا التأجيل؟

بادرها نيكولاوس بسؤال بدا تقليدياً عن ظروف تعارفها بليون.

- كان هذا السؤال نفسه على طرف لسانى في حفل العشاء. ولكن
أعرف أن ليون لا يحب الإجابة على استئلة كهذه أو حتى التفكير فيها.
- التقينا عندما كنت أعمل ممرضة في أحد المستشفيات وصادف
أن كان ليون مقيماً في أحدى الفنادق بعد أن تعرض لحادث سيارة.
- من الغريب أن يسرع ليون في الزواج منك بعد هذه المدة القصيرة
من تعارفكم.

ضحك تاراً وندم نيكولاوس على توجيه هذه العبارة.

- آسف! يجب أن أفكر جيداً قبل الكلام حتى لا أتعذر الأصول.
- هذا لا يهم. وقد أتيت لأنك تسر برؤيتي كما قلت.
- شيء من هذا القبيل. رأيت أن أراك في وحدتك بعد أن رفضت
الذهب مع ليون إلى أثينا.
- فعلًا كنت أشعر بالوحدة. وأنا مسروورة بمجيئك وكان لطفاً منك
أن تفكّر في.

كشفت عيناه عن سروره وترحبيه بما قالت:

- في المسألة سرّ غامض، الا تعتقدين ذلك؟

٩- المليونير العاشق

كانت تارا في الحديقة عندما أتى دافوس أحد الخدم ليقول لها أن
شخصاً يدعى نيكولاوس يرغب في مقابلة السيدة ليون.
أنقضت تارا ولكنها كانت بغيريتها تتوقع أن تلتقي به.... على انفراد.
- ادخله إلى غرفة الجلوس .
- حسناً يا سيدتي.

لم يطلب ليون إلى أي من الخدم أن يكون حاضراً إذا استقبلت تارا
زائراً لأنه لم يتوقع زيارات خاصة بها.
- تحياك يا تارا!

مد كلتا يديه وهو يقول:

- عرفت أن ليون ليس هنا هاتي لأراك. لماذا لم تذهب إلى أثينا معه؟
- هو مسافر في عمل وأنا في الحقيقة لا أهتم بمثل هذه الأمور.
لم ترد أن تدخل في تفاصيل عدم ذهابها وأشارت إليه ليجلس
وجلست هي بالقرب من النافذة. كانت تبدو خجولة لذلك لم تبدأ بالكلام

- سر غامض... أى سر تقصد؟
- فى زواجك من ليون....

توقف عن متابعة كلامه غير أن تارا شجعته على المضى لأنها تريد أن تعرف المزيد.

السر هو أن ليون وألين كانوا صديقين حميمين طيلة السنة الماضية وكان الكل يعتقد بأنهما سيتزوجان في نهاية الامر. ومن ثم سافر فجأة إلى إنجلترا في رحلة عمل وعاد منها بعد تسعه أيام برفقتك. وكانت الأيام التسعة هذه مدعاه للاستغراب لدى كل من يعرفه من أصدقاء ورجال أعمال وموظفيه. كان مسلك ألين متزنا أثناء حفل العشاء ولكنها ثارت عندما أتصل بها قبل ذلك ليعلمها بزواجه.

كانت تارا وهو يتكلم تحملق فيه وتتكرر مليا فيما يقول.
- هل تشاجرا؟

- أظن أنه كان بينهما جدل أو عتاب.
وأضاف:

- إنها مجرد إشاعة سمعتها وقد تكون صحيحة أو مختلفة. أنا أعرف تماما أن ألين كانت تجذب ليون أكثر من غيره....
قطع حبل كلامه ولم نفسه لأنه لم يكن ليقا في عبارته الأخيرة.
- أعرف أن في حياة ليون الكثير من النساء. أليس كذلك؟
- بالطبع، لكن ليس من اللائق أن يذكر الانسان هذه الاشياء أمام زوجته.

- ما عليك من هذا. كلمني عن الين.
- كما قلت. أزعجت الين كثيرا.
وقبل أن يتبع نظر الى تارا مليا وسألها:
- هل تريدين فعلاً أن تعرفي المزيد عن الين؟
- نعم، يا نيكولاوس. من فضلك.
- تعتقد الين أنه تزوجك في نزوة من نزواته.
- أفهم من ذلك أنها واثقة من أن ليون ما زال يحبها.
- كما نعتقد جميعاً أنه كان يحب الين.
- ليون ليس من أولئك الرجال الذين يقعون في الحب.

لم ترفع نظرها عن نيكولاوس لتترى تعbirات وجهه، فكان أن رفع حاجبيه فجأة. ومن ثم أوما برأسه ليس موافقه منه على ما قالت ولكن كمن اكتشف شيئاً فقال:

- أذن فهو لا يحبك؟
- لا يحب أحدنا الآخر.

خرج جوابها من فمها عفويًا منطلقاً، وكان عليها توضيح الامر.
كانت متربدة في فتح قلبيها له وطلب مساعدته لكنها ستعامل.

- هل الصداقة بينك وبين ليون متينة؟
- لسنا صديقين حقيقيين، ولكن بما أنتا تعيش على هذه الجزيرة فمن الطبيعي أن يتعرف الناس بعضهم على بعض ويلاقوا في

قال وهو لا يصدق ما يسمع:

- اذن قام بخطفك!

ثم اضاف:

- يا الله! لن يصدق أحد هذا التصرف من ليون. أنه شخصية معروفة ومحترمة في اليونان.... لا أصدق ذلك يا تارا!
- اذكرك بما قلت من أنك لا تعتقد أنت ساكت.
- أعرف.....

كان ما يزال تحت تأثير الذهول، يرفع حاجبيه وبعس ويرفع علامة استفهام بين عينيه محاولا بذلك أقناع نفسه بتصديق ما يسمع.

- هذا يحدث يوم زفافك. أنه لرهيب وبشع! لابد أن قلبك تحطم!
- تحطم، وأصابني رعب شديد!
- وهل تغلبت على كل ذلك الآن؟

تلحقت الأمور فاصبح الماضي ضبابا وأبدو كأنني لا أحيا إلا في الحاضر. ديفد حقيقة واقعة في كثير من الأحيان ويصبح نسيا منسيا كثيرا من الأحيان أيضا.

ولكنها لم تذكر لنيقولاوس أنها تتمنى وجود ديفد بالمرة وهي بين ذراعي ليون.

- أنت إذن سجينه هنا؟
- نعم، أنا سجينه، ويريد مني ليون أن أعطيه وعدا قاطعا بعدم الهرب مقابل رفع الرقابة عنـي.

المناسبات. وعدا ذلك لاشيء آخر يجمعنا. تملك ألين بيـتا فخما هنا ولكنها تمضى معظم وقتها في أثينا حيث تعمل عارضة أزياء للمؤسسة الشهيرة التي يرأسها ليون.

توقف وكان يتحمس وجهها وهو يقول:

- يمكنك أن تثق بي يا تارا.أشعر أنك تبحثين عن شخص تثقين به، ومن حقك أن تحفظي. ألم تشعرى بأن هناك....كيف يمكننى وصف ذلك، نوعا من التقارب أو الرياض مثل؟
- هذا ما شعرت به يا نيكولاوس! وأنا مسروقة أنك شعرت بنفسك الشيء.
- وهكذا فتحعن صديقان؟
- نعم، نحن صديقان وستطعين أن تثقين بي.
- اذن تستطعين الاجابة على سؤالي دون أن تخشى شيئا.
- لم يطلب منك أن تتزوجيه؟
- لن تصدق القصة التي ساقصها عليك يا نيكولاوس.
- ولا أعتقد أنك مستكذبين.
- طبعا قول الحقيقة هو الذي يفيد.

صمتت ولم تقل شيئا وكان نيكولاوس صامتا هو الآخر ينتظر. في النهاية تغلبت على ترددتها فأخذت تسرد قصة حياتها مع ليون منذ الساعة الأولى حتى لحظة وجود نيكولاوس عندـها. وكان نيكولاوس وهو يستمع إليها يبدى دهشته واشمئزازه تحت تأثير ما يسمعه منها.

نظر إليها ياعجاب وتقدير فاحمر وجهها.

- أنت امرأة مدهشة. أتمنى لو....

- نعم؟

تساءلت والأمل يحدوها.

- لو استطيع ان اكون صديقاً لك واتقرب اليك كثيراً يا تارا.

- هل تساعدني في الهرب يا نيقولاوس؟

- تهربين وتعودين الى خطيبك مرة ثانية؟

- لا اعلم. قد لا يقبل بي بعد زواجي من شخص آخر.

- عليك أولاً الحصول على الطلاق او على الغاء الزواج كلياً، وهذا يتطلب الكثير من الوقت.

- كل همن الآن هو الهرب من هذه الجزيرة. وبعد ذلك ساقرر مصيرى، فهل ستساعدنى؟ كان ينظر اليها وكانت تعرف ان صراعاً قوياً يدور في داخله.

- اذا ابلغت الشرطة عن ليون ستدمرين حياته.

كانت تهز راسها حتى قبل ان ينهى كلامه.

- لا استطيع ان اشكوه الى الشرطة يا نيقولاوس.

- هل وقعت اذن في حبه؟

- ابداً

- كثيرات وقعن في حبه. له جاذبية خارقة.

- أى شيطان سكنه؟ هل كان حبه لألين تمثيلاً ووهماً ليتزوج أول امرأة يقع نظره عليها؟

- لا أصدق أنى أول امرأة وقع نظره عليها. لا تنس انه سافر من اليونان الى إنجلترا.

- ذهب في رحلة عمل وكان يجب أن ترافقه ألين. ولكن لا أفهم دوافعه إلى هذه الجريمة. فإذا كان فقط ي يريدك، كان بوسعه أن ...

توقف نيقولاوس مرتبتها، وانقضتة تارا من وضعه بعرضها عليه أن يتناول مرطباً أو شيئاً آخر. طلب مرطباً واتت به خادمة حسب طلب تارا، وتناولت هي شراباً مرطباً أيضاً.

- أنى أتساءل لماذا قام بكل ذلك في حين كان... لم يكمل وهز كتفيه. فاكملت تارا عنه:

- في حين كان باستطاعته الحصول على ما يريد بدون زواج كلاً يا نيقولاوس. أوضح لي ليون أنه خاف من عواقب الاختطاف إذ سيلاحقه القانون عندما يمل مني ويتركني فاذهب إلى الشرطة.

- تستطعين عمل ذلك الآن.

- نعم، اذا تمكنت من الهرب ولن يعطيوني حرية التقل بدون وعد.

- ولماذا التمسك بالوعد؟ أعطيه الوعد وأهربى.

- لا يمكنني الكذب يا نيقولاوس.

- اذن أنت مجنة لا يجب أن ترتبطي بوعد كهذا!

- سأرتبط، وليون يعرف ذلك.

اقررت في داخلاها بحقيقة ذلك، هذه الجاذبية غير الطبيعية في ليون هي التي جعلتها تستسلم، فكيف بها تذكرها في نفسها الان؟

- لن اقدم مشكوى بحقه، ساعدنى يا نيكولاوس، ارجوك.

- من واجبى كصديق ان اساعدك، لكن ليون سيكتشف ذلك.

- كيف؟

- هل هناك طريقة اساعدك بها دون ان يدرى؟

- بكل اسف لا، لكن نستطيع كلانا ابتکار طريقة ما.

- لن يكون ذلك سهلاً.

- اعلم صعوبة المهمة، ولكن سأجتن اذا لم اهرب يا نيكولاوس.

- انها مشكلة كبيرة، من البدائيين انه اصيبي بالجنون حتى يرتكب جريمة اختطاف بهذه! هذا ليس من صفاتي، انه رجل متزن يحترم القانون.

وعندما رأى حاجبي تارا يستفربان قال:

- كم من الزمن سيمكث في اثنينا؟

- قال لي انه سيبقى حتى يوم السبت.

- باقي ثلاثة ايام... ولكن كيف يمكننا ان نتخلص من هؤلاء الحراس؟

- لا اعرف، اعتقاد ان دافو سينام في الممر ويصعب تخطيه اذا خرحت من الغرفة.

- تأكد لي الآن ان ليون معتوه!

- ربما استطاعت النزول من النافذة اذا اتيت انت بعد ان يكون

الجميع قد ناموا ووضعت سلماً لى.

- هذا ممكن.

- لست متأكداً اذن.

- المشكلة هي انى لن اراك ابداً بعد مغادرتك للجزيرة.

غضبت على شفتها وقالت:

- انا اطلب منك المساعدة كصديق وثقتك به دون ان اقدم لك شيئاً مقابل ذلك.

تبكلت عيناهما ولكن بدون دموع، واضافت:

- انا مقصورة اليك كذلك؟ قد تأخذني مثلاً في يختك الى بيراوس.. طبعاً، اكون قد خللتكم وتركتم بدون مكافأة.

- قلت انك لست متأكدة من الرجوع الى خطيبك.

- انى اعرف ما تفكرين فيه يا نيكولاوس، ولكن يجب ان اصارحك بالخلاص، ليس في قلبي شعور خاص نحوك... اي شعور سوي الصداقة.

- لا يجب ان تقولي اشياء كهذه، لم تتيسر لنا الفرصة الكافية ليعرف احدنا الآخر، وفي هذه المرحلة المبكرة وجد ذلك الرياط المفاجئ بيننا، اليك هذا أساساً لشئء أقوى؟

تهدت، يبدو ان نيكولاوس يشعر بنوع من العطف او الحب نحوها، وهذا يبدو سخيفاً تظراً لأن الرجل اليوناني لا يعترف بالعواطف الكبيرة.

- في الحقيقة لا اظن بأننى قد اقع في حبك يا نيكولاوس، علاوة على ذلك فاني سأعود الى بلادى اذا تخلصت منه.

- هذا ما قلته منذ لحظة. لن اراك ابداً.

- ومع ذلك سأساعدك، ولكن ليس اثناء غياب ليون هذه المرة، لأن يختى قيد الصيانة الان. متى سيفيـب ليون مرة اخرى؟

- لا اعلم.

كان قلبها ينبض بالأمل، أحسـتـ كـانـهـ اـصـبـعـ كـتـلـةـ منـ الرـصـاصـ.

- الا تـوـجـدـ طـرـيـقـ اـخـرـ لـاـنـقـاذـ الـيـسـ هـنـاكـ زـورـقـ اـخـرـ؟

- لـىـ صـدـيقـ يـمـلـكـ يـغـتـأـلـكـ لـكـنـ لـاـ اـسـتـطـعـ انـ اـضـمـنـ سـكـونـهـ لـانـهـ اـحـدـ عـمـلـاءـ لـيـونـ،ـ اـنـهـ يـشـتـرـىـ الـفـواـكـهـ مـنـ بـسـاتـينـ لـيـونــ .

- لـيـونـ يـمـلـكـ بـسـاتـينـ فـواـكـهـ؟

- لـيـسـ هـنـاـ فـيـ الجـزـرـ بـلـ فـيـ سـهـولـ الـيـابـاسـةـ فـيـ الـيـونـانــ . اـفـتـرـضـ اـنـكـ تـعـلـمـينـ اـنـهـ مـلـيـونـيـرــ .

- اـعـرـفـ اـنـهـ غـنـىـ جـداــ .

لم تـوـلـ تـارـاـ اـهـمـيـةـ تـذـكـرـ لـهـذـاـ حـدـيـثـ،ـ وـعـادـتـ اـلـىـ مـوـضـوـعـ هـرـبـهاــ .
ولـمـ تـخـفـ عـنـهـ خـيـةـ أـمـلـهـ فـاعـتـذـرـ وـاـكـدـ لـهـ اـنـهـ سـيـجـهـزـ كـلـ شـئـ عـنـدـمـاــ .
يـتـغـيـبـ لـيـونـ فـيـ الـرـةـ الـقـادـمـةــ . هـاطـمـانـتـ تـارـاـ وـاقـتـعـتـ بـذـلـكــ . وـقـبـلـ اـنـ
يـتـرـكـهاـ سـائـتـهـ اـذـاـ كـانـ يـسـتـطـعـ اـنـ يـزـوـرـهـاـ مـعـ مـاـ فـيـ ذـلـكـ مـنـ مـجاـزـفـةــ .
فـأـجـابـهاـ اـنـهـ سـيـرـرـهـاـ وـانـهـ مـسـتـعـدـ لـمـواجهـهـ الـعـاقـبــ .

بعد ان تركـهاـ نـيـقـولاـوسـ اـخـذـتـ تـفـكـرـ فـيـهاـ قـالـهـ عـنـ لـيـونــ . لـمـ تـهـمـ بـانـ
يـصـيـبـ لـيـونـ اـيـ حـرـجـ اوـ اـذـلـالـ قدـ يـسـبـبـهـ لـهـ نـيـقـولاـوســ ،ـ مـادـامـ قدـ دـاـسـ
عـلـىـ كـرـامـتـهاـ وـشـرـفـهـاـ عـنـدـمـاـ اـنـتـزـعـهـاـ مـنـ خـطـيـبـهاـ بـالـقـوـةـ وـحـطـمـ آـمـالـهــ ...

وقفـتـ تـارـاـ بـيـنـ الشـجـرـ عـلـىـ بـقـعـةـ مـرـتـقـةـ مـنـ الـحـدـيـثـ تـتـظـرـ إـلـىـ
المـيـنـاءـ لـعـلـهـ تـرـىـ زـوـجـهـ عـائـدـاـ مـنـ اـثـيـنـاــ . وـوـصـلـتـ اـلـىـ سـمـعـهـاـ مـنـ سـفـحـ
الـتـلـ اـصـوـاتـ اـجـرـاسـ الـمـاعـزـ وـنـهـيـقـ حـمـارـ يـصـعـدـ لـاهـثـاـ عـلـىـ طـرـيـقـ مـعـبدـ
بـالـحـجـارـةــ . رـاتـ تـارـاـ زـورـقـاـ كـبـيرـاــ قدـ يـكـوـنـ زـوـجـهـ اـحـدـ رـكـابـهــ . هـاـ هـوـ
يـخـرـجـ مـنـ الـمـيـنـاءـ وـفـيـ يـدـهـ حـقـيـقـةــ وـيـتـجـهـ نـحـوـ طـرـيـقـ الـمـتـرـجـ الـكـثـيرــ .
اـلـانـدـهـارـاتـ بـيـنـ الـفـيلـلـاتـ اـلـىـ هـنـاـ زـيـنـةـ جـزـيـرـةـ هـيـدـرـاـ الصـفـيـرـةــ .

لـوـحـ لـيـونـ بـيـدـهـ عـنـدـمـاـ رـأـهـاـ وـاقـفـةـ هـنـاــ . رـدـتـ لـهـ التـعـيـةــ .

- كـمـ هوـ جـمـيلـ اـنـ أـرـىـ زـوـجـتـيـ تـتـظـرـنـيــ .

قـالـ ذـلـكـ وـابـتـسـامـتـهـ السـاخـرـةـ لـاـ تـفـارـقـ شـفـتـيـهــ . تـوـتـرـتـ اـعـصـابـهــ .
وـاـصـطـكـتـ اـسـنـانـهــ . لـمـاـ يـسـخـرـ مـنـهــ ؟

- تـصادـفـ خـرـوجـيـ اـلـىـ هـنـاـ لـاـنـيـ مـلـلـتـ مـنـ الـبـقاءـ دـاـخـلـ الـبـيـتــ .

- كـفـ كـنـتـ تـمـضـيـنـ وـقـتـكـ فـيـ غـيـابـ؟ـ

- فـيـ الـقـرـاءـةـ وـحـمـامـ الـشـمـســ ،ـ وـكـنـتـ اـتـاـوـلـ وـجـبـةـ طـعـامـ بـيـنـ كـلـ
قـراءـةـ وـحـمـامـ شـمـســ وـاحـيـانـاـ اـتـسـلـىـ بـمـراـقبـةـ سـجـانـيـ وـاتـسـاعـلـ مـاـذاـ
سـيـفـعـلـونـ لـوـ اـنـيـ هـرـيـتــ .

خفضت عينيها لتجنب نظراته الحادة. كانت تفكر في وعد
نيقولاوس لها بابعادها عن الجزيرة في فرصة مقبلة.
حاول ان يقول شيئاً ولكنه عدل. تركها ولم تره بعد ذلك الا في
ساعة متأخرة من النهار.

كان أول موضوع تكلم به في صبيحة اليوم التالي موضوع الوعد.
فقال بصوت خشن:

- من الأفضل ان تعطيني هذا الوعد، والا سأ Vick سجينه الى
حين ولادة طفل لنا. وهذا أمر يزعجك اكثر مما يزعجي.
- هل يزعجك حقاً.

- سأخذك معن الى اثينا في المرة القادمة. شركائى يعرفون انتى
متزوج لذلك استغريوا زيارتى الاخيرة بمفردى، ولا اريد تكرار ذلك اذ
ان الامر سيبدو غير طبيعي.
- هذا مفهوم.

- ولكنك لا تتفقين او تشعرين معى.
- لماذا اشعر معك؟

- هل ستعطيني هذا الوعد الان
- كلا، لأنى لا استطيع اعطاء وعد ليس فى نيتى الوفاء به.
ازعجها هذا الامر لانه قد يؤجل رحلته الى اثينا اذا لم ترافقه.
وقال لها فى السابق ان من عادته زيارة اثينا كل اسبوعين تقريباً حيث
يمضى عدة ايام، ويبعدوا الان انه متتردد في الذهاب بدونها. ومن

- انهم يسبقونك في الجري.
- من يدرى... قد اتسبب لهم بلحظات إرهاق يلهشون منها.
- وانت يا طفلتي ستسببين لنفسك لحظات تأملين منها اذا لم
تغيرى مزاجك هذا. توقيت ترحيباً حاراً منك فاستقبلتى ثلبة صفيرة
لسانها طويل.
- صمنت وتوجهت بافكارها وعينيها نحو اشياء اخرى تشغلها.
فأخذت تتطلع الى الاشجار التي تذهب الشمس اوراقتها والى الازهار
الكثيفة حول النافورة والفراشات التي تطير من زهرة الى زهرة. وعن
بعد رأت رعاة الماعز في التلال والطرق المؤدية الى الميناء الهدادى
حيث صيادو السمك يصلحون شبакهم. وانصتت الى اصوات الجنادب
بين اشجار الزيتون والى حفيظ اوراق الشجر عندما يداعبها نسيم
البحر كانت سعيدة بهذه اللحظة وهي تسير الى جانب زوجها لانه لم
يقطع عليها تأملاتها. سيكون له الوقت الكافى ليشبّعها من صوته!
- اصعدى معى وافرغى حقيبتي واخبرينى بما كنت تفعلينه في
غيابى.

لم يطلب مساعدتها بل اعطاهما امراً قاطعاً.
- قلت لك عما كنت افعله.

- ألم تفعل شيئاً آخر؟
كانا الآن امام باب غرفتهما وكان ممسكاً بمقبض الباب وهو ينظر
ليها ملياً.

- كان يجب ان تعطيني وعدك، ويستعطيني اياه في نهاية الامر.

ال الطبيعي ان يستغرب اصدقاؤه وشركاؤه غياب زوجته.

- هذا يعني انك تأملين في ايجاد وسيلة للهرب.

- انت تعرف ان لم اقطع الامل في الهرب، وتأكد لك مند البداية ان الهرب يسيطر على جميع حواسى.

برقة عيناه وصعد الدم الى وجهه.

- اذا هربت ستاخذين طفلى معك

- سأهرب قبل ولادته...لماذا تتكلم عن الطفل؟ لن احمل جنيناً في بطنى! انت تبدو متأكد وارجو ان تكون مخطئاً! تسبب لي في عذاب اكثر مما استطيع ان اتحمل. ولا اريد طفلاً منك يذكرني بك مدى الحياة ويزيدني عذاباً على عذاب!

شحب وجهه فجأة ولاحظت التواء عرق وجنته.

- ترضين بتصنيك؟

- لماذا ارضى به مجبرة؟

واضافت بحرارة:

- هل يرضى به اي سجين حالة مثل حالى؟

- انت لي، وكلما اسرعت في الاعتراف بذلك اسرعت سعادتك معى هنا بالاقتراب!

- انى مللت من ذلك. هل يمكن نسيان هذا الموضوع؟ لا اطيق الدخول في نقاش هذا الصباح.

لم يقل شيئاً وتابعاً تناول فطورهما، واتى ستأماتى بالبيض المقلى والفطر، وبعد خروجه سالت تارا ليون:

- متى ستدهب الى اثينا؟

حاولت ان يكون صوتها طبيعياً قدر الامكان.

- لماذا تسألين؟

- لا لسبب معين اتساءل فقط.

- ساطيل مكتوب هنا. واريد وعدك حتى آخذك معى.

لم تعجبها هذه النتيجة. يجب ان يذهب عاجلاً ام آجلاً، ولكن متى؟ لا يستطيع ان يهمل اعماله الى الابد.

- اذن عليك ان تتضرر وعدى. ومن المؤكد ان التزاماتك في اثينا لن ت慈悲 عليك كصبرى في اعطاء الوعد.

اخافتها نظراته وتشنجات وجهه واخذت اعصابها تتوتر. يا الله! دعه يذهب. دعه يواجه مشاكل او مصاعب او اي شيء فيضطر للذهاب!

- يبدو انك تستعجلين ذهابي. هل لديك سبب؟

هزت تارا رأسها ولم تنظر الى صحنها. اضاف ليون:

- تكونين مخطئة تماماً اذا اعتقدت ان خدمي سيخاطرون بوظائفهم عندي اذا هم تهاونوا في مراقبتك. كوني عاقلة وقدمى لي هذا الوعد.

احست بال Yas يدخل الى قلبها. ولكن واتتها فجأة فكرة اعطتها

- كم مرة قلت لي انه يتوجب على اعتبارك سيداً لي؟ كم مرة حصلت مني بالاكراه على ما ترحب فيه؟
 - كل ما اريده منك هو ان تتوقف عن معاكسنـي.
 امتعت عن المضى فى النقاش ومضت بضع دقائق لم يقولـا اثناءها شيئاً.

وبعد ان جمع ستاماتى الاطباق وذهب بها الى المطبخ. قال ليون:
 - اذا قبلت بمبدأ اعطاء الوعد فالافضل ان تعطـيه الان. لم تزورـى الجزيرة بعد ولم ترى شيئاً خارج نطاق الفيلا. انت حمقـاء يا تارا.
 - لا يمكنـنى اعطـاؤه الان. يجب ان اتروـى... امهـلنى قليـلاً.
 طلـبت الامـهال بصـوت كله توسل وتـناـقـوـفـيـه رـنة لـوم عـلى عدم صـبرـه. كانت دائمـا صـرـيـحة وـمـخـلـصـة معـه ولـكتـها الان ولاـول مـرـة فـي حـيـاتـها تـلـجـأ إـلـى الخـدـاعـ.

واـفـقـ ليـونـ وـهـوـ يـتـهـدـ:ـ
 - حـسـنـاـ سـامـنـحـكـ مـهـلـةـ.
 وأـضـافـ:
 - اـرـىـ انـ لـاـ خـيـارـ لـغـيرـ ذـلـكـ.
 فـهـمـتـ منـ نـظـرـتـهـ اـنـ مـاـ يـزالـ يـعـتـرـفـاـ عـنـيـدةـ.ـ لـيـعـتـقـدـ مـاـ يـرـيدـ بـشـرـطـ الاـ يـخـمـنـ نـوـايـاهـاـ.
 رـيـحـتـ هـذـهـ جـوـلـةـ اـذـ قـالـ لـهـاـ بـعـدـ مـضـ عـشـرـةـ اـيـامـ اـنـ ذـاهـبـ اـلـىـ اـثـيـنـاـ.

اماً جـديـداًـ.ـ وـتـكـلـمـ مـتـصـنـعـةـ الـيـاسـ فـيـ صـوـتـهـ وـمـحـازـرـةـ اـلـاـ يـكـشـفـ كـلامـهـاـ عـنـ نـوـايـاهـاـ:

- قد اضـطـرـ فـيـ النـهـاـيـهـ عـلـىـ اـعـطـاءـ الـوـعـدـ.
 تـهـدـتـ بـطـرـيقـةـ جـعـلـتـهـ يـصـفـ بـاـنـتـبـاهـ وـخـفـضـتـ كـتـفيـهـ حـزـنـاـ.
 وأـضـافـتـ:

- كـسـبـتـ كـلـ جـوـلـاتـكـ فـيـ مـعـارـكـ مـعـ يـاـ لـيـونـ،ـ وـلـاـ اـرـىـ سـبـبـاـ يـمـنـعـكـ مـنـ اـنـ تـكـسـبـ هـذـهـ جـوـلـةـ اـيـضاـ.
 اـرـتـجـفـتـ شـفـتـاهـاـ وـوـضـعـتـ شـوـكـتـهـاـ وـسـكـينـهـاـ فـيـ الطـبـقـ كـانـهـاـ فـقـدـتـ شـهـيـةـ الـاـكـلـ.

- اـرـىـ اـنـكـ بـدـأـتـ فـيـ التـعـقـلـ.ـ كـتـ اـعـرـفـ اـنـكـ تـتـقـبـلـيـنـ الـوـعـدـ فـيـ آـخـرـ الـامـرـ.

كان بـادـىـ السـرـورـ اـذـ اـنـ شـفـتـيـهـ اـبـتـسـمـتـاـ وـيـدـاـ الـارـتـياـجـ فـيـ عـيـنـيـهـ.
 نـظـرـتـ فـيـ عـيـنـيـهـ وـاـزـدـرـدـتـ رـيـقـهـاـ آـمـلـةـ اـنـ يـكـونـ لـاحـظـ ذـلـكـ.ـ وـكـلـ هـمـهـاـ اـنـ اـنـ تـجـعـلـهـ يـلـاحـظـ تـرـدـدـهـاـ فـيـ اـعـطـاءـ الـوـعـدـ.ـ وـاـنـ يـقـبـلـ بـالـفـكـرـةـ التـىـ تـوـحـيـهـاـ لـهـ.

- لـنـ تـالـ هـذـاـ الـوـعـدـ اـنـ.

جعلـتـ صـوـتـهـ يـرـتـجـفـ قـلـيلـاـ لـيـدـلـ عـلـىـ اـنـهـ هـزـمـتـ وـتـابـعـتـ تـقـوـلـ:
 - اـنـكـ لـمـ تـحـطـمـ اـرـادـتـكـ كـلـيـاـ بـعـدـ...ـ بـالـرـغـمـ مـنـ كـلـ مـحاـوـلـاتـكـ
 لـاـذـلـالـ.

- لـيـسـ لـدـىـ اـيـةـ رـغـبـةـ فـيـ تـحـطـيمـ اـرـادـتـكـ.

- احب ان ترافقينى الى اثينا يا تارا . والوعد؟

- ريمـا اتيتـ معكـ المـرةـ القـادـمةـ . اـتـمـنـىـ لـكـ رـحـلـةـ مـوـفـقـةـ .

خـجلـتـ مـنـ نـفـسـهـاـ لـأـنـهـاـ كـانـتـ تـخـدـعـهـ . وـلـكـ نـمـيـكـ لـهـ خـيـارـ آـخـرـ .

- لـوـ تـأـتـيـنـ مـعـنـ سـتـكـونـ زـيـارـةـ مـتـعـةـ إـيـضاـ . وـسـتـعـجـبـكـ اـثـيـناـ بـمـعـالـهـ السـاحـرـةـ وـمـشـاهـدـهـاـ الـبـالـغـةـ الـجـمـالـ .

- سـمـعـتـ عـنـهـاـ الـكـثـيرـ وـسـازـورـهـاـ يـوـمـاـ .

- اـذـنـ تـعـالـىـ مـعـيـ .

كان صوته هادئاً وطبعياً جداً يخلو من لهجة الامر او الغطرسة .
ولما رفعت عينيها ونظرت اليه أحببت فكرة مرافقته . ولكن كان عليها ان
تعده ، والوعد يعني الوفاء . وعندما يكون قد فات الأوان .

- المـرةـ القـادـمةـ .

كـانـتـ فـيـ غـرـفـتـهـ عـنـدـمـاـ دـخـلـ وـعـانـقـهـاـ قـائـلاـ اـنـهـ ذـاهـبـ .

ونظرت اليه وهو يهرول نازلاً الى الميناء . كان رشيقاً مليئاً بالشاب
والحيوية في كل حركاته . وأسفت لأنها ستحرم نفسها منه اذا هي
تركته . لن يتاخر نيكولاوس عن المجيء . فقد زارها ثلاث مرات في
الغياب السابق لزوجها . وفي كل مرة كانت تخشى ان يطلع احد خدم
ليون على ذلك . ولكنها لم تقلق كثيراً نظراً للفارق الكبير بين طبقته
وطبقة الخدم خاصة في بيت ليون . وامضت بعد ظهر تتجول في
انحاء الحديقة وهي تتطلع الى قدوم صديقها في كل لحظة . ريمـاـ لمـ
يـكـنـ نـيـقـولاـوسـ عـلـىـ عـلـمـ بـرـحـيلـ ليـونـ بـعـدـ . اوـ رـيمـاـ تـرـاجـعـ عـنـ تـقـديـمـ

المساعدة لها على اعتبار ان هذه المجازفة لن تفيده بشيء .

حل وقت العشاء ولم يحضر ، وعندما كانت ستجلعن الى المائدة
دخل ستاماتى قاعة الطعام وأخبرها ان زائرة ترید السيد ليون .

- اسمها الآنسة فلورو يا سيدتي . ترحب في مقابلة السيد ليون ،
لكن قلت لها انه مسافر ، وهي موجودة الآن في غرفة الجلوس .

هذه اليـنـاـ أـنتـ لـتـرـىـ ليـونـ ...

- اـحـتـفـظـ بـعـشـائـىـ سـاخـنـاـ يـاـ سـتـامـاتـىـ .

وـجـدـتـ اليـنـ جـالـسـةـ تـحـلـ سـيـجـارـةـ بـيـنـ اـصـابـعـهـاـ الطـوـلـةـ الرـشـيقـةـ .

- تـرـيـدـيـنـ مـقـابـلـةـ ليـونـ ...

- قال ستاماتى انه متغيب . كان بودى محادثه فى موضوع عرض
الازياز الم قبل فى اثينا . آسفه لأنى لن اتمكن من رؤيته . ذهب اليوم؟

- نـعـمـ .

- سـارـاهـ اـذـنـ عـنـدـ عـودـتـهـ .

- لم تـرـغـبـ فـيـ الـذـهـابـ مـعـهـ؟

- أـفـضـلـ الـبقاءـ هـنـاـ .

- كـتـ اـعـتـدـ اـنـكـ تـشـوـقـيـنـ اـنـ تـكـونـيـ بـرـفـقـتـهـ .

- رـيمـاـ رـافـقـتـهـ فـيـ المـرـةـ القـادـمةـ .

كـانـتـ تـكـلـمـ بـتـرـفـعـ كـانـتـاـ تـحـاـوـلـ اـنـ تـوـحـىـ اـلـيـهـ بـأـنـهـ تـعـرـفـ كـلـ شـءـ
عـنـ مـؤـسـسـةـ هـيـرـاـ مـقـابـلـ جـهـلـ تـارـاـ المـطـبـقـ .

عنك مرتين ولم تكوني معه في أيهما.
 ونظرت اليه بامتعان ثم اضافت:
 - كان من المستحيل ان يسافر دون أن يأخذنى معه .
 - كان في امكانى الذهاب معه، لكنى فضلت البقاء هنا .
 - هذا يعني انك لا تحببى ايضاً. هل تزوجته من اجل ماله؟
 كاد الفيظ يختنقها. تأكد لتارا ان الفيرة تقتل اليه ولا تبالي بما
 تقول. وفجئت تارا وقالت وهى نشير بيدها الى الباب:
 - بما انك اتيت لتقابل ليون، فأنا متأكدة انك لا ترغبين في البقاء
 اكثر من ذلك. ان عشائى ينفترضنى.
 بلعت اليه الامانة واتجهت نحو الباب وهى تنظر الى تارا نظرة
 احترار.

- اعتقد انك تعرفين انس النموذج الأول لليون .
 - اذكر شيئاً من هذا القبيل .
 - ليون لا يساوى شيئاً بدونى .
 - ولكن لا توجد عارضة ازياء لا يمكن الاستفادة عنها ..
 تورد وجه اليه من الفضب .

- هل علمت انى كنت مخطوبة الى ليون؟
 فوجئت تارا بهذا القول وقالت:
 - هذا قول لا يجب ان يردد هكذا امام زوجته. الا تظنين ذلك؟
 - انه تخلى عنى بطريقة محراجة والكل يعلم بالامر. لا اعرف
 كيف التقىتما او كيف تزوجتما، ولكنى اعرف انه تزوجك فى نزوة
 غضب او حقد. وكما قد تشاورنا قبل سفره لانجلترا، ولكن شجارنا لم
 يكن عنيفاً. غضب لأنه اعتقاد انى ...

توقفت فجأة كأنها غضبت من نفسها لأنها كشفت الكبير. ولكنها
 اضافت على الفور قائلة:

- هذا هو ليون، دائمًا مندفع، ومتقلب.
 - زوجى ليس مندفعاً. لماذا تقولين ذلك؟
 - بسبب قصر المدة التى تزوجتما فيها.
 - لا يهم ان يعرف الناس طول مدة تعارفنا .
 - انه لا يحبك...لا، لا تقاطعينى! لو كان يحبك لأخذك معه. غاب

اعتقادا منها ان الرجل آت ليلى أحد الخدم. كانت جالسة امام البيت
والكتاب في يدها عندما اتى كليانش والرجل بمسحبيته.

قال الرجل:

- معي رسالة للسيدة ليون، نسوا ان يرسلوها عندما وصل البريد
هذا الصباح. قد تكون مهمة ولذا أتيت بها شخصياً لاسلمها لك.

كانت لفته الانجليزية ركيكة. نظر حواليه وحك شعر رأسه وقال:

- الحر شديد! أريد ان اشرب قدحاً كبيراً من الماء!

كانت نظراته مثبتة في عيني تارا، وفي أسرع من البرق فهمت كل

شيء وصرخت في وجه كليانش:

- حالاً، كأس ماء... او تحب عصير الفواكه؟

- جميل جداً! الكثير من عصير البرتقال!

انحنى كليانش ولكنه قال قبل ان يذهب:

- لم أرك من قبل.

- اتيت لزيارة اختي. هي سيدة.. سيدة البريد؟

كان من الواضح انه يعني مديرية مكتب البريد.

قال كليانش:

- اخوتها كثيرون. اهلاً بك في جزيرتنا.

- شكراً جزيلاً!

- سأتأتي لك بالشراب في الحال.

١١- الكابوس المنتظر

بدا انتظار تارا لزيارة نيقولاوس أبداً. نهضت مبكرة من نومها مما جعل النهار أطول وأقل على اعصابها. لم يقل ليون كم سيطول غيابه وقد يعود في اليوم التالي او نفس اليوم. لا، لن يعود الليلة اذ ليس من الممكن ان يكون قد أنهى اعماله خلال هذا الوقت الضيق.

ادا تخلى نيقولاوس عنها فستكون نهاية حياتها. اذ ستترجم حينئذ على اعطاء الوعد او انها ستجنّ لا تستطيع ان تتحمل هذا السجن اكثراً من ذلك. واذا ولدت طفلاً هنا فلن تتمكن من ترك الجزيرة الا بعد سنوات. وسيتعذر الطفل الأول طفل ثان وثالث...من يدرى؟

ستصيبها الهستيريا اذا ظلت على هذا الحال. ولذا عزمت على عمل شيء. تناولت كتاباً لتقرأ في الحديقة، كان دافوس وكليانش يرشان شجر البرتقال بمبيد حشري. ورأت دافوس يوجه نظره الى نقطة معينة بعد اشارة من زميلة.

تبعد تارا اتجاه نظرهما فرأت رجلاً يصعد الطريق نحو البوابة الكبرى. توقف الرجالان عن العمل وانتظرا، لكن تارا إدارات ظهرها

عزيزي تارا:

أريدك أن تكوني جاهزة في الساعة الثانية صباحاً عندما أضع سلماً تحت نافذتك. وإذا رغبت فيأخذ بعض الثياب ضعيها في صرة وارمى بها من النافذة وساضعها في حقيبة فيما بعد. لا تستعملني أية حقيبة لأن صوتها قد يوقظ الخدم. ضعن مفرشاً على حافة النافذة لكي يرتكز عليه السلم وهكذا لا يخرج صوتاً. هذا كل ما هو مطلوب منك. وسيكون زورقى جاهزاً وسيقلل إلى بيراوس. لا ادري لماذا أقوم بهذا العمل. ربما لأنه متير، أو ربما لأنى أحب أن أنقذ هناء من مازق. أو ربما لأنى أحببتك كثيراً.

كان على الرسالة توقيع نيكولاوس فقط . مزقت تارا الرسالة قطعاً صفيراً جداً ورمتها في التواليت واختفت مع الماء.

لم تمر تارا في حياتها بوقت أطول من الفترة بين قراءة الرسالة وبين الموعد المحدد. وتطلعت من النافذة إلى الحديقة فلم تر شيئاً بسبب الظلام الدامس. كان قلبها يدق بسرعة كبيرة وأعصابها مشدودة. لم يكن هناك أى صوت أو حركة هنا هو؟! تصورت أنها رأت شبح رجل يتحرك...وان السلم رفع إلى النافذة.

جست انفاسها وهي تتوقع ان يتارجح السلم بسبب ثقله فيهوى إلى الأرض لكن نيكولاوس قوى وقد وضع السلم في مكانه. رمت تارا بالصرة إلى أسفل وكانت على وشك ان تعبر من النافذة وتضع قدمها على درجة السلم عندما رأت شبح رجل آخر يتحرك ومن ثم يركض مسرعاً إلى الناحية الأخرى من الحديقة. وجمدت في مكانها عندما رأت ظلل رجل ثالث.

ذهب كليانش ودعت تارا الغريب لأن يجلس فجلس وأخرج مظروفها من جيبه. أبقيته في يدها برهة وهي تتساءل عما يمكن أن يحتوي الغلاف من...أخبار حسنة أو أخبار سيئة. أما ان فيها خبر استعداد نيكولاوس لمساعدتها او انسحابه من العملية لعجزه عن القيام بها.

تحسست تارا الغلاف عرفت ان في داخله قلماً. اذن نيكولاوس يريد منها ردآ الآن. ففتح الغلاف والأمل يتسلب إلى قلبها وخرجت منه ورقة مطوية، وسمعت الرجل يقول:

- أنا سافاس، وسانقل الرد إلى السيد نيكولاوس.

أومأت برأسها وبدأت تقرأ:

- قبل ان تستمرى في القراءة، اكتبى على الغلاف مكان غرفة نومك بكل دقة واعطيه لسافاس.

كانت هذه الكلمات مكتوبة بأحرف كبيرة على رأس الرسالة. كتبت تارا على الغلاف ما طلب نيكولاوس وأعادته إلى الرجل. كان قلبها مضطرباً وينبض بقوة وبدأت تشعر بأنها حرة.

وضع الرجل الغلاف في جيبه وفي هذه اللحظة اتي كليانش بالشراب ولم يغب الا دققتين. وهنا فهمت تارا معنى وقيمة العبارة المكتوبة بأحرف كبيرة والتي تعجلها بالرد، ولمساعدتها في تعجلها وضع قلماً مع الرسالة.

كان كليانش واقفاً ينظر إلى سافاس وهو يجري عصير البرتقال..، ومن ثم رافقه إلى البوابة. وضعت تارا الرسالة في جيبها ودخلت البيت. وهي غرفتها، قرأت ما كتب لها نيكولاوس.

- لا تكذبني... سأعذبك عذاباً أليماً.

- لقد شبعت من خداعك!

- لى مطلق الحق فى ان أخدعك. لقد خطفتى أنت بالخداع.

لم تعرف كيف خرجت هذه العبارة من فمها. وشعرت باصابعه
تطوّق عنقها فبدأت تحس بالاختناق، وبدأت تقاوم وتتلوي لتقدّ حياتها
من موت محقق. ثم رفع يده عن عنقها وسالها:

- قولي لي مع من كنت تخططين للهرب بينما كنت تحاورين
وقدّاورين مع؟

- من حق أن أخطط ولكل سجين الحق في الهرб. فكيف تجرؤ
على اتهامي بأنني أعمل في الخفاء بينما أنت خطفتى وبالخداع أنا
أعمل نفس الشيء لأنقذ نفسي؟

وبالرغم من أن كلماتها لم تكن بعدة كلماته إلا أنها اغضبته.

- ما زلت انتظر اسم شريكك! من هو؟

كان ظهرها إلى النافذة.

- ساقفز. أريد أن أموت لاستريح منك.

- فقى! أنت مجنونة. هقى!

كان خائفاً، حاول أن يقدم لكنها صرخت في وجهه:

- خطوة أخرى وسأقذف بنفسي!

- تارا، لا تكوني حمقاء!

كادت تموت رعباً عندما رأت الشبح واقتراً يتفحص المكان ومن ثم
ينحنى ويلتقط الصرة. كاد يغمى عليها.

كانت ما تزال مسمّرة في مكانها عندما دخل ليون غرفة النوم كان
دمه يغلي حتى بدا كأنه الشيطان نفسه. والآن ماذا سيعمل بها؟ رأت
الفوضى يتملّك زوجها كثيراً من قبل.

ولكن ليس بالدرجة التي تراه فيها الآن. إنه سيقتلها حتماً وبحركة
غريزية وضعفت يدها على عنقها. نعم سيختنقها الآن...

- من كان يساعدك؟
صدمها صوته الهادئ وأحسست أنها مسلولة معقودة اللسان.

- سالتكم سؤالاً

كانت تتبع ريقها وتبكي.

- لن...لن أقول لك! لن أقول لك!

- ستقولين...ولا اضطررت إلى ضربك بقوس وتمذيبك!
كشر عن أسنانه وبدأ كأنه نمر يستعد للهجوم على فريسته.

- أجيبينى قبل أن أقتلك الآن خنقاً.

- ارجوك الا...تطلب مني ما... ما يعنى شرفى من البوح به.

- مع من خططت؟ ربما رشوت أحد الخدم ليساعدك، ولا فمن
يستطيع مساندتك؟

- لا علاقة بأى من الخدم بهذا.

- هل تعرفين سبب وجودي هنا الليلة بدلاً من اثنينا؟
 توقع منها تعجبًا ولكن كل ما سمعه كان صوت بكاء هادئ.
 - ولكنك تودين ان تعرفي.
 - انت دائمًا تكسب وستكسب كل جولاتك...لكن لكل شيء نهاية.
 - هل يثبت الآن من الهرب؟
 - اعتقد ذلك...
 - لم أفطن الى معنى كلامك الا فيما بعد عندما قلت انك ستقرين باعطاء وعدك. ورأيت ان هناك شيئاً غير طبيعي في قوله.
 وان طريقتك في الكلام ربما كانت خدعة. فسقطت في الفخ بعد ان جذبني الطعم. ولا أدرى أبداً كيف انخدعت بهذه السهولة. والتفسير الوحيد هو اني وثقت فيك. ولكن هذه الثقة تلاشت حالماً تفتح ذهني، فاستأجرت زورقاً سريعاً واتيت بأقصى سرعة ممكنة.
 توقفت ودهشت لأن شفتيه كانتا ترتجفان وجبينه يعرق.
 - يجب ان تعرفى ان ما عندي يكون ملكاً لي، يا زوجتى، واعتقد الان انك ستعتبرينى زوجاً لك...وسيداً
 تهدت وأشاحت بوجهها. ولكنه أدارها نحوه وثبت نظره في نظرها.

سأله وهى تعلم:

- هل ستنسى معاملتى غداً؟
 - أنا أنسى معاملتك؟

كانت تعلم أنها إذا ضعفت أمامه فهو لن يشفق عليها ولن يرحمها.
 - انزل عن النافذة! انزل الآن!
 - هذا ليس وقت القاء الأوامر يا سيد ليون. اتي دورى انا لأحمل السواعد بيدي. وأفضل ان اتسبب في أذى نفسى على ان اتاذى منك.
 سمعت اسناني تصط卜ك ورات يديه تتقبضان. كان واقفاً امامها لا يعرف ما يفعل في هزيمته امامها.
 - انزل يا تارا...أرجوك.
 - لن انزل قبل ان تدعى بأنك لن تستعمل القوة معى ولن تجبرنى على افشاء اسم من ساعدنى في وضع السلم...
 والتفتت إلى الخلف ففقدت توازنها وكانت على وشك ان تسقط، لولا انه اسرع بخفة مذهلة وامسك بها من ثيابها وأنزلها.
 - انك فتاة مجنونة حقاً يجب ان أجلدك لمساكك هذا
 وبدلاً من ضربها عانقها بنفس العنف. كانت مقاومتها بلا هائلة لأنها فقدت كل قواها ورات ان شعورها نحوه كان شعور السيد نحو خادمه، لأنه كاد ان يتذوق طعم الاهانة والهزيمة عندما فرضت عليه شروطها.
 - سأستجوبك مرة اخرى في الصباح. اما الآن...
 احتواها بين ذراعيه فأخذت ترتجف.
 - حذرتك وقلت لك انى لن أؤخذ على غفلة.
 - نعم، حذرتى يا ليون.

- أى بارغامى على كشف اسم من وضع السلم؟

- سأستجوبك وأستجوب الخدم، لن يتجرأ أحدهم على الكذب.

فكرت تارا فى دافوس وكليانش اللذين رأيا الرسالة عندما اتى بها الرجل. سيعرف بها حتماً وسيكون يوم غد كابوساً بالنسبة اليها...

- لن اقول لك ابداً حتى لو قتلتني، ولكنك لن تعرف من ساعدى.

- لن اقتلك.

بدأ ملاظفتها بهدوء يشوبه بعض الحنان.

- هي حياتى كلها لم أحب امرأة كما أحببتك أنت يا زوجنى.

في الصباح وجه ليون استئنه لتارا ولم يحصل على شيء فأخذ يسأل خدمه واحداً وكل ما حصل عليه من معلومات هو موضوع الرسالة فقط.

- من بعث لك هذه الرسالة؟

رفضت تارا ان تبوح باسمه.

- طبعاً، لم تاتك في البريد.

- كلا.

- ما زلت مصممه على الا تتكلمى؟

تملكه الحيرة كيف استطاعت تارا ان تتصل الناس مع كل هذه المراقبة والاجرامات الصارمة.

- هذه اعمال قذرة جرت من وراء ظهرى، ولن يستريح لى بال قبل ان اكشف سرها.

تطلع اليها، وكانوا بعد في غرفة الجلوس حيث استجوب خدمه.

داخلى لا تفهمه يتحرك فيها. ما الذى تغير فيه؟ قبل بضع ساعات
كادت تغدو بنفسها من النافذة وكان يمكن ان تموت او تؤدى نفسها.
استغرقت من نفسها كيف شعرت بنصر التفوق عليه عندما هددته
بالقفز من النافذة اذا لم يخضع لشروطها. وعرفت انها لم تكن
تستطيع ان تغدو ما هددته به، ولكنها أسفت لأن الحظ لم يسعفها كى
تصل الى بغيتها. كانت تريد فرض شروطها ولكن القدر تدخل وأنقذه
من مذلة الهزيمة. وبينما كانت تتوقع تهديداً او عقاباً أثارها عنان
طويل. كان فى حينه خائفاً كثيراً... هل سبب خوفه اعمق مما
استطاعت استنتاجه؟ كانت تعتقد انه يريد لها فقط، ولكن الفزع الذى
اصابه وهى تهدد بالقفز يعني اكثر من ذلك بكثير. ولكن ماذا يعني؟

التفت نحوها وقال:

- اشعر انك ستحاولين دوماً ان تهربى منى يا تارا.
- تجهمت بسبب رتابة صوته، ويدا لها انه فريسة للپائس.
- لم أصدق ابداً انك ستهربين فعلأً وتتفذين تهديداتك.
- ولكنك كنت تصدق انك تستطيع الاحتفاظ بي.
- نعم، وكنت متأكداً من ذلك.

كانت عيناه تحلمان وعاد فجلس حيث كان سابقاً. وكان هذه المرة غير مستقر ونافد الهدوء ولم يبد انه نفس الرجل المترفع الواثق من نفسه. لأول مرة رأت تارا فيه شيئاً من التواضع اذهلاها، ولكنها لم تبال بذلك مطلقاً. وتواضعه هذا غريب عن طباعة المروفة بالسلط والسيطرة اللتين كانتا موضع اعجابها حتى وهي تقاؤهما.

- تأكدى من انى سأضع عليك رقاية أشد من الآن فصاعداً.

علقت على قوله بهزة كتف دون أي انفعال:

- كل هذا لا يهمنى بعد الآن يا ليون. فأنا سجينتك ولن تناح لى بسهولة فرصة للهرب لمدة طويلة جداً.

نظرت اليه وهى ترى نفسها مستقيمة بين ذراعيه. كانت فى السابق تدير له ظهرها. لكنها هذه المرة ارادت ان تبقى بين ذراعيه اطول مدة ممكنة. ان تبقى فى حماية ذراعين قويتين كلهمما دفء وحرارة.

- حتى اذا اعطيتني الوعد لن اثق فيك بعد الان. أظنك تفهمين
هذا

قالت بهدوء واستسلام:

- ساعطيك الوعد اذا اردت وساحترمه . وفى كل الاحوال ، اذا لم تتحقق بي بعد الوعد فلن استغل استعماله . اذ انى ساعيش كما عشت منذ محبيت الى هنا .

تغلب عليها البكاء وكانها غضبت من نفسها لأنها تبكي. هزت يدها
امام عينيها وقالت وكانها تكلم نفسها:

- ما الفائدة من الدموع؟

- لا احب ان اراك تبكين.

- لا اعتقد ان بکائی یؤثر هیک.

نهض من مكانه ومشى الى النافذة واضعاً يديه في جيوب سرواله.
تأملت ظهره المستقيم وعضلاته القوية. وأحمست بشيء مثل شعور

لنفسها:

- لا احبه، وحتى ان احبيته اكره ان ابقى بجانبه لأنه يؤمن بأن
الرجل في هذا الجزء من العالم كل شيء والمرأة لا شيء^{١٩}.

- سألتكم من تحاولين ان تقنعى^{٢٠}

تطلعت فيه وكانت عيناهما ذاهلتين دامعتين. اصبحت حياتها عبارة
عن هزات متتالية بسبب هذا الرجل الذي اختطفها من تحب يوم
عرسها. نعم ديفد هو الذي تحب و كانت تعرف ذلك طيلة الوقت.

- اعرف ان ديفد هو الذي أحب وأؤمن بأنه كان سيمعنى السعادة
طوال حياتي

- اخبريني عنه. اخبريني عن مظهره.

لم تكن هي وضع يمكناها من الكلام. لكنها اخبرته بكل شيء
وبالأمال التي كانت تجمع بينهما. تكلمت بعنين المتلهف الى الذكريات
عن تأثيث بيتهما الصغير الجميل الذي اشتراه بالتقسيط. تكلمت عن
بهجتها عندما تنهض يوم زفافها وتجد الشمس مشرقة.
- كان ثوب العرس جميلاً...

توقفت لتمسح دمعة نزلت من عينيها وانزلقت على وجنتها.

- انت لم تعتبر أنه كان جميلاً... لذلك رميته في البحر.

لم تقصد بهذا الكلام ان تؤلمه... ولكنها دهشت عندما لاحظت
رعشة خفيفة في وجهه.

- ارى ان نغير الموضوع. وعلى الآن ان اذهب الى مكتبي حيث

جزيرة الفردوس

١٢٣

- قلت لك ان قلبي ليس ملكي.. اذكر؟
- اذكر.

كان جوابه جافاً وسريعاً.

- الزواج يجب ان يتقوى بالحب.

- كنت تحبين ديفد ام كنت تعتقدين ذلك؟ وهل تعتقدين حقاً ان كما
كتتما ستعيشان في سعادة لو تزوجتما؟
- طبعاً؟

ولكنها لم تكون متأكدة من اعتقادها هذا اذ دخلها بعض الشك في
مستقبلها مع ديفد.

- طبعاً؟ ام انك لست متأكدة؟
- انا... انا متأكدة من ذلك.

ضحك ورفع حاجبيه:

- من تحاولين ان تقنعى يا تارا؟
ها هو قد استعاد ثقته في نفسه وتلاشى تواضعه. هذا هو ليون
الذى عرفته واعتادت عليه... والذى يبدو حقاً أنها أحبته...

نعم، أحبته، ولا يفيدها انكار ذلك مهما حاولت. فكرت في العيش
بدونه. طبعاً سيكون حسناً لا أمر لا مأمور، ولا سيد يلقى الاوامر
فيطاع. بدونه ستكون حررة... ولكن هل تريد حقاً ان تتحرر؟ اغمضت
عينيها كي لا ترى طريقاً موحشاً بارداً يمتد امامها بلا نهاية. كلاماً
ليست بهذا الجنون لتقع في حبه. انه وحش وسيبقى كذلك. وقالت

جزيرة الفردوس

١٢٢

سأعمل حوالي الساعتين وسألاقاك بعدها في الحديقة.

نهض ورفعت تارا رأسها وسألته بعد فترة وجيزة:

- هل تخليت عن بحث مشكلة محاولتي الهروب؟

- ستجلى الحقيقة بكمالها يوماً ما.

ورفع يديه ورماهما إلى أعلى دلالة على اليأس أو الفشل.

- ومن الطبيعي ان تصيبني الدهشة اذا لم يكن احد الخدم متورطاً. ولا أدرى اذا كان هناك شخص تعرفه خارج البيت...
وفجأة توقف وتطلع فيها وسائلها:

- هل زارك أحد اثناء غيابي؟

- قلت ان زائراً أتى ليرانى؟

- نيكولاوس! نيكولاوس زارك، اليه كذلك؟

هزت رأسها نفياً وتذكرت اليه وهي تدخن عندما زارتتها فقالت:

ربما ينس نيكولاوس ويتهى بموضوع اليه.

- اليه؟ هل هي التي ساعدتك؟ لا اعتقد أنها تستطيع حمل السلم:

سألته بلهجة لاذعة:

- ما الذي يجعلك تفترض أن اليه بالذات ترغب في مساعدتي على الهرب؟ وأضافت:

- قد تساعدنى. من يدري... فقد تستفيد من ابعادى عن طريقها.
لا تعتقد ذلك يا ليون؟ ما هذا الشجار الذى فصل بينكما وجعلك

تتزوجنى غيظاً وانتقاماً؟

- كان هذا السؤال مفاجأة لم يتوقعها فسألها:

- هل كلمتك عن شجارنا؟

- نعم، كلامتني.

- وهل قالت شيئاً آخر؟

كان متلهفاً للمزيد، ولكن تارا رأت الحديث عن الفتاة التي كرهتها من أول نظرة لا هائدة منه

- أفضل الا اقول شيئاً لنفس الأمر من فضلك.

- ألم تقل ما سبب مجئها؟

- كانت تريد ان تراك بقصد عرض الازداء القادم الذي سيقام في اثنين. واعتقد انها ستتصل بك حالما تعلم بعودتك، وعندها يمكنك ان تسألها عما قالت لي.

ظهر الفضب في وجه ليون ونظر إليها كمن يريد ان يتكلم الا انه ادار ظهره ليذهب. وقال لها انه قد يتاخر عن موعد الغذاء ثم خرج وأغلق الباب وراءه بهدوء.

مضى أسبوع آخر وكل شيء على ما هو عليه. وتمنت تارا لو تستطيع ان تتبه نيكولاوس الى ان ليون يشك فيه بتقديم المساعدة لها. لن تقابله على اي حال لأن نيكولاوس الذي اوشك ليون على الامساك به وهو يضع السلم تحت النافذة ترك الجزيرة على زورقه وذهب الى جزيرة خيوس حيث سيقيم أسبوعاً او أسبوعين عند صديق له.

- قاومتك عند ما كنت عنيفاً معي. الآن هل تتوقع غير ذلك من المرأة؟

- أنت امرأتي ولن حقوق الزوج.

- أنا امرأتك بالاكراه والخطف، ولا افهم قوله بأن لك حقوقاً على. بأي منطق تتكلّم ...؟

- كل الرجال لهم حقوقهم على زوجاتهم بالرضا.
- كلا. لس كلهم.

هزت رأسها بقوة وقالت بحزن:

- فقط أولئك الذين لم يتمدنوا يفرضون تلك الحقوق.
- تقولين همجي غير متحضر؟

- هي كثير من أساليبك أنت تطبق المدنية الغربية ولكن موافقك من النساء والزواج ما زالت متأخرة. وهي رأيي أنك لن تجد سعادتك الزوجية إلا في زوجة يونانية مثل تلك تأتيك من القرى النائية حيث تقاليد التخلف والطاعة العمياء للزوج ما زالت قائمة.

كان صوتها وهي تتكلم رصيناً ومتدلاً. ورأات وهي تتطلع في عينيه السوداويين أنها تحبه وأنها تكون سعيدة معه لو عرف ما تريده منه.

- بما أني متزوج الآن فلا أرى كيف استطيع ان اتزوج فتاة يونانية من تلك القرى النائية التي ذكرتها.

- تأكد يا ليون أننا لن ننهي أيامنا معاً.

كان صوتها حزيناً، ولما لم يعلق بشيء قالت:

طراً بعض التغيير على ليون وأصبحت حياة تارا أكثر هدوءاً وبهجة قليلاً.

صحيح أنها ما زالت تحلم وتخطط للهرب لكن المراقبة عليها أخذت تخف.

- هل تشعرين بالاستقرار الآن؟ تبدين لي أكثر انشراحأ.
كان الجو بينهما جو تقارب وهذه هي الساعة الاولى التي امضياها مستمتعين بالسباحة دون أي توتر اعصاب.
- اعترف بأنني أكثر اطمئناناً الان.

قالت ذلك مقتضة بأنه يحب سماع شيء من هذا القبيل دون أن يمنعها ذلك عن التفكير في طريقة الهروب.

- أنا مسرور بما تشعرين. تستطعين ان تجعلين من حياتنا نعيمآ لو انك أقررت بالامر الواقع وهو انك زوجتي مدى الحياة.

- واستسلم لك كسيد مطاع؟
- لا اريد ان اسيطر عليك، ولكن اذا أثرت غضبي فسأضربك لم يعد الجو منسجماً بينهما. تبلبل فكرها وأخذ قلبها ينبض بسرعة وقالت وهي تجفف رجلها:

- قوله بأنك لا ت يريد السيطرة على ما يبدو شاداً على سمعي يا ليون، اذ ان تهديداتك المتكررة تناقض اقوالك.

- أنت دفعتي الى معاملتك بهذا الشكل و...
لكرها قاطعته وقالت:

- في اليابان القديمة كانت المرأة تؤكد على حب الرجل لها قبل ان تقبل به زوجاً. ولذا كان الرجل يرسل اليها في صبيحة اليوم التالي ما يرمز الى حبه لها، وإذا لم تتسلم هذا الرمز فلن يكون زواج او اية علاقة بينها وبين الرجل.

فتح ليون عينيه على وسعهما استغراياً وقال:

- هي اليابان القديمة.. لا أصدق هذا.

- أعرف انك لن تصدقه.

شعرت تارا بمرارة في قلبها. واندهش ليون بسبب ما قالت ولم يعلق بشيء، بل نهض وتركها وبدأ الوحش الضاري المستبد كأنه تحول الى قط هادئ متحكم بأعصابه، أليف.

مضى يومان نزل ليون بعدهما الى القرية ليقص شعره. واشتري بعض الثياب من عند مارغاريتا. وفكرت تارا فيما عسى ان يقول أهل القرية بقصد احتجابها عن انتظار الناس. فالوحيدون الذين يعرفون السبب هم الخدم الذين يراقبونها وربما مارغاريتا ايضاً نظراً لعلاقتها الوثيقة بليون وهكذا.

مضت الاسابيع تو الاسابيع لم ير فيها تارا الا القليلون. صحيح ان من عادة الزوجة ان تبقى في البيت مدة طويلة ولكن القرية يفشاها الفضول لرؤية العروس الجديدة. كان ليون يأمل في الحصول قريباً على تأكيدات من تارا بأنها لن تحاول الهرب. ولما طالت مدة انتظاره وقع في ارباك كبير تجاه اهل القرية وتتجاه معارفة في العاصمه حيث لم يعد اصدقاؤه وشركاؤه في الاعمال قادرين على كتمان دهشتهم بسبب احتجاب زوجته طيلة هذه المدة. ربما نجح ليون في اقناعهم باعطائهم عذراً معيناً. ولكن الى متى سيدوم هذا الحال؟ ربما كان عذرها انها تتضرر ان تتجه طفلاً.

وتساءلت تارا عما يكون تصرفه عندما يعلم ان كل آماله ذهبت

ادراج الرياح.

ولكتها سبقته اليه وفتحته بينما كان الرجال ينزلون عن ظهور الحمير.
وفي لمح البصر كانت تارا بين ذراعيه تبكي.

- ديفد، كيف عرفت...؟ كيف يمكن ان تكون هنا؟

اصابتها نوبة من الهستيريا وجعلتها تتنفس. الحرية! الحرية هنا بدون اي شك. لا شيء يقف في طريقها الان... ولا احد.

كان احد الرجلين شرطياً يونانياً والآخر شرطياً بريطانياً وكان كلاهما باللباس المدنى. ولكتها لم تكن تشعر الا بوجود ديفد ولا تسمع الا كلماته الجنونية التي اختلطت بها عبارات الشرطي البريطاني وهو يحاول ان يعرفها على نفسه وعلى زميله.

في هذه المعممة كان دافوس واقفاً مندهشاً يتطلع وهو قلق جداً. طلبت تارا من الشرطي الانجليزى ان يبعده عنهم فابتعد مسافة قليلة فقط وأخذ يشغل نفسه بفصن شجرة متظاهرة بأن ذلك جزء من عمله. وكانت عيناه في الوقت نفسه تتقلان من الداخل الى الخارج خوفاً من مفاجأة ليون لهم. وسألها الشرطي الانجليزى:

- هل تسمحين لنا بالدخول؟ عندئذ نستطيع ان نتكلم. ومن ثم نتبع خطط قضيتك. ذهب الشرطي اليوناني وكلم دافوس بلغته. بينما سألت تارا ديفد وهي لا تزيح عينيها عنه:
- ما الذي أتي بك الى هنا؟ أنها لمعجزة! لا استطيع ان اصدق انك هنا حقاً.

- تمكنت الشرطة من اكتشاف دليل بعد ان أمضوا أسبوعاً وهم يتخبطون في الظلام.

وما كاد يتغيب عن البيت نصف ساعة حتى دهشت تارا عندما رأت ثلاثة رجال يصعدون نحو البيت على ظهور الحمير. قليلاً هم الذين يقتربون من الفيلا. ولكن دهشتها تحولت الى ذهول سمرها في مكانها عندما وقع نظرها على رجل لم تصدق انه هو بعينه. وصرخت وهي جامدة في مكانها:

- ديفد...

هذا غير ممكن انه حلم.. انه خيال!

في النهاية تمكنت من التحرك وكان كل عصب فيها يرتجف. ديفد هنا ومعه رجال آخران. كلاً انها لا ترى أشياء من وحي الخيال. وفي ظرف غير هذا كانت مستضحك من مظهرهم على ظهر الحمير. كان صاحب الحمير يجر نفسه خلفهم لاهثاً، وهو عجوز يرتقق ويعيش من تاجر الحمير لزائر القرية.

صرخت بفرح:

- ديفد!

- تارا!

رفع يده ليعيبيها ولكنه أعادها ليمسك برقبة الحمار خوفاً من السقوط. خللت بعض الخطوات برجليين مرتجلتين ويعقل توقف عن التفكير. هل سيعود ليون الان؟ ربما لم يلحظهم في الميناء او في القرية.

- ديفد!

تحركت بسرعة اكبر واستطاعت ان ترکض. اسرع ديفد نحو الباب

- كان من المفروض ان اطلعك على كل شيء يا ديفد...ولا اعرف
لماذا قصرت في ذلك.

كانت وهي تكلم تعود بافكارها الى تلك اللحظات التي أمضتها بين
ذراعي الرجل وهو ما زال غريباً عنها، فكيف تشکوه الى ديفد وهي
شريكه في انفعالاته العاطفية؟

- لو اطلعتي لما خطفك. الم تكتشفى ذلك؟
لم تجب بشيء لأنها ليست موقنة من تأكيدات ديفد. كما تعرف
زوجها وقدرته في الحصول على ما يريد عندما يصمم عليه.

عاد الشرطي بعد ان حاول استخلاص بعض المعلومات من دافوس
الذى قال عنه انه لم يفتح شفتيه كأنه اخرس. قدم الشرطي الانجليزى
زميله اليونانى باسم فيفوس مرياكيس وقدم نفسه باسم اوسكار ستورارت.

قال فيفوس:

- ان دافوس مرتعب من رئيسه بالرغم من انني أخفته انا ايضاً.

ودخل الجميع الى البيت. وهناك فى حرارة الغرفة الرطبة شعرت
تارا بهدوء نفسها مساعدها على تقييم ما اعطوها من معلومات
وحاولت ان تفهم الوضع الجديد الذى طرأ عليها ومكانها لأول مرة من
تدوّق طعم الخلاص والتحرر من قبضة ليون ومن سجنها المؤبد. كانت
الآن اكثر وضوحاً في اجاباتها على استئلة الشرطيين. بينما كان ديفد
جالساً يستمع. وفيما كانت توضح لهم بعض نواحي حياتها سمعت
ديفد يشن عندما سمعها تتكلم عن الانذار النهائي الذى هددتها به ليون
وعن الخيار الذى فرضه عليها، اي إما الزواج او البقاء معه بشكل

واخذ ديفد يسرد على مسامعها كيف حصلوا على الدليل من حارس المستشفى ولكن بعد ان عاد من اجازة طويلة دامت عدة اسابيع. تحركت
الشرطة عن كل من اتصل بتارا وكرروا تحقيقاتهم مع موظفي المستشفى.
وتحول ديفد الى موضوع له علاقة بالتحقيق قاصداً بذلك لومها
فقط اذ قال:

- لماذا لم تخبريني يا حبيبي انه أرسل اليك باقة زهور؟

- لم استطع. لا تسألنى عن ترددى في اطلاعك على ذلك يا ديفد.
ظننتها مسألة عابرة ولذا لم أرد أزعاجك.

وهنا قال الشرطي مؤنباً:

- كما أخفيت المكالمات الهاتفية ايضاً.

وابع يقول:

- لو انك أخبرت أحداً بذلك لكان أعدناك الى إنجلترا منذ زمن طويل.
أضاف ديفد:

- تتبع الشرطة الأثر الذى حصلوا عليه من حارس المستشفى،
وأدى بهم الى دليل ثان حصلوا عليه من عاملة التلفون التى عندما
ذكروها باليونانى قالت ان رجلاً ذا لكتة غريبة كان يحاول الاتصال بك
عدة مرات. ولكن العاملة امتنعت عن اتصاله بك نزولاً عند طلبك.

ونظر يقد في عيني تارا ولكنها كانت نظرة تأنيب وتابع كلامه قائلاً:

- قلت لعاملة الهاتف ان هذا الرجل يزعجك يالحاجه.

اومنات برأسها واحمر وجهها اعترافاً بالذنب.

اجبارى كرفيفته.

- اذن انت متزوجة؟

- كان إما الزواج واما الخيار الآخر كما أوضحت لكم.

كانت تبكي وقد أثر فيها منظر ديفد الحزين بوجهه الوفى المخلص.

- هل كنت تذكر بما انا فيه من تعasse يا ديفد؟

كان يرتعد وهو يتكلم:

- لم استطع التفكير بأى شئ سوى انى أتخبط فى جحيم من التخيلات! كنت احاول ان اتحاشى التفكير فى ان الفتاة التى احبها تعيش فى عذاب.

لاحظت تارا انخفاض صوته والالم فى عينيه وتعبير الاشمئزاز على وجهه الذى ما زال يجذبها كما فى السابق.

تعرف تارا ان ديفد لا يستطيع ان يتحمل حتى التفكير فى أن رجلا آخر ليس إصبعها.

انها تقدر احساسه، ومع ذلك...

كان يتمتم لنفسه بحده:

- متزوجة، متزوجة من رجل آخر...

- الن تستطيع ان تتسى ابداً انى كنت متزوجة من رجل آخر؟

كان سؤالها فضولياً تقوهت به بعد ان شعرت باحساس غريب لم تدرك مداده. كان سؤالاً فيه شكوك غامضة كالضباب. يوم اختطافها كانت تحب خطيبها حباً جماً. وظننت انها ما تزال تحبه إلى الآن عندما

ووجده امامها فجأة. فهل من الممكن ان تحب رجالين معاً؟

- انا...انا...يحق السماء، لا توجهى الى استئلة كهذه فى الوقت الحاضر لا استطيع ان اركز أفكارى...

- الم تفكر بهذا الاحتمال؟ اخطفت، وكل اختطاف سبب. والرجل الذى اخطفنى له مآرب فى...

- كفى يا تارا!

حاول الشرطى البريطانى ان يدخل فى صلب الموضوع فقال:

- دعونا نبحث اموراً اكثراً اهمية. اين زوجك الان؟

- فى القرية

- نريد ان نتحقق منه.

- كيف توصلتم إلى عنوانه هنا؟

- بكل سهولة. بواسطة الانتريل (البوليس الدولى).

دخلت هذه الكلمة رعشة الى صعيدها. اذ تعنى انهم وضعوا زوجها فى مصاف المجرمين، فقالت بازعاج:

- انتريل...

قال الشرطى الانجليزى:

- ارغب فى توجيه المزيد من الاستئلة اليك ريشما ياتى زوجك.

فركت تارا كل انتباها عليه. قال:

- بالطبع تزوجت من المستر بترىديس اختيارياً. وما لا افهمه هو لماذا لم تستفيش برجل الدين الذى زوجك؟

اضاف ديفد :

- هذا صحيح. لماذا لم تستعيني به؟
قصت تارا عليهم قصتها من أولها إلى آخرها، وهز الشرطى اليونانى رأسه حتى قبل نهاية قصتها فقال:

- لا توجد قضية ضده.

لكن الشرطى الانجليزى قاطعه قائلاً:

- حدثت عملية اختطاف وفى إنجلترا بالذات...

- كان الاختلاف بنية الزواج. فى أى حال، لا تستطيع هذه السيدة الشابة تقديم شكوى ضد زوجها.

اغتاظ الشرطى الانجليزى من هذا القول. أما تارا، فلم تتحمل صورة زوجها وهو يقاد مقبوضاً عليه إلى إنجلترا. ويعرف ليون أنه حتى لو حدث هذا لن تستطيع زوجته أن تشهد ضده حسب نصوص القانون.

ووفقاً لـ ديفد إلى نقطة معينة فى عبارة تارا... ربما ارتياحها لعدم وجود قضية بحق زوجها.. فسألها وهو يثبت نظره فى عينيها:

- هل.. ما زلت تحببى؟

ترددت تارا بـ بدء سؤاله. ورأت تارا العلاقة بين صيغة هذا السؤال وصيغة سؤاله الأول عندما وصل إلى البيت، وهو إذا ما كانت تحب زوجها.

أجبت تارا:

- كل ما أريده الان يا ديفد هو ان ابتعد عن هذا المكان واعود الى إنجلترا حيث سأحاول ان اقلب على محنتى.

- افهم ذلك يا عزيزتى. تستطيع ان تأخذك فى الحال.

ابتسمت له. لكن ابتسامتها هذه المرة كانت خالية من ارتعاشها لدى سماعها كلمة عزيزتى ولم تحلم بأنها ستقابل هذه العبارة بفتور كما قابلتها الان.

آه لو ان ليون يعرف هذه الكلمة... ولكنه لا يعرف كيف يستعملها! ان هذه الكلمة... عزيزتى... لم تخرج من فمه مرة واحدة طيلة حياته.

قال رجل البوليس اليونانى:

- هل سيفيد زوجك؟ بالرغم من اتنا لا نملك دعوى ترفع ضده، نريد فقط توجيه بعض الاستئلة اليه. ونريد ان نخبره بـ اتنا سنأخذك معنا.

وأضاف:

- لماذا لا تذهبين وتتجهزين ثيابك؟ نريد اللحاق بـ زورق نقل الركاب. سنذهب إلى الفندق عند المـ رفـا لـ تـقضـىـ لـيلـتـاـ هـنـاكـ.

تساءلت تارا لماذا تقضى ليلتها فى الفندق وهى موجودة فى بيت. مما لا شك فيه انها تـريـدـ انـ تـفـادـ هـذـهـ الجـزـيرـةـ حيثـ تـعيـشـ وـحـيـدةـ فىـ سـجـنـهاـ وـتـحـتـ المـراـقـيـ لـيـلـاـ وـنـهـارـاـ. الاـ انـهاـ فـكـرـتـ فـىـ عـمـلـاـ بـالـمـسـتـشـفـىـ والـاقـاـوـيـلـ الـتـىـ سـتـجـرـىـ وـرـاءـ ظـهـرـهـاـ. كـلاـ، لـنـ تـعـودـ إـلـىـ هـنـاكـ وـلـنـ تستـطـعـ انـ تـبـداـ حـيـاةـ جـديـدةـ معـ دـيفـدـ. وـكـلـ ماـ تـرـيـدـهـ الانـ هوـ مـفـادـرـةـ سـؤـالـهـ الـأـولـ عـنـدـمـاـ وـصـلـ إـلـىـ الـبـيـتـ، وـهـوـ إـذـ ماـ كـانـتـ تـحـبـ زـوـجـهـاـ.

بعد ذلك.

١٤ - الاختطاف الاخير

لم تشك تارا مطلقاً في أن زوجها لن يستطيع ان يرعبها طالما هناك من يدافع عنها في شخص ثلاثة رجال بينهم اثنان من بلدتها. ومع ذلك تململت عندما رأت ليون يدخل الحديقة ولم يخفف من احساسها هذا وجود الرجال الثلاثة. كان ليون يحمل علبة كرتون كبيرة. ورأت دافوس يسرع اليه ويكلمه، ولم يتمهل ليون لسماع الى بقية حديث دافوس فأسرع الخطى. تعرف تارا انه لا يحسب لطرف كهذا حساباً ولكن وضعه قد يسبب له كثيراً من الارجح.

دخل بقامته المديدة فتهضن كل من الرجال الثلاثة وقدموا أنفسهم مبينين له سبب وجودهم في بيته. لم يهد لتارا أنه تأثر، وكان طيلة الوقت ينفل نظره من الرجال الى زوجته وبالعكس. ركز عينيه مرتين على ديفيد وهي كل مرة كان يكشر. اعتزت تارا بشيات جاشه وبشقته في نفسه، وتتأكد لها انه سيكتسحهم بفطريته التي ورثها عن اجداده الوشبيين.

وبعد ان انتهى الشرطيان من الحديث ومن القاء الاستلة التي كان يجib علىها باقتضاب وثقة، التفت الى تارا وقال:

- الواضح انك قلت لهؤلاء الرجال انك تزوجتني بمحض اختيارك.

اجابت باقتضاب:
- نعم، قلت ذلك.
وأدانت وجهها عنه بالرغم من ان نظراته كانت تخلي من الغضب.
بل كان فيها نوع من الحزن. وهذا ما اوادت تارا ان تتقاداه.
- في هذه الحال، ليس لديك أى شيء تشكيك أو تذمر من منه اذن؟
قال ديفيد بغضب مكبوت:
- بل على العكس. لديها الكثير تشكو منه! اختطفها يوم حفلة زفافها...
فالتفت ليون اليه وقال:
- كانت تارا قد وعدتني بالزواج قبل يوم زفافها بمدة طويلة. فهو من المعقول ان تخلى عنى لتتزوجك وهي تعرف في صميم قلبها ان حسناً عملت باختطافها...
- اذن كانت مخطوبة لك؟
حدق ديفيد في وجه الرجل الذي سرق عروسه ثم الى وجه العروس نفسها. كان وجهها متورداً وكان العرق يتصلب من حبها.
قالت:
- هذا غير صحيح. مستحيل. لم أسمع عن هذا الرجل الا عندما كان في المستشفى.
سألتها الشرطي الانجليزي عابساً:
- هل هذا صحيح؟
وسألتها الشرطي اليوناني بدورة :

- متى كان هذا بحق السماء؟

- قبا، يوم الزفاف مأسووع يا ديفد.

قال ليون:

- قبل التاريخ الذي عينته لزواجهك. ووعدتني أن تتخلى عنك
لتتزوجني.

- هذا مستحباً! انكري ذلك يا تارا! تكلمي!

- لا تسطيع انكار ذلك، لقد اعترفت لكم الآن بأنها وعدتني
هذا، حتى، بمحض اختيارها، ونحن نتوقع ولادة طفلنا الاول...

- ۲۷ -

خرجت هذه الكلمة من فم رجل يائس ونهض رافعاً يده كمن يريد
أن ينزع هذا الراح، الواقع، وتابع احتجاجه قائلاً:

- تادا، مستحبا، انت لست...

شعر ديفد ان قواه خارت هارتمى على كرسى وهو ينقل نظره بين ليون وتارا التى وجدت نفسها تقارن بين الرجلين. كان ديفد ينقصه الكثير من رجولة ليون. ولكنها أشفقت عليه لأنه كان يحبها من كل قلبه وبخلاص. وبالرغم من أنها تعلم تماماً أنه يعجز عن إنقاذهما من هذه الورطة كما تعجز هي، إلا أنها لاتشك في أنه يتالم مما حدث. وبعد ذلك بصمت هادئ وهو، تنظر إلى ديفد:

٤: لا تتقى ملاحة طفأ، وزوج، أرتك خطأ في حسابه.

لهم بعبدا، لبون ذلك وسائلها بحدة:

- كنت مخطوبه؟ اذا صع هذا... فالخطوبه فى اليونان هي بدرجة الزواج تقريباً. والخطوبه لا تفسخ الا في حالات نادرة.

أجاب تارا بصوت جاف لم تكن تعرفه هي نفسها:

- لم اكن مخطوبة الى السيد ستريمس، ابداً.

فقال ليون:

- انى لم اذكر كلمة خطوبية.

ولدهشة الجميع اقترب منها ورفع ذقنه بقوه وقال:

- انت وعدتني بالزواج. لن نكذبنا يا زوجتي. هل وعدتني ام لم
تعديني، بالزواج؟

وهزها من ذقتها مرة اخرى متهدياً اياماً بنظرية قاسية وحاتا اياماً على اعطاء الجواب فوراً.

- نعم..نعم. وعده بأن أتزوجه.

كان صوتها مخنوقةً وصعق ديفد عندما سمعها وقال وهو شبه مخنوقةً:

- غير ممكن! هل ما اسمعه حقيقي، يا تارا...؟ متى تعرفت عليه؟

اچاپت تارا:

- عندما كان في المستشفى.

كان وجهها بلون وجوه الموتى . وودت لو تستطيع ان تخفي عن الانظار
ريشما تستجمم قواها وتهدي اعصابها المنهارة وتابعت كلامها قائلة :

- كان يعتقد ان كلاما خالق للآخر، وحدثني في مرة من المرات اتنا متلائمان ونسجم مع بعضنا.

- هل هذا صحيح؟

- لا يربطنى أى شئ بلك يا ليون. فانا ذاهبة مع هؤلاء الرجال.
أرجو المغفرة، فاسمحوا لى أن أجهز حوانجى وساكون جاهزة فى أقل
من ربع الساعة.

- انتظري يا تارا لا تستطعين تركى أهل تسمعين؟

قال الشرطى البريطانى:

- لا أحد يستطيع منها من ان تأتى معنا. أنت اخذتها بصورة غير
شرعية.

فنظر ليون الى تارا وسألها:

- هل تقدمين دعوى أمام المحكمة ضدى؟

- أنا ...

تل凌ت. وارادت ان تسبب له بعض القلق.

- كثيراً ما قلت انك تودين ان ترىنى فى السجن يا عزيزى. هل ما
زالت هذه الفكرة تراودك؟

- قد يكون هذا أقل بكثير مما تستحق.

- لم تجيبى على سؤالى بعد.

- ليس لدى شكوى ضدك يا ليون.

دهش الشرطى ستواتر فهتف غير مصدق:

- ماذا!

ولكنه لم يضف أى كلمة أخرى.

- وهكذا فإن الفكرة لا تراودك الآن؟

- كلا.

- مضى زمن طويل منذ ان قلت لك هذه الكلمات. أما الآن فلا
اريد ان أراك فى السجن.

فغلق الشرطى مرياكيس قائلاً:

- اذن هذه نهاية التحقيق. هذه السيدة يبدو لى أنها لا تعرف أيا
منهما تختار. وبعتبرها الناس طائفة فيفقدون احترامهم لها وتبى
عزيزاء طول حياتها ...

خجلت تارا من هذا الكلام ومن احتمال سخرية ليون منها. ومع
ذلك هكل شئ فيه يجذبها، ووقفت اكثراً من أى شئ آخر.

- انا ذاهبه لتحضير ثيابى.

لم يمض على خروجها ثلث دقائق حتى كان ليون عندها فى الغرفة.

لم تتحمل نظراته وخافت من هذا السكوت الذى يشبه السكون قبل
ال العاصفة. فقالت وهى تشعر بالخوف لأنه قد ينبع فى منها من الذهاب:

- ماذا تريداً

- هل صحيح انك لست حاملاً؟

كان كلامه ناعماً فيه تحد ولكنها لم تجرؤ على الكذب، فاجابت:

- نعم، صحيح. وهذه المرة كان القدر فى صفى.

كانت وهى تتكلم تضع بعض حاجاتها فى حقيبة على السرير وهى

شاردة الذهن.

- انى لا اقبل الهزيمة يا تارا.

- يجب ان تقبلها هذه المرة. انا حرة الان ياليون، وانت خسرت الجولة الاخيرة!

وعندما كانت تضع بعض الالبسة في الحقيقة قالت:

- ساعيدها كلها اليك بعد وصولى مع الحقيقة..

- اخرسني!

اخذ قلبها يخفق بسرعة.

- ماذا يعمل الشرطيان الان؟

- لا ادري. يناقشان بعض الاشياء. اما شرطيك الانجليزي فكاد يجن لأنه لا يستطيع اعتقالى.

- انا لا ارغب في ان اراك محبوساً

- لماذا؟

- لأنني لا احب الضرر لك.

وضعت آخر قطعة اخرجتها من الدولاب ووقفت مرتيبة لا تدرى ما تفعل.

- تعالى يا تارا!

لم تجبه، وهمس في أذنها:

- لا تستطيعين التخلى عنى. انت لى تارا. انت ملك لى. لن أدعك

تذهبين...ابداً، ابداً

- لا تستطيع عمل شيء الآن.

- انك تقصدتنى صوابى. هل تعتقدين انى سأسمع لزوجتى ان تركنى...لتذهب مع رجل آخر؟

حملقت فيه مستفربة وقالت:

- مع رجل آخر؟

- هذه السمكة المتكومة على الكرسى في غرفة الجلوس. لا يلائمك هذا الرجل يا حمقاء! انت بحاجة الى رجل يقدرك كأنثى...! انت بحاجة الى!

- لا احتاج لا اليك ولا اليه. لن اتزوج ابداً...

- لكنك متزوجة الان.

افلتت منه وركضت لتقلق غطاء الحقيقة. لكنها وجدت ان ليون قد سد عليها الطريق.

- يا غبية...

وتوقف عندما سمع وقع اقدام مسرعة تصعد السلم. وفتح الباب فجأة فدخل ثلاثة الى الغرفة.

- ماذا جرى؟

ويبدأ من ان تجيب على سؤال ديفد سلمته الحقيقة.

- أبعذنى عن هذا المكان.

كانت تبكي كالطفل وارتمت بين ذراعى ديفد قائلة:

- انت قد لا ترحب في الزواج مني يا ديفد بعد ما حدث.

اما ديفد بالإيجاب. أما هي فاضافت:

- كانت ستكون غلطة كبيرة لو تزوجنا، ولكننا كنا واثقين على الأقل اننا نحب بعضنا.

لم يعلق على ذلك بشيء. ولكنها تابعت تقول بالصوت الناعم الذي كان ديفد يعيده:

- انه لحزن حقاً يا ديفد، ولكن من حظنا، انت اكتشفنا ذلك الان.

عيسى فجأة وأصاب ديفد بحزن في قلبه:

- لو لم يختطفك هذا الحيوان لتزوجنا وكما سعيدين الان.

- سعيدين لمدة وجيبة فقط. كلانا متأكد من ذلك. ولكن مع مرور الوقت كنا اكتشفنا خطأنا يا ديفد.

- كيف تقولين ذلك؟

- لأننا اكتشفنا انت لا تحب بعضنا. هذه هي الحقيقة.

لم ينكر ذلك بل اكتفى بأن تهدى. لكنه اقترح عليها ان يذهبا لتناول شيء من الطعام.

- سيكون هذا آخر ما يبننا.

دخلوا الى المطعم الظوري تاركين الشرطيين يتعادثان.

اتفقوا ان يأخذ ديفد وستوارت وتاترا الطائرة ليعودوا الى انجلترا.

ولكن قيل لهم ان طائرة المساء كانت كلها محجوزة. ولا يوجد الا مكان شاغر واحد في الطائرة اليوم التالي.

- اريد ان اعود الى انجلترا!
خشيت من ان ليون سيقاوم حتى النهاية. ولكنها رأت انه تراجع
امام ثلاثة رجال وبدا عليه التردد.
- هذه ليست النهاية يا تارا. ستمودين!
كان كلامه كلام رجل واثق من نفسه. ولكن تارا خرجت من الفرففة
يتبعها ديفد والشرطيان.
كانت على الزورق تتسم رائحة الحرية عندما تكلم ديفد دون أن
ينظر اليها:
- لاحظت ان لهذا الرجل سطوة عليك، أليس كذلك؟
- نعم يا ديفد، وكان ذلك منذ أول لحظة رأيته في المستشفى.
- ومع ذلك لم تقولي لي شيئاً.
- هذه الاشياء لا يتكلم عنها الانسان.
كان كلامها واقعياً وكان فيه ايضاً نوع من الاعتذار.
- هل حاولت ان تخلصي من هذه السطوة؟
- طبعاً، لأنني لم أرد الا الزواج منك.
التفت الى حيث كان الشرطيان واقفين على متن الزورق. كان
الشرطيان اليوناني في طريق عودته الى اثينا والانجليزي الى انجلترا،
وكان هذا الاخير مفتاطرا منها لأنها فوتت عليه الفرصة في اقامة
دعوى ضد ليون، ولو لم تكن تزوجت منه ل كانت الدعوى أقوى بكثير.
- والآن لا تريدين ان تتزوجيني.

- اذن لماذا انت هارب منه؟ من الواضح انك تستمتعين بأن تكوني تحت سيطرة الغير. ذهلت عندما رأيته يرفع رأسك من ذقنك بهذه الطريقة القذرة، وذهلت أكثر عندما لم تعترضي بكلمة او تقاومي سلوكه هذا بحركة مماثلة. أى نوع من النساء انت؟

- لا اعرف. ان شخصية ليون قوية لدرجة انى... أرى نفسى بلا حول...

- وتحببين ذلك؟ هذه جاذبية الرجلة، هي؟ والى متى تستطيع فتاة مثلك ان تتحمل عبودية يفرضها عليها رجل غريب؟

- تركته لانى ارفض هذه العبودية. ظننت انك خمنت ذلك تماماً مثلاً خمنت انى احبه.

كان وجهها شاحباً. وكانت تتألم لمجرد التفكير فى انها ستفارق ليون. فقط لو انه يحبها... لو انه يسود عليها دون ان يقسوا...لو يحبها ويعنها احترامه وحنانه...

ضايقتها اعترافات ديفيد على كل مانقوله او تفكير فيه.

فاقتربت عليه ان يأخذ المكان الشاغر على الطائر ويعود الى انجلترا وستحلق به برفقة الشرطي. وافق ديفيد وكان الوضع مريكاً. وبعد ان رحل شعرت ان كل شيء تركها، القوة والنشاط والحيوية.

ولم يخف الشرطي ستوارت من الامها النفسيه بمعاملته الجافة لها رهما يتحدىان اثناء وجبة العشاء:

- كل هذا مضيعة للوقت! وكان لا يهمنى لو انى تمكنت من زوجك هذا بجلبه معى الى انجلترا! لم نفكر فقط انك تتزوجته! فقد قلب هذا خططنا رأساً على عقب.

- هذا يعني اتنا سنبقى في الفندق.

تدمر الشرطي البريطاني من اضاعة الوقت، اولاً في عدم توفيقه باقامة الدعوى وثانياً في عدم تمكهم من السفر.

- اقترح ان نزور المدينة طالما نحن في اثينا. لنذهب الى زيارة الآثار في الاكروبوليس.

لم يكن ديفيد متحمساً لهذه الفكرة. ولكنه رافقها وفي اثناء الجولة قال تارا أنها تريد التجول وحدها.

وأجابها ديفيد بشيء من القرف والغضب:

- اظن انك مسروقة لأنك لم تتمكنى من العودة الى انجلترا حالاً.

- لا تقل تفاهات من فضلك يا ديفيد.

- ليس تفاهات. يبدو لي انك مسروقة بوجودك في اليونان... بلدة!

تهدت بغيظ ولم تقل شيئاً، وتتابع ديفيد يقول:

- ما زالت له سيطرة عليك رغم بعده عنى بأميال. هل انت والثقة من عدم حبك له؟

وجه سؤاله هذا غيظاً واحتقاراً. وهذه المرة الاولى التي ترى فيها ديفيد بهذا المزاج ولكتها لم تكن تلومه.

- اذا اردت الحقيقة، انى احبه.

- كنت واثق في ذلك.

كانت عيناه تمعان عن ازدراء.

عدة أماكن انتهت إلى ساحة الدستور بعد ذلك أرادت الذهاب الى الأكروبوليس علىأمل ان تجد الهدوء لو لبرهة وجيزة.

مضى الوقت ولم تشعر تارا بمروره لولا ان الجوع نبهها فجأة. وكانت الشمس عند المغيب عندما عادت الى الفندق. وما كادت تدخل الباب حتى سمعت شخصاً يناديها، واتجهت تجاه الصوت رأت نيكولاس.

- ماذا تفعلين هنا؟ هل... مليون معك؟

- آنا هریت یا نیقولاوس.

قالت ذلك بصوت دبيب لا حياة فيه.

- هربت؟ نجحت أخيراً في، السب؟ كم فـ؟

لم يجد مدحته وقبل ان تجيبه على سؤاله دعاها للجلوس في زاوية هادئة من القاعة. قصت له ما حدث وقص عليهم بدوره كيف هرب بعد ان وضع السلم تحت النافذة لثلاثيقم في قبضة ليون.

وقال معلقاً:

- لیون اسید من، وستطیع ان بستقذف

= لا انواعك على فنادقك ولكن: لماذا لم تتمكنا من بيعه؟

= فضلت ان اخترق بعض الموقت لابعد عن الشكماء

- ٦٣ -

تعدد قضايا الإحصاء وحالات عدم النظر إليها عند ما قال:

- ٢٠٢ -

- ها، تعود إلى هبها عن قديم؟

- پسرنی ان لیست هنار قصیه ضدہ۔

- هل تحبّين هذا الرجل؟ وإذا كتّرت تحبّينه، ماذا تعملين هنا؟

- لا اعرف ...

نظرت اليه حادة الا تك، امامه.

- لا تعرفون

- بحب ان تعرفني، كما اعرفك. انت تحسينه يا ابنته.

قالت وهي تمسح عندها سدها:

- أنت متضايق لأنك خسرت القضية ضده. لكن دعنى أقل لك سراً يا مسiter ستوارت : لقد خسرتها لأنك انقذت زوجي من المحاكمة بادعائي انى لم أخطف وانى تزوجته باختيارى!
كان الذهول واضحاً في عينيه :

- انت...؟ هل تظنين ان الناس يصدقونك؟

- سنمود الى الوطن غداً . هل حجزت مكانين لنا فعلاً ؟
كان غاضباً عندما أجاب وهو ينظر اليها نظرة شفقة :

في النهاية رفعت رأسها وطالعت فنه:

- هل تفعل هذا؟ لن تتذكر هنا وحدي....

طبعاً، لآن اندک وحدک با اینقدر

صباح اليوم التالي، خرجت قادماً للتجمّع في المدينة، وبعد ذهاب

- كان لطفك رائعاً عندما أبديت استعدادك لمساعدتي.
 - لكن لم أتوصل إلى أية نتيجة. هل غضب ليون؟
 - كاد يقتلوني!
 - انه حاد الطياع.
 بينما كانت ترتعش تأثراً بعض الشيء ابتسם نيكولاوس ابتسامة خفيفة وقال:
 - ليون يجتذب النساء في كل الاوقات. اما أنا فلست مرغوباً.
 - ستجد الزوجة الصالحة لك في يوم من الايام يا نيكولاوس.
 هز كفيه وتحول إلى موضوع آخر:
 - ستراك ألين هيبرا وستسكن في اثنين.
 تصارعت دقات قلبها وسألت فوراً:
 - صحيح؟ اذن انتهت العلاقة بينها وبين ليون؟
 - انتهت. لا تنسى ان ليون متزوج الان واليونانيون يعتبرون الزواج أبيضاً.
 تكلمت تارا وكان صوتها بلا حياة هذه المرة ايضاً:
 - في نيتها ان أطلب الطلاق.
 أتى الخادم بطلبهما وكانت تارا تشعر بظماً شديداً. قال نيكولاوس:
 - الطلاق لا يعجبه...
 توقف فجأة عن الكلام وقد قطب جبينه ومن ثم قال وهو ينظر إلى ساعته:
 - دعينا نغير موضوع حديثنا.. قلت ان الطائرة لا تقلع قبل

- نعم... هل تفكرين في العودة ثانية الى هيبرا؟
 هزت رأسها، ولكنها لم تكن متأكدة من انه افتع. مضت برهة سكوت، ثم قال :
 - هل تحبين ليون يا تارا؟
 وجد نيكولاوس صعوبة في توجيه هذا السؤال. تطلعت اليه عينين دامعةين وتمتنت لو يسرع الجرسون بالعصير حتى تبلل جفاف حلتها.
 - نعم. انى أحب ليون. ولكن لا استطيع البقاء معه يا نيكولاوس.
 انا انجليزية واريد ان يحبني زوجي. معظم الحياة الزوجية في اليونان تمضى بلا حب، او ان الحب يأتي من جانب واحد فقط هو جانب الزوجة. لأن النساء هن اللواتي يقمن في حب ازواجهن.
 كان كلامها كله مرارة.
 - انا انجليزية والحب أساسى ومقدس في حياتى... الحب المتبادل مع زوجي.
 - انت حزينة بسبب كل هذا يا تارا؟
 - طبعاً انا حزينة.
 لاحظت تعبيراً غريباً في عينيه ولكنها لم تعر ذلك اي أهمية، وقالت:
 - أية امرأة تحب زوجها لا تحزن اذا هي تركته؟ ان حياتى تكون سعيدة لو أحبني ليون. طبعاً انا حزينة.
 وبدلت جهداً كبيراً لترى نفسها من البكاء. قال نيكولاوس:
 - استطيع ان احبك كثيراً، لكن يبدو الا مجال لذلك. هذا ما اراه الان.

منتصف الليل؟

- نعم.

- هل تحبين تمضية بعض الوقت على زورق؟

- يجب ان اكون في المطار عند الحادية عشرة إلا ربيعاً، لن يكون لدى الوقت الكافي اذ على ان ابقى هنا في انتظار المستر ستوارت. أشكر لك لطفك يا نيكولاوس ولكن لم أكل بعد.

- يمكننا تناول شيء على الزورق فأن بحارتي ماهرؤن في الطبخ. كان متلهفاً للحصول على جوابها. لا تستطيع ان تخاطر بالوقت، فقد يحدث حادث يؤخرها على الطائرة. ولكنها في الوقت نفسه لا ت يريد ان تخيب آمال نيكولاوس فابتسمت له موافقة.

استقلتا تاكسياً الى اليخت الفاخر الذي ذكرها بيخت ليون الجميل... وبالخوف الذي استولى عليها عندما صعدت اليه.

- اذهب الى غرفة الاستقبال وسالحق بك بعد لحظة. ارادت ان تسأله أى اتجاه تأخذ. ولكن اين غرفة الاستقبال؟ ولماذا هذا الظلم...هذا الزورق...

- مساء الخير يا تارا.

سمعت صوتاً ناعماً ولكن ساخراً. وأحسست كأنه ضريرة سكينة تخترق صدرها فدارت على نفسها.

- وهكذا اختطفتك مرة ثانية يا زوجتي بمساعدة صديقى الحميم نيكولاوس.

كان واقعاً بالباب وكله هدوء وثقة.

- يمل الانسان من تكرار العملية نفسها أكثر من مرة. حاولى ان تسببى لى ازعاجاً آخر وستجدين انى لن اكون مسؤولاً عما قد اعمل. تعالى الى هنا!

ولكنها بدلاً من ان تستجيب الى طلبه همت ان تهرب من الغرفة او ان تقذف بنفسها الى الماء فتبسج الى البر.

إلا ان يداً قوية امسكت بها ومنعها من الحركة ووجدت نفسها وجهها لوجه مع زوجها... وهالها ما رأت فهتفت ذاهلة:

- اذن هذا الزورق لك.

و قبل ان تضيف اي شيء شدها اليه ولكن بعنان دافق جارف، وقال:

- حبيبتي، احبيت ان امازحك بتخويفك قليلاً ولكن رأيت الرعب يدب فيك. لا تخافي مني بعد الآن يا عزيزتي ويا زوجتي الحبيبة الفالية.

تلاشى صوته تدريجياً ولم يجد التعبير الملائم فاكتفى بأن يضمها بين ذراعيه وان يسمعها دقات قلبها. أصابها ذهول لا يوصف امام هذه المفاجأة. ولا يهم كيف حدثت. المهم هو ان احساساتها كانت تتجاوب بعمق مع هذه اللحظات الثمينة وكانت وهي تمسك بيابقة سترته بكل قوتها تقول بصوت كاد يكون صرحاً:

- لا افهم يا ليون لا افهم كيف حدث ذلك؟ لا تستطيع ان تصدق. قل لي ان هذا حقيقى، انك... انك تحبني.

بكى وكان البكاء يختلط بصوتها. وسمعته يهمس:

- كم أحبك... انا مجنون بحبك!

وأيمانك بأن لاسعادة فى زواج بلا حب. وفى النهاية افتعمت بهذا كله.
 حتى فى هذه اللحظة كان يشعر بقشعريرة الخوف وهو يفكر بأمر
 بعد سفرها ولكن فرحة بعودتها كان شيئاً مذهلاً. وتتابع حديثة يقول:
 - ربما لا تقبلين بتفكيرى، ولكن أصارحك يا عزيزتي انى كت
 خائفاً... خائفاً جداً... عندما تاكدت من انى احبك،
 - وبعد ان توقف قليلاً تابع حديثة ليشرح لها كيف طلب من
 نيقولاوس ان يرافقه الى بيراوس وكيف خططا ان يبقى نيقولاوس فى
 الفندق حتى يصادفها.
 - وكيف عرفت انتى أنزل بهذا الفندق؟...
 - لقد أخبرنى بذلك الشرطى البريطانى الطيب.
 - ولكن هذا يحيرنى. لماذا لم تأت انت شخصياً.
 - خشيت ان انت رايتنى ان تهربى. وكانت ستر كضيقين حتى تهلكى
 وتخنقى عن الانظار. ومعنى هذا انه سيتوجب على ان ابحث عنك من
 جديد. ولكن كنت واثقاً من انى سأجدىك. اللم أقل لك من قبل افني لن
 اتركك تذهبين وانك لى الى الابد؟
 - نعم، قلت هذا.
 - كانت هذه الوسيلة افضل. ان تأتى الى زورقى بددعوة من نيقولاوس.
 - كان نيقولاوس مقنعاً جداً. لم يجد عليه اى ارتباك.
 - حذرته كى يكون حريصاً، وكم تكون خيستاً كبيرة لو انك لم تأتى.
 - برهم نيقولاوس بعمله هذا على انه كان مديناً لك.

عائقها عناقاً طويلاً فحضرت له استسلاماً حاماً كله حنان وعطاف
 وفى النهاية سأله:

- كيف حدث كل ذلك؟

فقادها الى غرفة الاستقبال حيث كانت الاوضواء الخافتة اكثر
 ملامعة لتبادل حديث هادئ فى جو تزينه باقات من الازهار العطرة
 وموسيقى يونانية ناعمة ترافق تمايل الزورق على سطح الماء.

كان ليون وتارا جالسين وأصابعهما متشابكة. كان هو المتكلم. كلما
 عن اشياء كثيرة، منها خوفة الكبير عندما رأها فى النافذة تهدده بان
 تقذف نفسها وغضبه الذى تلا ذلك كان نتيجة لهذا الخوف.

ثم اطلعها على شقة فى نيقولاوس وكيف صمم على ان ينتزع منه
 الحقيقة عند عودته من جزيرة خيوس. وكيف حصل عليها وهدده ليون
 باجراءات صارمة لو نجح فى مشروعه لأنه كان يحب امراته.

اما الجزء التالى من معلومات ليون فكان يتعلق بخبر هاجأها. وهو
 ان الشرطى الانجليزى ستواتر اتصل به هاتقيناً ليقول له ان تارا كذبت
 كيلا تكون سبباً فى تقديمها الى المحاكمة.

- عندما قال لي انك كنت تؤكدين مجيكك معى بمحض اختيارك
 عرفت انك تحبيتني. ومجرد كونك ارتكبت كذبة لتتقذينى برهان قاطع
 على حبك لي: لا افهم يا حبيبتي كيف احبيتني كيف احبيتني بالرغم
 من كل معاملاتى السيئة لك.

تهدر طويلاً وفى ملامحة ندم حقيقى على كل ما بدر منه.

- كنت دائمأ ارفض ان اقع فى الحب. وكانت اكره اصرارك على الحب

- هذا سؤال من المستحيل الاجابة عليه.

نظر اليها بعيته السوداون طويلاً ثم قال:

- لا ادرى اذا كان حباً من النظرة الاولى. فما من امرأة اجتنبته كما اجتنبته انت في المستشفى فاقسمت ان تكوني لي.

هزت رأسها دهشة. لم يخطر لها في حينه ان يتساءلا ما اذا كان ذلك حباً من النظرة الاولى.

- ظننت أنها كانت مجرد نزوة يا ليون.

- هكذا ظننت أنا أيضاً، ولكن....

هز رأسه قائلاً ان ذلك لا اهمية له الان طالما انه يحبها.

- اذكريين الان كيف كنت تجنين غضباً عندما أقول لك ما أقول؟ وكنت اعرف حتى في تلك اللحظة انني لن اصادق اي امرأة اخرى في حياتي، وهذا ما يجعلني اعتقد بأنني أحببتكم منذ البداية.

- كنت اؤمن احياناً انك قد تقع في حبي. ولكني كنت اكتشف بعد ذلك اني مخطئة.

- من المؤسف ان لا أحد هنا كان يتكلم عن احساساته الحقيقة، وكانت اعرف ان الحب يأتيك تدريجياً لانك فتاة لا تستسلم بسهولة.

تعانقاً مجدداً ورأى كل منهما انه ما يزال هناك الكثير يتكلمان عنه. الا انها فضلاً البقاء صامتتين يستمتعان بهدوء البحر من حولها، وبالتفكير في الايام المقلبة المليئة بالحب على جزيرة هيدرا... واسمها الآخر جزيرة الفردوس.

- كان متربداً في بداية الامر. واشترط للقيام بهذه العملية ان يتتأكد من حبك لي، وقال ان حبي لك لا يكفي. اذ سيكون خاتماً لك اذا اتي بك الى الزورق دون ان يتتأكد من انك ترغبين في الرجوع. لانه بذلك يكون قد حكم عليك بالسجن من جديد... كما كتبت تسمين ذلك في اكثر من مناسبة.

ضحك ليون عند هذه العبارة فضحكت تارا معه.

- فهمت الان لماذا كانت اسئلته وحقيقة. اراد التأكد من حبي لك قبل ان يدعوني الى زورقه!

- كان من المفروض ان يقول ان الزورق له، أليس كذلك؟

- آه يا ليون. اني احب نيكولاوس لما قام به!

- ماذا قلت؟

فضحكت تارا من جديد:

- انت تفهم ما اقول. وأحبك انت ايضاً طبعاً.

- اشكرك لك كلماتك اللطيفة! أعيدي هذه الكلمات بطريقة اكثر شاعرية بعد العشاء الفخم الذي ينتظرنا.

- قال نيكولاوس ان بعاراته سيتدبرون هذا الامر!

- كل هذا جزء من الخدعة، ونجحت الخطة.

وضمنها اليه برقة فاستجابت له لطفوية ولطف.

وسألته بلطفة:

- متى بدأت تشعر بأنك تحبني؟